《不穩定的環境下,私人機構會否參與四至大成的機識員認為基建背後存有關愛,他質疑在目標,改善環境。

於目標

額

央港應 討整體醫療政策 基題



香港藝祖企業公司

香港皇后大道中三二五號地下連地庫 電話五:四一六六九五 五:八五四二一九八

自置新址開業暨近代名家書畫展開幕誌慶

壟訂於十一月三日中午十二時半爲本藝苑新址開業暨名家書畫展開幕儀式

南洋商業銀行名譽董事長 莊世平先生 主持剪綵 廖烈科太平紳士 廖創與銀行董事長

陳有慶太平紳士 香港商業銀行董事長

十二時至二時在本藝苑中心畫廊敬備酒會

光臨指数

荷蒙

恕東不週

蕭暉榮 任眞漢 饒宗頤 趙少昂 當代大師 劉海粟 吳作人 王个簃 謝稚柳 程十髮 陸嚴少 賴少其 孫星閣

王子武 沈子丞 陳大羽 何海霞 鄭家鎭 (排名不分先後) 胡若思等藝壇精英假賜墨寶 證致謝意 邱受成 王遲常

藝苑之光 酸業宏開

胡楊莊楊張蔡陳林翁章湯陳呂唐劉鄭黃倪劉陳廖林蔡廖洪周葉廖潮賜明德學安衍永炳錦志秉維高學奇維天少世有烈思章烈祥厚慶烈州榮東茂光德濤欽祺通光達信文元詰志榮傑仁慶武顯閣文佩澄忠科商

陳黃陳藍翁蔡莊王陳陳丘黃羅林張劉馬趙蔡林李林陳楊廖許離趙才士家 銘德學得復卓士志康建中謙松廣宏烱達輝偉木贊 爾克燕心銘海堅河山毅禮平俊强瑞名耕齊深海豪燦如耀南盛威偉揚端

郭黃洪陳 許周陳王趙洪李陳馬湯鄭胡章林陳馬林吳楊吳陳馬詹陳偉義子特學振漢 克克國賢照隆建楚志世智淸友爲植 鴻介培爲川坤梅楚之基乾斌進盛營閣祥華平南人鏗文岳光宜秋雄深璋忠典

報

(排名不分先後)

台周圖圖圖圖圖

敬約

黄永玉

黄 胄

錢君甸

Land of the same of the bearing and a section of the same of the

SEIKO 精工牌 CW-8B型 高速高頭車 手袋、皮革専用)

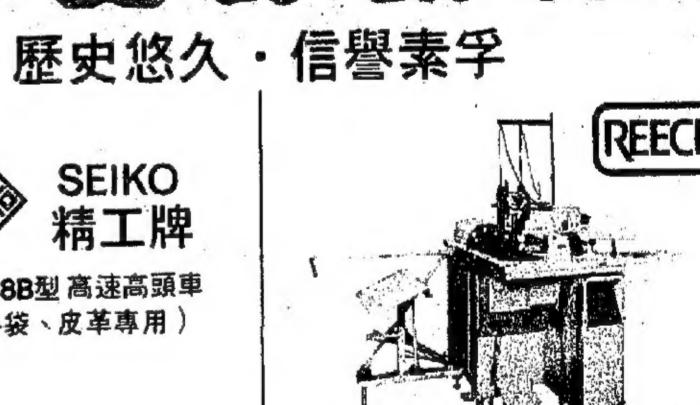




Lamato 雅滿桃 AZ8000系列 超高速鈒骨車

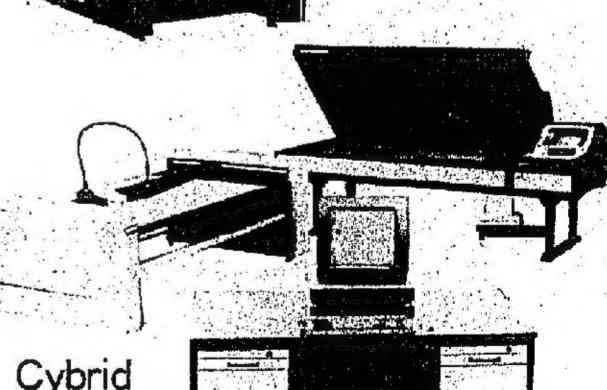
黃保華針車有限公司 九龍荔枝角道78-80號地下 精工牌 電話: 3-916768

真善美 JANOME	美文電剪 MAIMIN	雅滿桃 Lamata
豐田牌 TOYOTA	(金) 風琴針	財富 TREASURE
IF E. SUISEI	M24 邮 NEWLONG	都 邦尼士



利是牌 MODEL SERIES 47型 全自動開袋口機





Cybrid



宏業行有限公司 九龍土瓜灣旭日街19號雅高工業大厦二樓 A座 電話: 3-634256 電報:48581 WYHL HX 圖文海貨:3-7656982

總代理:

利是牌

STROBEL 代理:

斯紐斯新昂二纳鸡纪登镇欧维人〇五第字召取新草中

十七國民華中

多門用

外交部發言

集交感百是真說士兵一

要談經濟

合作

會有驚

所不是偏離社會主義方向,那種認爲中國的改革 內斯時强調,中國的改革開放是堅持社會主義制 十一月二日電)中國總理李鹏今天上午會見捷克 十一月二日電)中國總理李鹏今天上午會見捷克

美蘇兩

兄逊此行,是成功的訪心」,天大的困難,都努,彼此「求和」,並

妻潘陳完鑑

大兄 耀生 坟 區瑞芝

冰貞 姪孫婿 農忠民 志洪 姪孫媳 葉恵嵐

老人演政治風乐 定立法局未來

郵票一,以紀念或爾斯 日封均傻盖上持别郵印套「皇儲伉儷訪港紀念。所有於首日蓋印的首星期三(八日)發行一 塲第三層南面畫廊展出長黃星華昨日宣佈於下 期間,在沙田新城市廣 **郵署發行特別郵票**

評

通過尼克遜努力

,一方面不放鬆安全戒,一方面不放鬆安全戒,中共黨及國家領導人中國,有如當年白色帝中國,有如當年白色帝

可以作一百八十度之轉 可能性,相信識大體, 可能性,相信識大體, 不堪設想。 画澈,雙方無時無刻了,中美表面是「友好,那時是中美敵視的。

《新華社新加坡十一月二日電》新加坡「聯合早報」和「海峽時報」今天分別發表社論,對日本政府準備修改憲法,派遣軍隊到國外表示質疑和憂慮。
「聯合早報」的社論說,雖然日本憲法規定,日本永久不再擁有軍隊,但事實上,日本侵略中國、東南亞偷襲珍珠港,都是借口「五四年以來,日本歷屆政府都玩弄「海外派遺」,非「海外派兵」的文字遊戲,就和它把過去侵略中國、東南亞偷襲珍珠港,都是借口「五四年以來,日本歷屆政府都玩弄「海外派遺」,非「海外派兵」的文字遊戲,就和它把過去侵略中國、東南亞偷襲珍珠港,都是借口「任護利益」。社論指出,歷史當然不會單純地重演,但不吸取歷史教訓是危險的。

(海峽時報)的社論說,人們必須仔細地研究日本所說的派軍隊到國外是爲了「保護其海外利益」。社論指出自一九五四年以來,日本歷屆政府都玩弄「海外派遺」,非「海外派兵」的記述了達出」亞洲一樣。

(海峽時報)的社論說,人們必須仔細地研究日本所說的派庫

(海峽時報)的社論說,人們必須仔細地研究日本所說的派庫

(海峽時報)的社論說,人們必須仔細地重演,但不吸取歷史教訓是危險的。

(海峽時報)的社論說,人們必須仔細地重演,但不吸取歷史教訓是危險的。

派遣軍

日政府準備

加坡報章譴責

隊到 國外

月中

國事件

貝克要求中國表明不壓抑人權

反駁鄧

小平談話

府

認

曾插手

是在國際市場上具氣爭力的高檔客車。產品除出口外,選可代替進口車在國內銷售。近期計劃年產一千輛。

其他重要的投資項目,遂千萬元以上的有一幾項,如貨糧裝卸船場、海上分駁船隊、為一段資發展;三是外商問規定平均出口率爲百分之八十之九十五,合同規定平均出口率爲百分之八十之九,利用外資佔百分之八十五,選對厦門經濟特區的投資環境。此外,厦門在簽訂例,到用外資佔百分之八十五,選對厦門經濟中個人、單項投資項目明顯增多;二是外商外型經濟具積極的意義。

「被項目有所增加,符合國家調整產業結構的要一次等等。

「本等等。」

「本等等。

「本等等。」

「本等等。

「本等等。」

「本面合资會清積多,當高等集中力,基础,有合资會清積多,當高等集中力的高檔客車。產品除一點。近期計劃中產一千萬一個人、單項投資內聯合、系列開發性一次等等。

會

獲

成

果

李學

明

日三月一十(九八九一)年八十七國民華中 職委草止停大人被銘柱李華徒司

係關英港中建重望前向該應家大



西環卑路乍街44號地下 伍千尺廉售臺千萬元正 平通香港區每尺只售式千元正 勿失良機 先到先得 適合超級市場,銀行,百貨公

論評出作難很條規體具委草明不

聞

司,快餐店,食品公司等

瞬我 好何但

路路亨通 貨運暢達

●座落荃灣德士古道,緊連荃灣路及屯門公路, **免除內街塞車之困擾。貨運暢達,路路亨通。**

●鄰近葵涌貨櫃碼頭及荃灣貨物起卸區。 貨運便捷·勝人一籌。

◎一樓及地下設大型停車場。全長200呎卸貨平台, 預留卸貨車位八個及貨櫃車位兩個,供公衆使用, 上落貨空間充裕,快捷省時。

●獨立客梯兩部,地下雲石大堂氣派高雅, 媲美高級寫字樓,生意洽商,更有體面。

● 樓底特高,光線充足。間格方正實用, 附設獨立洗手間及裝妥高壓電巴,照顧周全。

樓次	樓底高度	負重/平方呎	實用率
地下	17呎10吋	300磅	99%
二樓至五樓	13呎 9吋	300磅	79%
六樓至十七樓	11呎 5吋	150磅	79%

策劃興建及售樓代理:

□ 長江實業地產代理有限公司 ■ 香港皇后大道中29號華人行21億 電話:5-8101818 地盤售樓處星期六、日及假期照常辦公

廠房面積2,751-5,649方呎

及全層17,713呎

每呎僅售575元起

1990年中建築完成

廠房實用面積高達八成

IID LAUD

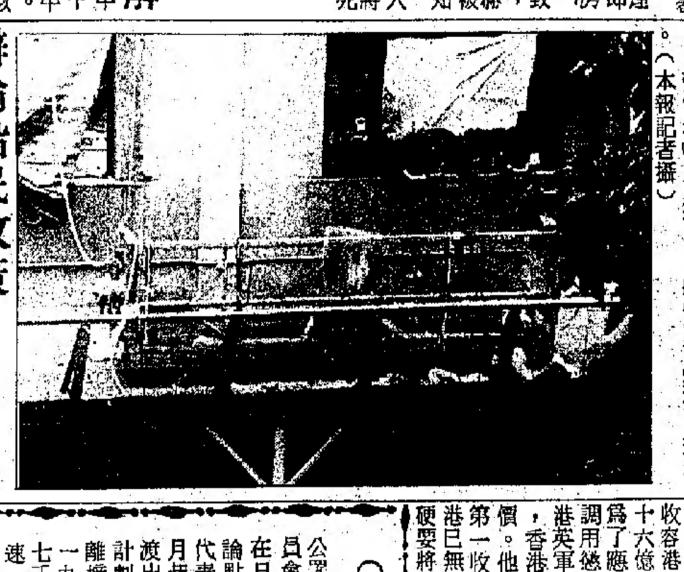
發展商:

立基企業有限公司 長江實業(集團)有限公司

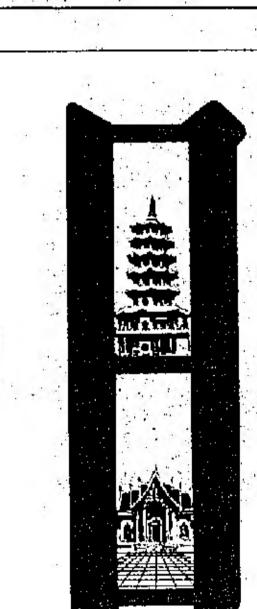
遭鼻

至六時

泰國威馬旅行團







日亞航天地乃日本亞細亞航空之企資附屬機構, 信譽超著,經驗豐富,所舉辦之旅行團學均任宿 豪華國際大酒店、膳食精心安排、由極富經驗華 籍導遊帶領,沿途悉心照料,講解各地風土人情 。全部行程精心策劃,每週均定期有團出發,各 線旅行團均購備旅聯平安保險,為旅遊人士提供 最佳選擇。

美國運通 牌照號碼: 350543 電話: 5-8448668 安達旅運 牌照號碼: 350379 電話: 7321133

敦豪旅運 牌照號碼: 350547 電話:5-259235 七海旅遊

牌照號碼: 350793 電話:5-413081

浩程旅行社 牌照號碼:350584 電話:5-8105633 永安旅行社 牌照號碼: 350074 電話: 5-256243

利華旅運 牌照號碼: 350362 電話:3-7703288 日本交通公社 牌照號碼: 350286 電話:3-7398911

台灣遊園島風光,秀麗怡人,既有幽雅的台灣遊湖光山色,亦有光滿動感的現代建 設,古今風情集於一身,置身其中令人樂而忘返 *****宜,人人津津樂道;旅遊泰國,令你眼界大開。

台北、阿里山、高雄、口月潭六天 \$3,960 息 台北、花蓮、高雄、九族文化村六天 \$3,960 起(逢星期四出發) (逢星期四出發)

台北、高雄、佛光山、九族文化村五天\$3,510世 A 全星 및 Li 出 1933 - 1950 - 195 台北、谷關、九族文化村六天 \$3,960 起

(逢星期日出發) 台北、花蓮、天祥四天 \$3,060起 (逢星期四出發)

恒利旅運 牌照號碼 : 350200 追話:5-262073

华南旅行社 牌照號碼:350105 電話:5-448428 白福旅遊 國際父子有限公司 牌照號碼: 350561 牌照號碼: 350042 電話:5-230003 電話: 5-259241

日本旅行 牌照號碼: 350569 電話: 3-7211348 金信旅遊 牌照號碼: 350975

電話: 5-255255

見聞會社

美跑華旅運

牌照號碼: 350683

電話: 5-8342226

牌照號碼: 350695

電話: 3-7336666

曼谷、七碧、芭堤雅七天團 \$3,960起 (逢星期五出發)

四海旅行社

太古旅遊

牌照號碼: 350161

電話: 5-8682823

牌照號碼: 350001

電話: 5-8448448

有關詳情,請向各大旅行社報名查詢 或致電:5-214477。





學聯旅遊 牌照號碼: 350179 電話: 3-7366323 欣欣旅運 牌照號碼: 350238

電話: 3-849192

KOREAN AIR

夏威夷逍遙遊(酒店十機票) \$4899起 五天夏威夷精選遊 \$ 5999 六天夏威夷茂兒島豪華遊 \$ 7399 \$8099起 美國西岸六、九天豪華遊 詳情請與各大旅行社聯絡 熱線電話:H-8458328 牌照號碼:

本公司主辦之各模旅行

圍均騰備旅聯平安保險

代理世界各地特廉機票·電腦直達航空公司訂位 美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、 毛里裘斯·斯里蘭卡·尼泊爾·汶萊· 特别提供機藥及酒店個別行程·前往東南亞 各旅遊勝地·曼谷·東京·台北·星加坡·馬尼拉 ·漢城·天天出發直接訂房出單·方便快捷

350033

澳門酒店渡假 特 凱 皇 總 東即訂即知出單 價 悅 都 統 方 ★ 数迎信用结查各国旅行图:旅行社基金保障★ 熱線電話:3-660266-7 3-698141-4 5-215266-0 九龍尖沙咀漆成園2-4號金時商業大厦三樓306-8室 傳頁:3-7217368

香港中環德輔道中22號永安人壽大厦602A室 電傳:34185 KINGS HX Dama

中華航空公司 法國航空公司 牌照:350522

浩程旅行團

\$ 8,680 澳洲雪梨七天探親團

\$ 9,380 澳洲七天精選團 \$ 10,480 澳洲八天黃金海岸團 \$ 12,380 澳洲八天航空團 \$ 19,980 澳洲九天達爾文艾雅斯岩大堡礁團 \$ 13,480 \$ 15,480 紐澳十二天黃金海岸團

表所的EP:HEX其用特約

\$ 13, 398 歐洲十三天特選渡假團 \$ 14,398 歐洲十四天博覽渡假團 \$ 15,998 歐洲十五天精選渡假團 \$ 15, 998 歐洲十六天觀覽渡假團 \$ 17,798 歐洲十八天逍遙渡假團 \$ 20,998 地中海十二天探勝遊

歡迎垂詢·簡章備索 熱綫電話:5-8105633

浩程旅行社有限公司 香港中環德輔道中71號永安集團大厦1006室 查詢電話:5-8105633:8:

IATA



・特平機票前往美國、 加拿大、南美洲、

澳洲及歐洲 香港中環糖輔道中27號 安樂園大厦 1 樓 5-8682823

尖沙阻河內道3-4號 世紀枯葉大厦フ樓 3-7226112

九龍灣敦道525號 實寧大廈A座20樓 3-7802237

香港中環應輔道中40號 通明大廈12樓 5-232065

荃灣青山道 南豐中心1022室 0-4112668

泰國最新旅遊勝地——暹邏灣渡假村 擁有寧靜的內海、靑翠的山峯、海天

一色、風光如畫,足與希臘愛琴海比 美,是旅遊渡假者的天堂。

曼谷·芭堤雅·七岩·華欣 暹邏灣渡假村\$4,290.-

逢星期日出發)

行程簡介:

第一天:香港一曼谷一佛寺巡禮(夜拜四面佛) 第二天:曼谷一蛇園一總統大佛塔一七岩

第三天:七岩一鑽石城一夏宮一華欣

第四天:芭堤雅海濱一珊瑚島 第五天:東芭樂園一暹邏灣渡假村

第六天:暹邏灣渡假村一海味市場一鱷魚湖一曼谷 第七天:水上市場一鄭王廟一佛寺 第八天:曼谷一香港

詳情請詢:泰國威馬旅行團或本港各大旅行社 牌照:350522

2然的趣问。
(報業隨着時代不斷改進,電腦化已經是勢所入報業隨着時代不斷改進,電腦化已經是勢所入報業協會會長胡仙博士指出:中世界中文報業協會會長胡仙博士指出:中

鼓勵促進各地讀者。

一副

總理王鼎昌致詞

昂船

建地

水處理耗費百

海外學生

權法若通過 一應有凍結期

本報與香港公益金合辦

基衙目部

請在正確答案上加上**∑號** 〉

香港公益金

靑少年塡色比賽

暢表代地各

1	
姓名:_	年龄:
地址:_	

電話:

※加資格:凡星邻居民均可參加 数名短点:每位十九或以上局或有现金處理、報名而可交往任何香港上海與豐銀行之香港公益金販戶、The Communi 1x Chest of Hone Kone 敏线布 002 论5363-001 建同消货收缴及报名表格交回屋部表格收集社或价值 各条與之及助委員而負責人 用现金直接参加市可 作领取的正式收集 所有服名费均作慈嘉捐款用、金部 万分有指于公益金

报名日期了一九八九年十月卅八日至十一月十二日我止 獎 品:冠軍大關旅遊禮券\$3,000 还軍大關旅遊禮券 \$2.000 季軍大關旅遊禮券 S 1,000 侵異獎五名各獲獎收一張·加送兒童目報三個月

套细瓷棉:几座棉卷找均可套加… 被名辦法:每位十元或以上高減省现金處理問題,報名費 - 可交往任何香港上海運豐銀行之香港公益會議 P The Community Chest of Hong Kong **账效為 · 002-325363-004) 。通用.捐款** 收读及报名表格交回屋邻表格收集站或各来料 之互助委員會負責人。用现金直接參加亦可。 **推须取四正式收接。所有報名费均作應書捐款** 用、全部省分百相平公益金。 报名日期:一九八九年十月廿八日至十一月十二日载止。 互軍大關旅遊禮森\$2,000 李军大關旅遊禮券 \$ 1,000 優異獎在名各族獎款一張、加速兒童日報三個

裁決 法:大台有性随時修改比赛规则及其裁决高最很法 定、不得界值。

裁 决:大會有組隨時修改比賽規則及其裁決為最後決定·不得異議。 *尚有一元運動、公益棋王大赛及公益雀王大賽,詳情請向各區屋邨參與之互助委員會查詢* 此活動由香港公益金及亞洲電視合辨 政務總署及房屋署贊助 亞洲電視於十一月二十六日晚上八時半現場直播

公益常識問答比賽 (1)公盆金屬下共有多少個會員機構?

(2)公益金成立至今共1 □21年 □20年 □10年

(3)公益金之籌募及行政經費由何處支付?

_ 每次向善長壽募 □由所屬善款扣除 □永久基金

□ 107

(4)公益金於一九八八至一九八九年度已核准撥予各會員機構之善款總數約

\$ 36,921,000 \square \$ 24,568,000

(5)為什麼公益金每年之籌款目標都要提高?

□因爲每年都有機構申請入會,而且會員機構申請撥款數字都有所增加。 □因為通貨膨脹。 □因爲經費龐大○

(6)根據租約規定,公屋居民不得在什麼時間在居所耍玩麻雀 一下午二時至六時 □晚上十一時至翌晨六時之間 □早上八時至十二時

(7)為了不騷擾他人、耍玩麻雀最佳場所應是

18)在屋邮範圍內可否隨意違例泊車?

□可以 □絕不可以 □短時間可以

(9)公共屋虾居民可否養貓狗? 日不可以 □可以 □只可養貓

(10)公屋住户如用支票交租、支票上抬頭人應是

□屋邯郸事處 □香港房屋委員會 □房屋署

姓 品:冠軍大副旅遊禮券\$3,000

昔面

全港智道 当 当 当 一 十

| 把中國隊作為頭號强敵 | 中國隊。實際上,不管 E、秘魯隊 従以上分析

江律師行

合晶

까訟案

so known as ANIEL HONG KONG)

香港美術社有限公司 中國對外藝術展覽公司 中國美術家協會 聯合主辦

第七屆音圖美展 部份獎獎作品展

每日上午十時至下午五時卅分(9日至四時止) 1989年11月4日至9日 香港展覽中心展覽館C廳 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦高座五樓

屋公居數半過

計設三十第列邨源廣 備完施設足自給自

昂

宗院

,在華僑日報刊登此已下令上述破產通知九十五號統一中心三座通知書事

打大厦一一〇二室打街廣地廣場研與胡律師樓師樓

FL 者

明律師行

日報信箱 245號4,請書寫個人學一,薪優,有興趣

學業證件影印本及聯絡電話,兩學業證件影印本及聯絡電話,兩度,薪優,有經驗者優先考慮。文化機構聘請外勤記者,需 勤記者

《 第拍賣行啓

Apany)地址於Apany)地址於

,函華僑日報式八一號應。請具詳細履歷,以,需大專畢業或同等記

I YEE(NATURE) A YEE(NATURE)

置 行 答 答

大四宗院

RONIC

ORY

香

讓通 生意轉

年代表出席

·陳謙儀

予朝聰有限公司(TREAD WISDOM LIMITED

上述轉讓交易將於此通告刊登後起計一個月後完成 承讓人將以置樂城海鲜酒家(CHEE LOK SHING) SEAFOOD RESTAURANT)名稱在生意地址經營。 月後,承讓人將不承担有關出讓人在上述生意轉讓前一切債務及義務之責任,除非有關之訴訟在本通告刊登日 期滿一個月前提出。

出讓人之代表律師戴賀陳律師行啓承讓人 香港新界屯門鄉事會路113至 115號利源樓二號地下

款

可則通過下列議案・例座九龍又一村の)條例・議定於一も

足球賽今旺角場

→ 房屋區有「D」與你同歡樂」,十四 ,計有一場專曲演唱會,於二日在愉 區局在沙田區共安排了六項節目

多,佔二十二名。中國選手為十二人,包括上業餘高爾夫球手參加,其中以香港選手人數最大、日本、台灣、香港、英國等地的五十四名本次比賽共吸引了來自中國、美國、加拿特了開球儀式。

蘇聯

男子組

女子組

■翻譯與資訊爆炸

■遙距教育的興起

日新月異,通訊科技發達。當代的翻譯工作者是傳

港這雙語社會,各種商業活動都需要翻譯輔助,近

學員在業餘時間有系統地學習翻譯專業知識

讀書的人最適合修讀翻譯遙距課程。

■DTS課程如何協助你?

譯專才其入職資格必需擁有專業學歷。

港考試局每年11月安排試場應考。

課程採函授及研習班方式交替進行。

MDTS課程形式

到在校園中同樣學習效果。有志於一面工作、一面

將來香港回歸大陸,中國仍要在此地對外開放貿易

中西接觸勢必越加頻繁,翻譯更形重要,成爲翻

英國語言學會JINSTITUTE OF LINGUISTS乃一國際認

許之考試組織,本課程之設計爲在第一,二階段替

你打好翻譯基礎後,第三、四階段則專爲訓練投考該

會專業公開試(DIPLOMA IN TRANSLATION EXAMINA-

TION)而設,並協助考生辦理報考事宜,參加由香

爲箭省學員上課時間及增加課程安排之靈活性,本

學員在關課後將收到本會郵寄學員須知、進度表、

参考資料及定期收到有關講義。學員須按進度表的

声声声声声声声

屋宇管理有限公司

全港規模最大物業管理機構

1974年成立,為香港第一間專業物業管理機構

年更成爲世界上翻譯事業最與盛的一個城市。

四屆中國高球男子業餘賽 昨日深圳揭幕

各國風 健牌 中國除此次

在狹窄的旺角場上,往往有利於弱旅打防守,屆時海峰估計將採稅守戰術,如能滅低時海峰後防將由鄧世勳任「清道伕」,另外由鄧國恩、何榮康看守對方箭頭。强鬥志,比賽可者會在更劇烈氣氛下進行。 區心,後防如同虛設。雖然雙方實力相距頗遠,但海峰衆將經驗十足,雖爲失意軍人,但如底心,後防如同虛設。雖然雙方實力相距頗遠,但海峰衆將經驗十足,雖爲失意軍人,但如該除現在面臨最大的是球員信心問題,由於海峰對南華時慘敗一比八。個別球員打來全 加量

第五屆世界盃女排賽

1日東京掲幕

勁旅爭后冠

强 海 陳鄧鄧鄭峰 徳世國帶 銘動恩勝

中能把握监門扣射機會,應可盡取三分。 投防方面,由於譚亞福上仗對東方時撞歪鼻骨,其後更接受手術,今仗將倦勤。 此外,王福榮在邊綫的突破能力很强,加上中場梁能仁、茹建德的助攻,屆時只要在推進 中能把握监門扣射機會,應可盡取三分。 此外,王福榮在邊綫的突破能力很强,加上中場梁能仁、茹建德的助攻,屆時只要在推進 中能把握监門扣射機會,應可盡取三分。 此外,王福榮在邊綫的突破能力很强,加上中場梁能仁、茹建德的助攻,屆時只要在推進 中能把握监門扣射機會,應可盡取三分。 但歐國後防有大將梁帥榮座鎮,加上峰攻力並非尖銳,應該沒有問題。 但歐國後防有大將梁帥榮座鎮,加上峰攻力並非尖銳,應該沒有問題。 但歐國後防有大將梁帥榮座鎮,加上峰攻力並非尖銳,應該沒有問題。 雙方實力相距頗遠,但海峰衆將經驗十足,雖爲失意軍人,但如球員信心問題,由於海峰對南華時慘敗一比八。個別球員打來全目前四仗仍只得三分,排在聯賽榜倒數第二。

作家 方面,目前在聯賽排第三,三仗一勝兩和,接分东全取三分。但檢閱球員在旺角場上每見失利,遇强愈强,遇弱愈强,遇强心强,一律收二十元,另設老人及少年特惠票,只收十字和"有",一律收二十元,另設老人及少年特惠票,只收十字和"安排"了雙方預備組對壘,六時一刻先演。

海峯提高鬥志希望減

愉園外

援加里復出

授翻譯之職。

推薦書,翻譯社及工商界均樂於接受。

經本會考試合格後可獲發證書

截止報名日期:11月15日

階段 課程名稱 Course Title Stage 翻譯文憑遙距課程(D.T.S Stage 1-2 翻譯文憑透距課程 (D.T.S. Stage 3-4

■翻譯專業出路 對於後事商界及行政工作的人仕,無論在商業信

· 專業翻譯師相對地與律師《會計師、工程師同樣 能取得更高薪酬(薪酬一般按時計算 基於翻譯在本港已發展為一學術科目,故從事敎 學工作者攻翻上述科目、將能助其在校內担任教

介紹歐美各國著名翻譯組織及學會,協助學員申 請及辦理入會手續,擁有專業資格。 根據習作及考試成績代申請翻譯職位之學員撰寫

郵寄報名表

調義

12調

12.5

本會初期試

本海中期試

Stage 1

Stage 2

Stage 3

Stage 4

翻譯課程

第一階段

■DTS課程分佈表

3個月

教授應試範圍準備授考

必翻譯文思專業公開試

研習班:開課後另行通知

DIPLOMA IN TRANSLATION

澤月新班定期性週六下午2時上課

翻譯發展聯會

香港軒尼詩道253號依時商業大厦2205室

電:5-8336719,5-8336525

FEDERATION FOR

TRANSLATION DEVELOPMENT

OF LINGUISTS

定按值貨

度年道

創開年八緒光 價二不葉茶創始

價減時同行分各九港 ——八三四四H話電 號—五一中道大港香 三二一二三七H話電 ○七一道敦士莊仔灣 號九十口街壘堡角北 號五五三道皇英角北 場商司公貨百島之吉涌魚鰂 街臣路奶角旺龍九

價 錢等

號四街華物塘觀

Ranch Motel 7 on 1-84. Great visibility. Pendleton, Oregon USA \$19.95 Single. 54 units.

屋宇地政署 公開拍賣三幅政府土地

拍賣日期與地點:1989年11月28日(星期二) 下午2時30分於香港大會堂劇院公開拍賣。

1.地點:九龍九龍城賈炳達道

For Sale or trade

P.O.Box 1065

U.S.A.

Pendleton OR 97801

(503)771-3307

Mike Montchalin-owner (503) 276-7958

地段:新九龍內地段第6056號 面積:(約)5921平方米

用途:供作非工業用(住宅、貨倉及酒店除外), 必須包括一個多層停車場及一所設有不少 於400個座位、可兼作劇院用之電影院。

2. 地點:新界上水第4B區 地段:粉嶺上水市地段第95號

面積:(約)3785平方米 用途:供作工業及/或貨倉用(1樓汽車修理工場 面積不少於1890平方米),厭惡性行業除外

3. 地點:新界大埔第8區

地段:大埔市地段第81號 面積:(約)2230平方米

用途:供作工業及/或貨倉用,厭惡性行業除外

索取詳細賣地章程及查閱圖則,可到香港花園道美利大 厦14樓屋宇地政署、香港政府合署西座地下中西區政務 處中區諮詢分處及九龍上海街250號油蔴地停車場大厦 十一樓九龍地政處。賣地章程亦可向沙田、屯門、元 朗、荃灣、葵靑、大埔、北區、西貢及離島各地政處索

参加健牌滑浪風帆 野**進**子壓帆大賽冠

198

香港

垂詢熱線: 3-965997

3-962949

公司簡介

服務範圍

• 現時管理樓宇超過四佰幢

• 代聘具高度責任感的大厦管理員

負責水電保養,提供24小時維修服務

· 處理大厦帳項 · 欠費訴訟及文書工作

• 並可提供消防、減蟲、園藝、保險代理及制服服務

• 義務爲各大厦組織業主立案法團

• 負責清倒垃圾及一般清潔工作

• 全體職工貳仟多名

- 毎年営業額逾億元



屋宇管理有限公司

九龍淸水灣興業大厦

1983年 6月接貨

服務電話: 3-917461 [12綫 訊:50242 HONEW HX

圖文傳眞: 3-7894422

二八三八五四K話電 無誠

阑

擯

家

HI.

〈盃賽

雲

恩浩雲拜仁

1聯袂晉球會盃八

五隊意士

利勁旅同奏凱歌出線

安德亞

Vincent) ernational n 1986 in Grenada,

sh towards

e program Come join 0-4591170

院①

戰暴 士力

奇狼

骨度 核 突一 濕 紫 哉 我 忍 駭 人 一 早 場 三

一月二十四日(星期五)十時正。惟華明邨之黻標一九八九年十一月十七日

房屋者署長

彭玉陵

%收囘土地日期起一年內 国位 馮桂群

鐵律

尚 格 行柔情 等兒巓峰傑作 早場早場

光新 5-612959 i今 源天 暴力

四加六今 熟開塲天 實益界機 紀智珍騰 錄眞貴世 生物活 界未 九來 反世 格尚 核骨俘生 突腰房割

一網及上進。四實球,時海行 隊力

禧

在今天進 在今天進

新蝴蜒

改善城市

促確保

香港市政局 文娱衆 活衛

陳淑儀

建炎计工九本地官與五程宗庭

程一一路計目の出席の対象

(年八月一次)條之規定(4、)條之規工程

日政府公建議實施(償)條例

稻束,添馬艦總部均**會鳴**分鑑靜默時間,盡量避免果、船長及負責人於該段果、船長及負責人於該段

(香港法例第370章) (根據第8②條規定所發之公告) 工務計劃項目第148 CL號——工務計劃項目第148 CL號——工務計劃項目第148 CL號——工務計劃項目第148 CL號——工務計劃項路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號並公布運輸司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號並公布運輸司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號並公布運輸司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號並公布運輸司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號並公布運輸司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號並公布運輸司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號並公布運輸司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號並公布運輸司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號並公布運輸司現與實施道路工程,其範圍已在圖則第DEK 4555B號

· 該圖則及計劃摘要現存於田土註. 其範圍已在圖則第DEK 4555B號

告

大學學 阿拉拉斯 在中心中心 我们就是我们是我们的人们是我们是我们是我们的人

處長

樂

標公告

之電水泵

以供大環海

和管有名

禮理述義

將班

陣

さんなが

有

一九八九年十一月三日出版之政府憲報提供電子外景隊製作服務予香港電台,

質易一般協定之政府採

處處長

祁樂華

該日前將反對轡送達運輸司。 稱受該項工程或使用影響之情形,並須於一九八九年十二月二十六日或香港下亞厘舉道政府合署東座三樓運輸司提出,說明其本人之權益及聲香港下亞厘舉道政府合署東座三樓運輸司提出,說同時反對兩者,必須以書面向星期六 上午九時至中午十二時

一九八九年十月二十三日

運輸司

梁文建

域

局

10/

景

寶座

九日舉 花匯演 輸措施

蝴草確時 樂况時起

優

先

在人士請 公屋郵停 以南的一

屯門新市鎭

五)商業檔位

《邨、順利邨、大元邨、《一期)、秀茂坪二邨、四邨、竹園南邨、興華邨

熟食檔位

山景邨

愛民邨

第二期(擴展)

第二甲期

E)

商業舗位

所在地

清麗苑

沙田均邨

大興邨

華明邨

所在地

- 華明邨

第二乙期

(二)超級市場所在地

華明邨

醫院事務署署長

S幅土地上或在其附近張貼儿時至中午十二時 一十二時 新宗取投標表格及查詢詳情(電話:三一新宗取投標表格及查詢詳情(電話:三一大) 宗取投標表格及查詢詳情(電話:三一大) 上班事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓下之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場一樓下一一五一三七一。

况定,收回上述土地,以便递在其附近张贴之日期起計。期界13②條之規定,指定通知期

·招標へ 公告

輸司

麥振芳

墨

5封閉道路之日起計

(一)中式酒樓 業之商業單位公開招標承租 本會轄下之公共屋邨, ●每年新建單位:四萬個●樓字單位:七十萬六千一百個 現有下 列各行

住戶人口:二百七十萬人世界最大建屋機構之一世界最大建屋機構之一

貼於受影響行人徑之上或其附近九時至中午十二時九時至下午四時卅分

區域市政局投標小組委員會秘書梁楚輝

投標箱內。 入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大厦三樓區域市政總署總部的入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大厦三樓區域市政總署總部的投標整須於一九八九年十一月二十四日(星期五)上午九時前,放

人士於下述正常開放時間內2時改務處,均備有該命令2樓及11樓葵青地政處,以以務處中區諮詢分處、荃灣

TRO TO P.C · PROJECT PLACEMENT · 中文文字處理 ·

計、美術字體設計、蒴葉美術。廣告設計、實用平面設計、絲網印刷入門。來題設計

⑤時裝設計科:時裝設計,基本紙樣設計,實用紙樣技巧,紙樣被碼製衣生產管理。

及植物素描,素描技法及連環圖、插圖、太空科幻及現代武器美術設計

日語、韓語、國語、商業國語、中文商業書信、西班牙語。

⑩心理及社會工作科:心理學入門,兒童心理學,人際關係。

果雕刻及「岸畔」藝術・中西美點食品製作。

| 儿有志選條人仕。不限學歷。均可申請参加。

校址:九龍旺角亞皆老街115號一槽

秦取章程及查詢電話:3-7601530·3-7601627

①傳播及新聞科:廣播節目製作(錄音室實習):新聞採訪與寫作概論:

語)速記·PITMAN NEW ERA SHORTHAND THEORY []]。

10醫藥與健康科:中醫基礎知識,中草藥介紹及處理研究、健康及食療。

⑪音樂科:歌唱班・楽理・口琴・古筝・二胡・笛子洞蕭初階・琵琶・結他。

珠海書院校外進修部

②管理科:行政,組織行爲,市場、物業、人事、生產、倡導、小型企業管理法、國際貿易糾紛與預防、創辦及經營中

STRUCTURE DATA PROCESSING SYSTEMS ANALYSIS & DESIGN COMPUTER PROJECT IN

莱室內設計,住宅室內設計,彩色室內設計透視繪圖,室內燈光設計及冷氣水電工圖,工程施工及估價,基本美術設

理解訓練.ORAL ENG. THE USE OF TELEPHONE, EFFECTIVE ENG WRITING, BUSINESS ENG,法語

⑩康體科:太極(初、中、高)級、太極拳使用法研究班、太極能手研究班、太極尺氣功、武常劍、六合八法拳、簡化

⑩與絕小組科、風水斑、中西紋理手相斑、護鷹美容、紙黏上製作、紙捲花、珍珠實石飾物串製斑、綿紙撕畫、趣椒小

①花卉藝術科:插花,水晶花製造,婚禮花珠,高級花藝,絲帶花設計,藝術麵粉花班、母式紙花。

喜的帶更 **元**徐

報名時間:達周一至六・上午九時半至十二時、下午二時至九時(周六至下午五時)

動物班,斯意砌作圖書班。刺繡班,精美咕嘎班,總品包裝班,精巧手工藝,古典中國結,西洋編結,千代子手工藝

,水晶製作,緞幣製品及禮盒製作,精巧手工藝、趣味布藝製作,串珠刺繍、仿藤編織、日式廚藝一籌司,刺身,蘋

⑩酒店及旅行社管理科:酒店管理學導論、酒店接待部實務、酒店房口部實務。滿店飲食服務技巧、酒店會計實務

營業及市務管理、專業轉遊實務、旅行社實務、旅遊地理、航空票務、旅遊學理論、國際旅遊市務管理。

惟須重質目標明確

ST. GEORGE'S UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE

(Campuses in New York, New Jersey, United Kingdom, Grenada, & St. Vincent) The University is pleased to announce that the International

Peace Scholarship Program, which was established in 1986 in honor of President Reagan's visit to our main campus in Grenada, has been renewed for an additional five-year term. Students from Hong Kong who wish to study in English towards

M.D. Degree will have the opportunity to meet with the Vice Chancellor and the Director of Admissions to discuss the program at the Hong Kong Hilton on Nov. 3, 1989, from 6-8 PM. Come join us for coffee and tea. For information: Director of Admissions



市合有香

St. George's University School of Medicine c/o Foreign Medical School Services Corp. One East Main St., Bay Shore, N.Y. 11706, U.S.A. TELEPHONE: (516)665-8500 FAX: (516)665-5590

St. Louis Group Of Schools

課 督

標:由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定 家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考 試,並提供有效讀書方法、培養學生學習與趣 ,以鞏固學業基礎。

中學F.1-F.3

5-487188 香港鯛魚涌太古城(地利亞) 5-681134 香港華富郁華富道55號(利瑪竇)5-513501 香港灣仔駱克道237號(聖類斯) 5-720256 九龍官塘月華街19號(地利亞) 3-422289 九龍官塘協和街223號(利瑪竇) 3-893289 九龍美孚百老滙街80號(地利亞)3-7439313

聖類斯校友會中學(山道38號) 開設上午、下午及晚間各組

其他各屬校祇開設晚間組

爲利便學生進修,每月均開設新班)

園花太淘

献盛今

喜的帶馬克 徐 地外越連烽大時間天火代

今最天後 **和** 只准正編 18 個人士 國國 **经失心芳雍鋉輕輕**

猿心馬意折初花梨

風龍午 寫 四生女佾早紅 雲虎夜集眞點 學皮場础

宜不童兒

眞眞級部第 麥 事人平三一堆當 港全動農代年60

> 紅 四新過早 香 仔鬼點頒埠場仔港

宣不童兒行發亞比倫

映献場五天今

傑莱 華 本 本 本 斯 師 一 特 奇 奪

宜不童兒・塲五日即 童兒合適不塲五後最

首之案奇・場五天今

迫會西蒙四陷 威點特

医多模

0-4572795

奇猩

作》。 H738291

72,30

坞温代時

玉織成四 手織濕熟

2 城康 1 5-8854589

嘉樂院

夜海四明**場五天今 壕夜午加明院三**

案標全震年

親奇案

▲ 傳神風 人小新 ▲ ! 人魔 男宿

夜點映明 場午四加

編斯 軍 財 量 子 不 宜 影 結 平 軍 財 量 子 不 宜

深一半院明 均優九晚 레:先點②

駭殘 性割俘生 人忍 具除房割

尋搜冒大黒深 **幽秘險陸色入**

雲尙巨武 頓格星術

昌南

五今場天

華京 生恐活怖

奇 龍夜雨偸料小早 虎**衛情**試四生四 會天午雲點有午

重運 子財

劇喜魂驚要夫市都 大男

的鎖 會龍**森** 虎天 富我午 貴要夜

公演 粤 劇

傳神眞人小新

情驚的住不鎖 傳小人男大

子量財運

野玖 瑰

院③院②院① 英雄本 二狼奇案

限冲夜工夜塲狂酷四 公天塲狂塲轟想刑煞 司小轟想三天曲法三 子天曲狼龍優奇狼 嘩龍明奇虎先觀奇 鬼虎晚案會午打案有會子打午夜工残

妖獸之 運財童子 明映轟天龍虎會嚴後大男人小傳 使衣生同早廉 天血根塲價

暴性地半半四原 行慾鐵送偸熱價 情雨雲試偸熟四

货

寫紀恐三 主 實錄怖級 演 雲頓

五今

生恐

律柔 情 四光新(1)

5-632959

四加六今 熟開場天

實益界**撰** 紀智珍驚 錄眞貴世

五今 ▲場天 首案十大领 奇狐

片勁級三 下仙好四 凡女色點 合数家

映選 映選 金公王院綫 新贈開羅幕

席衣置 傳商發展 郵報長

第二性 流

夕陽ウ

難

O







組案重女追天明



組案重女追

會虎龍天轟

實要場**聲**人舞場今黃 富我早實優火早金

珊黎華任鳳隆德王 。燕,達,儀,敏

與如點早文之點早翡 的我場場華爭場場翠 是假四今霸龍四今

核骨俘生 突**震房**劏 演主

育體

日野十一 實列 月 月 施 臨 九一

接待處的投標箱內。 所有投票書均須放入香港金鐵道66號金鐵道政府合署44樓市政總署籤(USD 542A),註明「市政局投標委員會秘書收」。

地政專員 馮桂祥

上午十時正。日期則延後至十

訪日

團回

聞

衣業

入加賀用的法通解 經工易途貨,用釋

束

戰

結

蘇 與南韓將 ,成為第二個與漢城建立 一建立大使級的外交關係 一段 一次蘭與南雄昨(一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日

度 出 業漏

寄年的良伴:時代問題詳析 家庭的益友:資料趣味濃厚

情人**跟**裡出西施,原來內泌作怪。 口臭難頂,鮮菜葉汁解煩惱。 女士不可不知怎樣保存皮草。 前堆源由衆說紛**紜**。 百貨公司超級市場特價商品。

市民對工業上保護眼睛的認知仍然不足,導致工人眼睛 題,加强宣傳,推廣護眼知識。

珍芳達今年五十一歲,計劃九二年競選總統,但她七二 年曾公開支持北越,成為入主白宮的絆脚石。 中森明菜神秘失踪,所屬的製作公司無條件供給大億日 图,吸引她歸社,但明菜母親說實員女兒仍需休養, 短期內不能復出。

夏韶聲响應爭取民主,唱「媽媽我沒有過錯」引起共鳴 ,奠定社會歌手地位,他計劃移民加拿大,不怕九七 後遵算帳。

馬克吐温的廣告小說凝聚長篇小說情節。 八仙何所來?如何大顧過海神通 西亞沙漠伊斯蘭傳統的獵羚羊。

新市鎭風光:

	10%	7.77				
	英	美	最新	金融	行情	
倫敦本	港股界	真收市	價			月2日
股	票	頁	入	資 し	出 升	跌
長	寶		3. 95	9.15	-	0.10
九	燈	12	2.95	13.20		0
港	燈	. 7	7.10	7.30	_	0.10
九	倉	7	7. 90	8.10	-	0.05
3	地		3. 60	8.80	-	0.05
滙	塭	6	5.50	6.65	-	0.10
和口	黃	. 8	3.65	8.85) -	0.05
怡台	≯O	23	3. 15	23.40	-	0.20
太さ	5 A	[] [5. 85	16.10	-	0.05
新源	基	1:	2.00	12.20		0.10
一位	基	!	5.45	5.60		0 .05
國	泰	;	8.00	8.20	<u> </u>	0.05
倫敦金	金融時	報指數		1731.3		6.8)
黃金白	组			(截至凌晨	
紐約市	場開	市	最高	最低	最後成交	升 跌
黃金現	i'i 373	3.6	378.8	373.4	377.8	+4.6
12 月期	金 377	7	382.2	376.8	381.2	+4.3

金現貨	373	.85	3	74.2	5	375	.25	+	2.05	
紐約外滙	市場			党外 党外		(春	战至凌点	建二	時半)
港元	英	舒	西	德馬	克	瑞士	法郎	E		
.8110/30	1.56	55/65	1.	8450	/60	1.62	05/15	143	.45/	55
	開	市	最	高	最	低	最後成	交 .	上日收	市
邦基金利率	¥ 8.7	75	8.	75	8	.75	8.75		8.5	
丑約柱 瓊	斯工業	指數		. 4	. 26	27.4	6 (- I	8. 44)
東京平均	投票價	榕			35	494.8	36 (- 69	9. 57)
	p* 94			新洱	基)	至料研	宇究有 的	艮公	司提的	供.

顧問委員

年九八九一版出報日僑華

錄忘備界各商工

學新編法規稅2戰各區街道大區 條屋 例邨

頁百六審全

二八八〇九四囱:話 售代有均局會大各九港

十一月五日(星期日)

隨報附送「彩色華僑」,並刊登下列特刊

一百米自由泳亞洲紀錄保持者莊泳。

時事縱橫:

受傷的事例不斷增加,去年五萬九千多宗工業意外個 案中,三千七百七十二宗爲眼睛受傷,勞工處針對問

銀色廣場:

假日精品:

左檢子商品貨品專門供應不慎使用右手者。 聯合國大厦珍藏各會員國送出稀世奇寶。

赤立角旅遊勝地已近黃昏。 王徳滑盼善長施援手支持博愛醫院擴展多元化服務。 十四鄉的七聖廟成爲今日「武林勝地」。 屯門節本月九日閉幕磯盛放烟花。

讀料豐富・毎份式元・

天收費

三寸半位《一格高》每段四

加印紅色每段一百一十五元

灣仔軒尼詩道145號 安康商業大厦 14/F 全954呎 22/ F臺層1964呎

大圍徑口路租售

世銀行大厦寫字樓^招

中央冷氣系統管理完 善交通方便有意請電

工廠大厦招租

4000餘呎

官塘大業街34號楊耀松第五 工業大厦2000餘呎起 〈柴灣豐業街 2 號楊鐵松第七工業 大厦2000餘呎起

有意請到大厦管理處引見 或電 3-904334 及 5-8680887洽

中環德輔道中

請電 5-438960洽

723呎至3079呎

(裝修安可即用) 租每呎\$40

譚臣道76-78號

卓信商業大厦 面積七百餘呎廉粗 電話:5-231552

西環旺舖及中區寫字樓 報日僑華

於仁有限公司 5-459222洽

業專

周虎臣

本廠更可代客設計各類定型機及定型模

三星热定型機械廠

九龍官塘道456號官塘正葉中心第三期 13字樓L、T座 電話:3-444428, 3-445792, 3-455945

九龍佐敦道47號4樓B

以學習成功的氣功。保證氣通 大小周天,促進血液循環和新 陳代謝旺盛,治癒各種慢性疾 病及經中西醫藥難以治療之病

摘録人 4國移民旅遊手續八名辭典工商名錄

> 元五十七册每 號六一壹至六〇一道活李荷港香:社

下地行銀人華港香街乍甸体:處分區中 下地號七二一街華渣角北:處分角北 下地號七九四街海上角旺: 嘉 分 角 旺 下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地麻油

德輔道中166至168號定昌大厦先施對面 305及335又395呎平租

日益發展的民主運動,需要得對東歐近期事態的「胆怯」反

典議員訪

領導急着要經

一十八億元屬一白貼 百億二 不戴綠帽唯有離婚

佛山名葉・馳譽穂港

"珠江牌"註册商標

利氣、止痛、抗增生。

補腰腎、强筋骨、

熱氣喉痛、口腔炎

、牙痛、鼻炎、爛

肉、燒傷等。

國貨公司、藥行有售

誰保衛我家o

個體工商戶 **偷稅手法特多情况嚴重** 私營企業主

管理存

在易鑽空子

補漏

萬

〉 柴灣

逗沒男子的日子我實在熬不

即織女甚難相會

淵思

烏鬚黑髮、使之精

神煥發、永葆青春

、本品純中藥製劑。

安全有效。

新型速效化痰 適應 MATTER MATTER AND 身體虛弱 腰腿酸痛 腰痠腿軟 腰肌勞捐 面黃肌瘦 腰骨痛及 腎氣不足 坐立不安等 心跳氣促 化痰特别快 絕無副作用 極貴公司 電話:3-883783 經銷處: 於中醫身有限公司 最新科學配製 特效 噴劑 降血脂特效藥 牛黃西瓜霜 居家旅行。 必備良藥・ 携帶方便、 純中藥製 使用更方便。 安全有效







、發明用雷射 置 正面臨失敗危險 全球性防治愛滋 學物昂貴窮國難以負担

立局首席議員李

三十五年來,投資美國加州人士,均選 加州住友銀行提供之服務。加州住友 銀行穩如磐石,是美國加州九大銀行

之一;擁有分行多達45間,提供全面性 存款及信貸服務,並以豐富經驗及雄厚 實力,爲客戶在穩健蓬勃的加州市場, 爭取最佳利益。

閣下如在個人、商務及國際財經發展 方面需要專業輔助,只須聯絡加州住友 銀行,當可獲得安枕無憂的服務。同時, 更歡迎查詢有關加州市場的詳細資料。

呂建華(Joe 山) 。并希仁 (George Hsu) 洛杉機分行 三藩市總行 101 South San Pedro Street 300 California Street San Francisco, CA 94104 U.S.A Los Angeles. CA 90012, U.S.A. · (415) 445-8139 (213) 229-4034 Fax: (213) 229-4078 Telex: 470075-SUMT-UI Fax. (415) 445-8789

加州住友銀行直屬住友銀行有限公司,該公司爲 世界第二大銀行機構,穩如泰山,能爲閣下更添

十足信心。

TAI FUNG INDUSTRIAL BUILDING

9月完成

超值廠厦特價發售

單位面積由1,928呎至2,609呎 全層:4,537呎至6,182呎

合各行工業暨辦公室用途

觀塘鴻圖道61號 近渡海碼頭、巴士總站及地鐵站 佔交通總滙之地利,工源充足 東區海隧地鐵支線現已通車,四通八達!

樓高十四層・外牆鑲砌玻璃紙皮石・外型壯觀。

採用原色鋁窗,裝配厚身玻璃片。

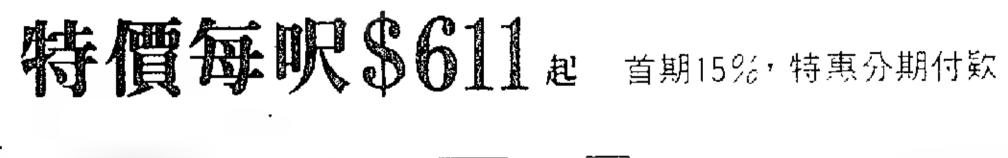
● 名廠客貨電梯兩部・服務於各樓層。

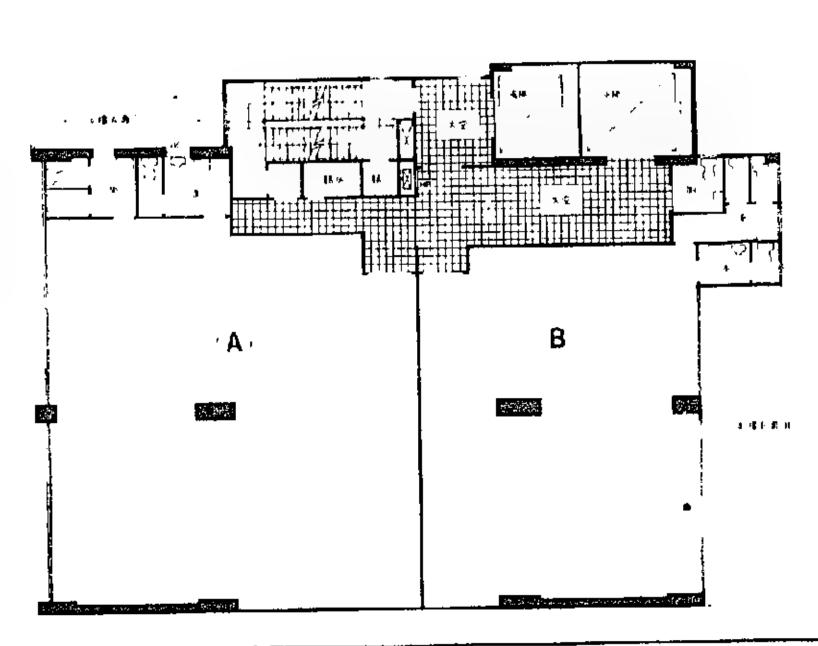
地下全層關作停車場,車位充足,特設起卸貨專 用區·貨物起卸方便快捷。

樓面四正,柱位特少,機位易於安排。

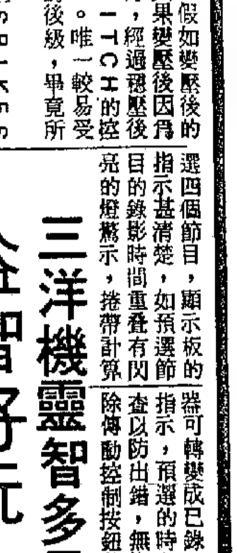
各單位附設獨立洗手間。

●專業人員負責管理,服務完善。





冷開館: 声豊後展有限公司 香港中區単打街中建大厦9字樓 電話:5-235235·5-243261·5-236866





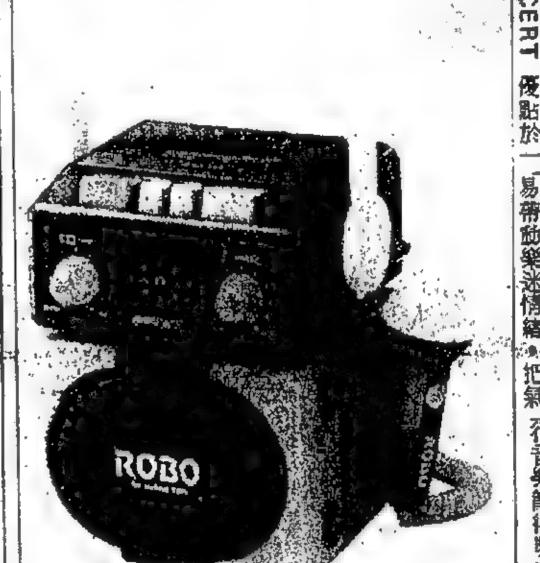
香港車商旅遊協會。聯合廣告

PRESENCE

生口 P 色組の 系と口 <窓合の

登陸音响中





小,我悄悄的思念有一般虹,彷彿嘲笑自己幻光,在無知的歲月裏幾的心中有一道彩虹,在的天空沒有一片的雲彩的大空沒有一片的雲彩

代售世界各國特平機樂·圖內·澳門酒店及港澳船票 - 專辦加拿大,澳紐投資移民考察團,加拿大亞伯達 有投资·企業及退休移民、紐西蘭投資移民、前往紐 西蘭而呈期內可鄉安永久居留證、四年便才須往級報 到一全港獨有,不成功不收費」。詳情可與本公司移 民部接冷 代持香港("|人任申請加拿大簽證\$180元

中语德己立街17~19號篷和大廈4字全層自置物業

3ĈD 溪頭蓮花六天團 \$3770 330 1 340 天 戊 東京廸士尼七天團 一樂運 420 360 曼谷芭堤雅五天團 \$3390 350

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

芭堤雅七岩八天團 \$4290

星馬檳城六天團 \$4899

TAREX

TATA

930 1000

1000 1060

老 爺 1170 1280



特有層屬資控型

●代辦世界各地酒店房間。

●國內、澳門酒店,直接出房單,方便快捷。

●代訂廣州交易會酒店房間,即時覆實,直接出房單。

美到各大電腦行及三洋陳列宝參觀選騙

九龍旺角通菜街1月一11.咸達商業大厦18樓1812下字

電腦直接定位、價錢公道、絕不取巧

專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團

歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

多

專售世界各地廉價機票

●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票+酒店,天天出發

台掛 \$ 170元

機票酒店訂位,由專人負責,即時為顧客辦理,服務快捷。

●直線航空公司電腦訂位・效率可靠迅速。





東南亞廉價機票

▼紐西蘭特快移民▶

免費解答移民申請成功率特高

定期舉辦考察團

夏威夷 \$ 1600

高研草 S 2400

約 3 2380

学門頓 \$ 2880

温尼泊\$3500

南 美 \$ 4500

倫 效 \$ 2200

欧 洲 \$ 2350 証

旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD

l mygleg fil. Je entræddels

中 理:他們要中141美国際大概506至 胚 角:勇敢進田角中心病,一期 1920至(大華唱貨機上) 尖沙阻:梳彩生巴利量3號星光行823型(電梯近天星暴頭)

3 305498

台灣急證 \$150泰證 \$130美加廉價機聚

代定台北機票 各大酒店 \$250起 天天出發

彌敦道六五五號胡社生行1412室

總 行:加拿芬道國際商業銀行大厦7字標全層(河內道口) 3-3112318 衛臺灣:軒尼於第468號金季衛東大豐15字(藍魚包裹上) 差 灣: 臺灣地區的近南豐中的807室 官 培:原承道官場直導一樓(15數詩位(地震沾夠)

0-4993222

5 8820080



牌照號碼: 350074

這是期一、三、五、六出稅 走星期一、二、五出四

• 增加;紅藤坊在總會委員

馬尼拉、百酰素、碧瑶、碧桃海七天 \$3,280 進星期六出役

漢城、溫陽、華克山莊四/五天豪華團 \$3,890 粒 演用島、漢城、華克山莊四/五天豪華图 \$4,090 € 漢城、意克山莊、慶州、斧山五天豪華贈 \$4,390



細心

三洋機靈智多星系列

D337

益智好品

兒童恩物







北京的分数:美沙丽星光可1025家 斯角分数:佛罗道张的中亚1005家。

的純黑魅惑。唯有

三洋 Presence DJ=1

省射音响中枢基地

数碼定時調請器

48雄全能遙控器 半自動帶動唱發

原廠精英機構

特强重低普放大器

七段圖表式均衡器

杜比雙步式錄言症。 8cm/3"通用錦射唱象

日本 本州(大阪、富士山、廸士尼、東京)六天 進星期一、二、五出物。 本州(大阪、富士山、廸士尼、徒濱、博覽會)七天 \$6,580 九州(鹿兒島、霜岡博覧會)六天 建型新四山绿 東京北陸之战六天

· 桑搭日航或國泰747客後王返·舒通寫意

\$6 388 **进星期六出税**

曼谷・芭提雅・水人園五天 **建星期三、自出往** 曼谷・芭堤雅・七岩七天

進星期三、母出發 布吉島、攀牙灘、芭提雅、曼奇七天 **医有效**自保费

* 歌迎住港未滿七年持 D.1. 缸件人供容加

合灣南北(阿里山)五天豪華團 進星期三、五日出發 台灣(阿里山、花蓮)或島七天豪華團 \$4,080 通量期 - 小三、五、自出發

台灣渡假團

四天\$1099

溫哥華團

四天\$8890

機票自備天天出發

台灣豪華團

六天\$3660

達過六出穀

韓國豪華團

四天\$3880

天天出發

- 加退小人國 - 野生獸物團、九亥文化村 - 台灣分社直播安排 ・上午推出額・下午棚必差

星馬

星馬(馬六甲、雲頂、槙雉)六天 54,880 通星期六出發 馬星(雲頂、恰保、模城)七天 \$5,190 **企业期**点出基 星馬泰(布吉島)九天/十一天 \$6,190 kg 建星期五出位

• 住宿五星极大师店。 - 獨家加掛新紅坡蜡魚樂園 馬尼拉、碧珠灣、百般靠五天聚業團 \$2720

宿霖、馬尼拉、百勝和五天/七天 \$3,380 元

通量期一・二出級 通量期息、共出發 全韓國・漢城原州温陽 \$ 5390 夢幻世界七天超級豪華團 建星期二、四出版

性

週

末

用

跑

道

擠

昌

講解

世

張 國 榮 堅 决 全 E

商

爭

相

拍新

⑥**威** ⑦勇 王驥 一二〇〇米 ⑦心滿意足 ⑧發 得 勁 ⑨喜蓮之光

利

(第三口孖賓次關

(第四口孖賓首關)

(孖T首關)

(樂聲杯)

(孖Q次關)(三重彩)

五

Ξ

①山東响馬 ②升 ③銀 ③遊 ⑤俠 ⑥大樹 五

⑤康樂至寶 ⑥盈 利 來

⑦楊 家 寶 ⑩勝意如虹 ⑬萬紫千紅 -二班 一四○○米 (連屬位) (六環彩)

②及時而出 8奇 兵 ⑨鐵石先鋒 ⑩喜多寶 ⑪太陽能 ⑫遠東特使 13世界和平

遊俠

中星 文

師配搭 灣賽馬 騎

①名門駿馬 ②鋼 玉 ③玩具之星

⑥幸運武士

40 贏多

⑩都係名駒

①特 好 駒

第

萬能士門是鋒重磅

軍

(第七口存實首關) (三重彩)(三寶次開 五五 冷 為 為 為 為 為 為 持 強 五八

五五五五

(第四口召費次開) (第五口召費首開) (三重彩)(召丁次開)

①福 **迎金** 莊 可級超雷

馬明 準 馬 (5) 日 宜吼緊緊

頭有望 更合

喜基之里 世界和平 横得为官 幹馬探 進步可 後上贏 勝

馬博大堆

及時而出

兼捧盃

老金

師

競爭劇

起革命

四,今後對這兩大馬房之參戰馬不妨優先考慮是,今後對這兩大馬房之參戰馬不妨優先考慮是 避最近罵戰方敗,勢必引起更熾烈之成績爭然 心强,都有壓低對方才滿足之英旌心理。側仍 一籌,形勢由是又拉得緊凑。兩位廐主好勝一 問論到主帥之份量,唐 傲生又略高伯嘉(則較少低班馬,形勢略處下風。

短短一週時間能改良至如斯美滿程度,確値 常局一般現跑道不妥,立即謀對策改善,在 期後上一樣定得出水 與後上一樣定得出水 競逐性亦增强,放頭 競逐性亦增强,放頭 冠軍練馬 岳敦

操弗晒 爲

摩鹿比較平均,低班中亦有實力份子,簡嘅總羅羅沒試,天下三分之局面已相當明顯。然羅羅沒試,天下三分之局面已相當明顯。如鄉歌選座,大壓有意奪囘桂冠,岳敦心存大好,亦已漸露端兒成為鼎足之勢。簡炳墀要段,亦已漸露端兒成為鼎足之勢。簡炳墀要得,為再讀。 對手,今季練馬師之爭好戲尚在後頭馬向在第一季多有建樹。無疑是簡頤上陣,成績可以直綫冒昇,事實這個年新馬甚多,數量遠超摩簡兩賦。一足,旗下資新份子比簡壓還有過之,是,旗下資新份子比簡壓還有過之,

供提誠偉

第 第 第 第 第 第 第 第 第 八 七 六 五 四 三 塲 塲 塲 塲

① ⑦ ⑨ ② ⑨ ⑥ ⑦ ⑦ ③ 鴻 係 旋 潮 鑽 盈 夠 勇 叫 五 和

音先性樂鋒來胆驥

供

三策作動頭鐮盤信二【同 次,催在 份加

豐馬

輝

多得州時意

闆多勝爺出虹

公,唯负诱欠利。 建拚仍未放。会时和翻走外檔。終此八百米,「再多

挺秀落

脚整齊有力

佳境走勢從容不

迫

遠東特

使試草閘反應好

俗,千八米合定,可加入戰圍,二必得勝一勝別,一必得勝一勝開,其勢與利,第紀畢呈,今操,二必得勝一勝國大學與內人,一必得勝一點展賜在草地試內一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一

· 路 狀二 態 己起

(**南公報導**) 「自力」谷沛德試三段、拉住走中檔、步法暢理之星」稍推拍上、步勢不差、近試所見成熟程度 基之星」稍推拍上、步勢不差、近試所見成熟程度 基之星」稍推拍上、步勢不差、近試所見成熟程度 一門基之星」胡指拍上、步勢不差、近試所見成熟程度 一門基之星」胡活士、「遠東特使」丁冠象在

E美華 聽到,

有

有講

喜拍戲雖被

宣行

經馬

第四

興⑧百勝福將

E

林俊賢

有マ

新女友

送奇特

手錶賀生辰

司馬燕未續無綫

覺拍電影更合適



導演營造氣氛

露馬場

怪異現

核 自 並 首 往 兩 拖 下 的 會 兩 度 往 人 蔽 体

由公仔書。

改樂是

在光源的蹦不下光源、太小水源、像之下,君

新 · 情

四川川田

子,在太皇下的歌樂(任当印版)

。該者 描書化

開在又很地, 劇陽兩名計

楊

径.

此慣過人和 資都長的灰

計 的 光 的 光 的 活 的 光 道 的 光 道 的 的 活 的 的 点 的 的 点 的 的 。

(而生動,於 人 至而降 上,先寫

然後是 ,人物 上七位

來感一吸的

稿覧コナ

實帶宗感,

告本日

服足原作:

4日・故事當然本上・故事當然

原足原作者的意思,相如生输进在青本上通過名漫畫家的筆圖七人成員,以各種不七人成員,以各種不

心,自然也更加 化一种 化光源染除的 化光源染除的

勢有為又受的新電就 的個是為學勢人事是

光

源

陽

的

演性一张演術。

就有一個最合質人

世間 哲 使 到

受人生

代的年 中

係,在本片泰莉更能發揮她高水準的 所用一個對腦從失大失望的婦人,類 可能妙,與不見被視為繼優大姐高帝 有別活熱門的喜劇女星,在過去,泰 有別活熱門的喜劇女星,在過去,泰 有別於門的喜劇女星,在過去,泰 有別於門的喜劇女星,在過去,泰 等 一個對腦從失大失望的婦人,演 等 一個對腦從失大失望的婦人,演

高貴

展,巡氖比很多女孩幸運。美華是個乖乖女,深受嘉禾力捧

智裝扮

中雅

有

味道

認為港台對

小寶工

能忍受

己時,時一,, 是間五的組如但

時間休息,也不好,而且間時出好残。因他目標得之人,不

不也背不

所以,她很用心力和本領,學願虧認為 學願虧認為

去學,

杜文

所去都是幾個,觀感 於班人才可,如果聯 以甘草滿員,阿聰也 以甘草滿

二朝不機角一分

想起結婚穿裙補婚婚的就與奮家文的「歲月無盛」,民意選敬,他不明白為秦出現歌里不太公平一榜歌曲,如果惟行是以爆满史歌星不太公平一次展览。在沒出河南, 周慧敏 望到 慶生 長友日

好送禮物男友無表示

組九莫稱亦聰 貨行交不得捱認

戀 情 開 蓮 蓝 通點一犀靈 心人事首依華價工具整理在古典



完成新



習

外型型型

很好

殷蹈

・如クラウン

正在加緊部以動作

攝為

人邀通常

市別本是刻

我會去性

徒,她别

不身因然 太子為沒

一种的 的 如果 家班 認



都傳出,目前已經收回 你可以本還有利可圖, 所用場最大,估計老板 所用場最大,估計老板 所用場最大,估計老板 所用場最大,估計老板 一個有可關的利潤。而于 一個有可關的利潤。而于 一個有可關的利潤。而于 一個有可關的利潤。而于 一個有可關的利潤。而于 一個有可關的利潤。而于 **活望有** 一歐洲軍部 , 将 下機 ,行名出洲西 會 角的明品拍片繼

喜較 中

村不登多? 他淡然 他淡然 他淡然 。 他淡然 得自己 2,有一種言之日久去的感情《反映人生,我他說:『電影 一是費

莫少聰覺 商 金馬 得獎機會微 到 新 0 市保設獎名及任 綽 頭

質之質 劉琳, 嘉都智 貨傳射鑑

片硒爭 張國榮堅決 相邀拍

關明玉、阿叻將在新加坡合唱情歌

遊俠

應乘時而興勝福將一今

局

月

免費文

目卅項

遊古课

良两纸

↑ **介加有人** 組以起在

季換

飲食業

رقيا

徽

全部免费

默

劇

團

ラ 日 香牌と商標公司 默寄

□ 苦事後多保報新

甲華書局 全新裝修 華文

加强服務

入腿的寫身日、傷要等化性的反

足香港弘

異極的樹一但

菁華

而船·顏雞 切都與喧問和繁囂隔經歷色却是質樸而平淡的,雖而實簡單的圖畫。畫面 絕。面

貌憐人,燦,氣潔

作的邊區它灣。無風下块

發揮者 你, 在考 放學後 談在上

他們

《可知道更多關於天皇年一假極大的幫訊。從「不學星、相信對於是成內幫訊。從「大學星、相信對於「就與專某太空船飛行」(文理書院)倫

,我亦知言 以後的一個 以

算在是 『 建 祖 祖 社 祖 秋 己很好

可得到 對於字 對於字 對於字 一

要不生會

我以慢你,努力表土

へ 避有

體手數包到

我爾 國,

H

柳

漪

面却攘葛

照樣搭得水

心心不安,恐的,路是一次致武、

的答

不的,只要我們相信 是人生的一個里程牌 就程,有人却要遠赴 出他事業的第一步, 日光述網… 日本,日光述網… 日本,

相為安全的位置等待 作定入附近的一所店 以「走鬼」的聲音, 上一小服聚集處時, 生一小服聚集處時, 無不,我和幾個同學結件 有三千八百萬人 一億八千七百萬人 豐口高外人,的並雖是 籍波擁較的 超是东 不容錯過的好機會不斷市場的廠商,不斷各國,若有意

求,聞,計新京

金段電

| 放乳性 | 内成 | 探親旅遊 | 年期間 年回大陸的系 税底遊的總人 新年期間,同 人表示,今年 人表示,今年

息北 稱京 ・ 常 士

聚國鉄 印尼盾

南韓紙

10.1875

377.50

3750

5000

態動園

两



本港外幣行情 89年 11 月 2 日收市價 美單 加拿大元 西德馬克 瑞士法即 法國法則 荷蘭盾 例洲元 紐西蘭元 市價略報高 新加坡九

緩囘見轉速迅勁衝時初市開價匯

值兌圓日住穩能終預干極積銀日 高提難率現貼本日口關〇五一過升非除 求需元美激刺欵巨用動產地美吸力商日

美原油價下傳蘇買玉米

四只是一個調整措施了,人民幣匯率今至 至上看,為發展對於 不不作調整,但這一 外經濟貿易界權威,

率匯幣民人 更變不內年

市早融金洲歐

幅增長

兩成

,只要我們相信 | 新,找一個稍爲安全的位置等待生的一個里稱關 | 教們立刻飛奔走入附近的一所店

湖流,產銷保持穩定,歐美著名跨國公司與商聯仲偉說:港產高級塑膠及石英電子錶配好 化 優 越 暢 針 世界

其人尔客利 新日出委用 迎商日武機

商造製錶鐘膠塑 偉仲鄺

性港産

群作用,迄今华華亞無低降的 政此就這種產品因除具實由價 一方八七年至一九八八年度 一時的漢堡飽大王保家敬(B 一時的漢堡飽大王保家敬(B 一時的漢堡飽大王保家敬(B 一時的漢堡飽大王保家敬(B

分・岩銀行要等: 一筆酒店項目型一筆酒店項目型

拒絕訴

· 深受廣大概衆的好評學與品等產品前往參展 · 電子,電腦,玩具, · 電子,電腦,玩具, · 電子,電腦,玩具, · 電子,電腦,玩具, · 電子,電腦,玩具, · 電子,電腦,玩具, · 電子,電腦,玩具,

增大期近紛糾欵貸港中 看須

有三千八百萬人口的被一有三千八百萬人口的被一多,生活水平較高並擁一一多,生活水平較高並擁 一一一一

熱線電話:3-7354192

七國民華中

上商

永豐科技

行銀

豐

民 蓬 勃 急 消 劇 費 ·營充擴售零貨百

來產表上

可得平餐預費 見注均飲品百

場野少貨之消仍潛餘市,費

災劫 仍 可 爲

候斯頓移民日 國貿易

御庭軒 聚居處

Z-70影印機 • 自動聯光、效果完美 ・輕巧精密・方便置放家中 • 雨路入紙系統 •20秒快速熱撥 · 三級放大 縮小及原稿 • \$\$ £17.19 B 4

\$6,500\$ 藍寶牌 特約經銷商 JIMMY VICENT (TECHNOLOGY) CO., LTD. 永豐行(科技)有限公司 到字稿及陳列字:香港中場全得道的競舞途中,西麓2億2A空中。 中場陳列室:中場停輔首中60 68季宜大厦地下二8毫 詢問熱線電話:5-8683020

元跌回と

Office Automation

寫字樓自動化之全面接觸

特價

及游公室

銷買料飼 加增呈轉

見

及值百

專售世界各地旅遊、商務、留學

●代理各大航空公司機票,飛行網遍及全球

●訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付

中環 5-8107272 尖沙咀 3-7303269 旺角 3-900421

親塘 3-7979123 - 荃灣 0-4130660 - 銅鑼灣 5-8339909

代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務

●15部電腦直接訂位,可即時出票

探親、移民機票

款及取票

(特那)台北二日第:美國一高層三台幣彈高灣高途七 十十十五三三三四月

/西泽 和中日

看

要 在 聞 一 低 人 振 一 長 述 近 , 現 受 些 檔 應 只 篇 西 了 發

做選政推商受近環 消民治陳部賄兩境 (費支經出內路年而

的章篇適金題調前基刊。

3,股價值七十至七七分的撤展,道些消息經八對伯拉迪計觀感到不不對息,這些消息經不過息,同

或

挫再價錫

立低月十

明

市

大市報三五四九四點八六,德戎 與字意慶,市價再度向下調整。 與字意慶,市價再度向下調整。 東京二日電:由於日元受到 東京二日電:由於日元受到 東京二日電:由於日元受到

期內不會出現大上大落的情况時獲利囘吐,預料大市於下固經紀說:大市交投活躍,無股多於上升股比例像六十六十二 幅徘徊一七。 , 挺 市

・ 山市地相版和減年 の可望結及利潤子 の可望結及利潤子 の可望結及利潤子 の可望的力。・ 山市地大明達一工 の可望的力。

学 所改者 以 來,從 一千二百 此下的一

收派也每股為

1次發行股票1每股盈利仍

推版和減低。

P收購GN

創新

金市

道

驚若之趨資投外海

處於近三 期待 信 降 心 漸加

週高低

走勢

馬尼拉二日電:受到總統亞奎諾即非律實股交投暢活

JEEMPRC 威馬M400

大丸・吉之島・泰林・旺角中橋永安・百老滙・銀峯・均有代售

家中大哥大一威馬M400

集資

有對講機的室內無機電話

型上百〇六元。 力为骨粉每担一百七十元,一当碗庄红五元,秘鲁魚粉每担二百二十元,澳洲一十五元,土榨麩餌每担一百七五元及一一元,小綠豆每担一百四十元,火脆仁每

者合組的YAMATAI新科技,以配合世界發出 ▲康威電腦(HOI 新科技,以配合世界發出 新科技,以配合世界發出

是免致出口增加 b 是免致出口增加 b



10639.47

,但是,亦算是今年來交投大市再復願轉疲靜,雖是成

指其

違所

承諾

紅藥業配售新 買賣 按每股十美 L T D· 凝

-2716.0511:45AM 2716, 92 2706, 53

恒生指數昨日變動表

2716,85

度營提分有 加温最業業

升〇點五〇 跳〇點七五

一般股市人士仍然審慎、放大市尚不致出現較一般過過三大幅彈升後、雖則開市仍續報升,經過過三大幅彈升後、雖則開市仍續報升,經過過三大幅彈升後、雖則開市仍續報升,於時時上月一日電:組約股市轉星反覆靠穩大的發化

具上值較續年五千七六幅 爲九三大出度。四十百世

百點丁之現曹分大七菜虧頭

佔地百在記憶

。 夾 , 。 遙 大 收

F 7.95% 肚士機构 新系機構 + 5.81% 0.425 港澳發展 - 4.71% 廣 生 行 5.25 王集團 0.58 + 7.07% 百樂門發 0.50 東方紅 发利電訊 水酸置業

元其六八權有工安司司資則即除于百益限一尚達一有 以九萬七收公之朱成m限m

貨用

 $\pm 2745/276a$

LET在八七年八月薪 留以前由阿拉伯灣物業, 原兩層物業後,即已出 原兩層物業後,即已出

億

2768

2765/2785

倫敦股市初段報低

貨

2760/2790

 ± 10

0

2780

332 + F-

2770/2800

5指數升容別六七一量各二日電----

力集中在低價地產股上。 一种和說:全日交投相當淡靜,投資者注意 五千萬股。 一种和說:全日交投相當淡靜,投資者注意 五千萬股。 大股多於上升股比例為二五對一〇三。總成交 大股多於上升股比例為二五對一〇三。總成交 大學多於上升股比例為二五對一〇三。總成交 大學多於上升股比例為二五對一〇三。總成交

新加坡股市靜價穩

但低跌情勢自亦不免使股市人士注意所为了,當前本港大匯與美元與大的影响。中国在心理上仍然存有頭大的影响。北京所發生之一六、四一事件似屬動地京所發生之一六、四一事件似屬動物上,當前本港攻經局勢確有混亂的

《影响港股市人名因美元之轉淡彩而外圍股市亦為

在,投資者經常運用利好消息製造投資機會。網球分工十億股,成交總額二億五千三百五十十十二點七〇,收市報一三二二點〇七,將數并十二點七〇,收市報一三二二點〇七,將的美加活動消息刺激下股市成交活躍。綜合馬尼拉二日電:受到總統亞奎諾即將開始

菲律賓股交投暢活

·· | 一周將窄幅徘徊,短煙,投資者接近收市下六對五七。

【例利,但未能對盈利作出售計,主要盈利將專广市境推版和激低成本▲UNISYS市腦上席先為夫証,該公司可望於九○年第四季獲航经股投資質素因此提高,而股他磁長主亦相應士升。

1.29

1 03 1 38

1 32 0 26

9.88

0 27 1 75

98 77

114 18 188 34 59.04 90 37

23 50

48 37 31 21

181 94 2 31 200 56 0.54 79 33 0.32

現價息率 1,752 8.25 30 8.78 5.23 5,300 6 83 3,500 7.52 2,800 7.92

成交金額: 550,516,606 成交股數: 630,868,791 恒生指數: 2.711.86 -9.82

	/它//又 ★ 除津 ▲ 除息				1人 恒指成份		_/		恒生	指數: 2,	711.86] 2日 (星	-9.8	2	
今年 代表		上日收市	最高	最低	最後的 質入	責出	牧市	升跌	升鉄 次序	成交股数	成交金額	R/S	P/E	息率
11 80 02 14.80 10	銀行.財務: 1 聯合企業 3 亞.州保險▲	9.30 10.75	9 25	9,20	9 20 -	9 30 11.00	9.20 10.75	, (° € - -0 10 -	-95	20.000 —	184,100	3,39 3,96	6.08 11.79	9 78 6.05
19 00 02 4.325 12 11	3 東亞銀行 3 嘉宏國際 0 中國東方	15.70 3.125	15 70 3 15	15.50 3.10	15 60 3 10	15.70 3.125	15.60 3.125	-0 10 -	-139 -	96,800 305,735	1,515,780 948,905	5.75 . 1.15	12.50	4.68 6 40
1.03 10 8.60 44	21 紀德選樂 26 Crusader 10 大新全融 53 道亨集團▲	2 35 0.75 5.30 1.315	235 077 - 138	2.275 0.76 - 1.33	2 275 0 76 5 20 1 36	2 35 0 77 5 25 1 37	2 35 0.76 5 25 1 36	+001 -005 +0045	+49 -107 +20	52,000 1,884,000 80 545,000	122,050 1,433,240 392 738,010	0 87 0 28 1 94 0 50	5.85	8 57
0.053 16 7.10 49	9 財務地產 66 F.P.Banc 97 第一太平(優)	0.031 7 20	0 031	0.03	0.03 7.20	0 031 7 30	0.03 7 20	-0 001 -	-23	暂停資費 63,410,000 ~	1,912,570	0 01 2 66	42 86	4 77
4 40 21 27.567 01	12 第 - 太平 14 第 - 太特資產 1 恒生銀行 15 隨豐銀行	1.56 3.40 22 00 6.70	1.55 3 40 22.10 6.70	1 49 3 40 21.80 6.65	1 49 3 40 21.90 6.65	1 50 3 45 22.00 6 70	1.50 3 40 21.90 6 65	-0 06 - - 0 10 -0 05	-11 - -150 -123	602,184 2,000 413,317 7,272,490	916,930 6 800 9,062,804 48,436,056	0 55 1 25 8 08 2 45	7.51 12.08 11.77 8.88	3 29 0 69 5 25 6 32
14 14 2 05 18	15 建屋貸款 18 遠東財務 33 嘉華銀行	1 57				1.61	1 57	0.00	163	15件買 商 —		0.58	13 65	- 3Z
1 43 37 22	97 倫太保隆 76 萬勝證券 22 閏信集團 95 百 利 大	3 00 0 49	3.00 0.50	3 00 0 495	2 95 0 495	3 05 0 50	3 00 0 50	+ 0 01	+37	10,000 148,000 暫停買賣	30,000 73,910	0 18	_	-
0 67 22 0 51 22	26 萬泉財務 27 大衆國際 36 新潟基公司	0 66 0 32 2 025	- 031 2.075	- 031 2025	0 63 0 31 2 05	0 70 0 32 2 075	0.66 0.31 2.05	-0.01 +0.025	26 + 55	24,000 488,917	- 7,440 997,313	0 24 0 11 0 76	17.46 11.40 9.61	3.23 7 32
	59 瑞福金融 55 修利投資	0 80 0 66 1 58	0.65 -	065	0.80 0.66 1.50	0.67	0 80 0.66 1 58			7,000	4,400	0 30 0 24 0 58	47.06 —	=
1 99 34 23.30 27	58 易臣投資 49 友聯銀行 74 大華銀行 96 永隆銀行	1 47 1 53 22 70 39 00	1 48 1 54 - 39 25	1 44 1 52 - 38 50	1 44 1 54 38 50	1.45 1.56 22.50 38.75	1 45 1 54 22 50 38.50	-002 +001 -020 050	71 +79 -79	4 620,000 34,000 — 12,400	6,730,800 51,990 - 480,525	0 53 0 57 8 30 14 20	16 90 11.83	6 49 3.84
	綜合企業			, ,					, ,		100,020			
2 586 27	04 冠亞商業	0 63 2.075 0 76	0.64 2.125 0.79	0 63 2.075 0 76	0 63 2 075 0 78	0 65 2 10 0 79	0 64 2.10 0.78	+0.01 +0.025 +0.02	147 +57 +30	102,500 277,900 762,000	64,840 582,480 593,400	0.24 0.77 0.29	4 65 6 30 3 60	13.30 7 79 17.29
1 05 02 8.65 11 0 577 36	25 其士國際 16 周 生 生 57 莊士機構	0 83 8 40 0.44	0 83 8 35 0 485	0 76 0 81 8,30 0 44	0 82 8 30 0 475	0 83 8 35 0 485	0 83 8.30 0 475	-0 10 +0 035	-86 +5	730,000 730,000 34,000 17,701,976	593,400 598,600 283,400 8,145,427	0 31 3 06 0.18	3 79 5.87 4 50	10 24 5 72 5 24
0.97 50 1.28 44 0.63 28	08 其士商業國際 41 齊 隆洋行 36 Hale Corp	0.67 0.61 0.445	- 0 62 0 455	0 60 0 445	0 64 0 60 0 45	0 67 0 61 0 455	0.67 0.60 0.45	-0 01 +0 005	-58 159	96,000 2,878,000	58,400 1,294,850	0.25 0.22 0.17	4 61 5 42 —	17 90 10 00 —
12.40 01 3.75 15	34 公 和 祥 13 和記賞埔 55 羅基泰集團 75 志正國際	0 32 8.80 3 30 0 85	0 32 8 80 3 325 -	0 31 8.75 3 325	031 8.75 3325 082	0 315 8.80 3 35 0 86	0 31 8.80 3 325 0 85	-0 01 - +0 025	-26 - +71	760,000 2,723,844 78,000	241,800 23,915,016 259,350	0 1 1 3.25 1 23 0 31	8.49 11.47 10.85 6.35	5 23 3 61 11 75
24 80 01 14.70 20	75 心此國際 15 恰和控股 08 怡和策略 09 怡和策略(優)	23.50 13.00 11.20	23.50 13.40 11.20	23.20 13.10 11.20	23.30 13.30 11.20	23 40 13 40 11 30	23.30 13.40 11.20	-0.20 +0.40	-113 +23	207,436 105,412 58,000	4,849,799 1,395,331 649,600	8.59 4 94 4 13	11.40 9.90	11 /5 2 96 1 49 4 4 /
14.90 16 1.50 17 5.25 19	82 期利企業 74 奇盛集團 94 廖 創 與▲	14 20 1 25 3 825	14 20 1 30 3 80	13 90 1 27 3 75	14 00 1 29 3 75	14 20 1 30 3 775	14 10 1 30 3 775		-129 +17 -77	14,200 378,000 232,000	199,800 489,180 876,450	5 20 0.48 1.39	17 30 . 659 5 71	0 7 1 <u>6 15</u>
0 92 47	70 德智發展 05 Mega Pac 78 名力集團 18 王 集 團	0.73	073	073	0.73	0 74	0 73	_ 	-4	整件質 資 420,000	**306,600	0.27	5.46°	
1 46 43 0 53 28	18 王 集 團 38 太平協和 82 百樂門發展會 24 建生實業	0 58 1 39 0 50 2 35	0.54 1.41 0.53 2.35	0.54 1 40 0 50 2 275	0.50 1 39 0 52 2 275	1 40 0 53 2 35	0.54 1 40 0 53 2 30	-0.04 +0.01 +0.03 -0.05	-4 +76 +7	4,000 632,000 22,156,000 1,036,000	88 6,220	0 20	6 98 5 97 5 84 1,8 18 03	6.43 2 83 2 17
2 40 36 3 75 24 0 84 25	69 寶麗碧遠東 49 森 那 美 53 麗德投資	2 325 3 225 0 53	2.25 3,20 0.52	2 25 3 15 0 51	2 25 3.175 0.51	2 30 3.20 0 53	2 25 3.20 0 51	-0 03 -0 075 -0 025 -0 02		32,000 138,000 240,000	72,000 440,100 20,680	0.83 1.18 0.19	8 52 7 29 16 72	4 27 10 93 —
23.40 01 4 025 08 1.12 00	19 太古洋行A 87 太古洋行B 09 電視企業	16.00 2 725 0 97	16.10 2.725 0.98	16.00 270 097	16 00 2.70 0.97	16.10 2 725 0.98	16.00 2 70 0 97	-0 025	1 4	402,964 836,314 95,000	6,458,938 2,254,166	5.90 1.00 0.36	8 42 7 10 0 96	4 75 5 63 8 24
0 59 53 5 50 02	90 永安集團▲ 32 王氏港建▲ 20 隆豐國際 64 長江國際	11.10 0 47 3,725 0 53	- - 3.75 -	3725	11 20 0 45 3.725 0.52	1 1 40 6 46 8 76 2 0.55	3,75	+0 10 -0 01 +0 025	+78	360,000	1,346,926	4 13 . 0 17 1 38 0 20	1057 314 950	0 98 16.30 4 54
1.54 37	64 長江國際 75 長江貿易 00 仁 宇	0 53 1 50 3 275	- 3 275	3 2 7 5	0.52 1.50 3.275	0.55 1.54 3 30	0.53% 1.50 3.275			68,000	222 700	0 20 0 55 1 21	3 43 2 12 7 16	9 42 10.67 8 85
C in the	工業製造	•	, ,	, K),	4112	(5 1.)4	***	A	ti i i iii	कि स्टेंग्ट - जो	ing the light	د راه د داورز پا	for taken to	44
1 65 52 1.547 04	19 實 力 22 ASM太平洋 43 ▶舞國際	0 35 1 10 0 96	035 107 098	0.34 1.07 0.96	0 34 1 07 0 97	0.345 1.09 0.98		-0 005 -0 03 +0 01	-69 -31 +61	509,000 50,400 2,530,000	55,320		- 491 547	2 90 9 53 6 63
0.55 48 1.60 13	81 中國印染 31 卓能集團 15 忠徳石油	0 35 1.03	0 365 1 04	0.35 1.00	0 36 1 00	0 37. 1:04	0.36 1,04	+0.01 +0.01	+24 +64	196,000 4,000 整件質例	70,530 4,120	0 13	6 38 3 05	4 44
1.50 1 2.925 12	31 康力投資 18 大同機械 22 歸 魚 恤 87 冠 恒 頓	0.39 0.80 2.075 0.43	039 - 210 0.435	0.39 - 2.075 0.42	0 395 0 76 2 10 0 42	0 80 2 125 0.425	0.395 0.80 2.10	+ 0,025	+51 +57 -90	23,400 278,000 599,000	 578,075	0 15 0 30 0.77	4 06 4 49 8 40	. – 10 00 7 26
0.88 03 2.45 29	87 冠 恒 碩 33 依利安達 95 惡順實薬 34 愛 美 高	0.43 0.42 1 39 2.80	0.435 0.425 2.775	0.42 0.41 - 2.75	0 42 0 415 1 37 2 75	0.425 0.42 1.39 2.775	0°415 °(38	0.005 0.005 - - - - 0.05	-90 -86 -52	599,000 508,000 - 57,500	257,780 211,590 — — 157,813	0 16 0 15 0 51 1.01	12.58 28.66 24.51	961 360 363
1.15 42 0 60 13 1 956 04	20 福田集團 36 通用電子 40 金山實業	0.87 0.41 1.67	0.87 0.435 1.70	0.86 0.41 1.67	0 86 0.425 1 69	0.87 0.43 1.70	0 87 0 43 1 70	+0 02 + 0 03	+ 10	224,000 1,552,000 3 962,000	194,840 650,055 1,635,200	0.32 0.16 0.63	4 31 4 68 6 53	6 89 - 6.47
0 17 1 20 50 1	44 港機工程 14 與利科技 46 香港地戲▲ 54 香港手動	22 60 0 127 20 20 4 025	22.50 0.127 -	22 20 0 126 - 4 025	22.20 0 126 - 4.00	22.30 0.127 20.30 4.025	22.20 0.127 20.20 4.025		§# 53 \~∞6	90,800 309, 000	2 023,160 . 38,050	8.19 0.05 7.45	17 68 6 23 10 16	3.02 14 17 6.43
1.63 04 1.27 10	54 香港毛紡 47 合興集團 67 萬威科技 52 新 創 見	4 025 0.95 1 10 0 80	4.05 1.02 1 10 0.80	4 025 0 96 1 09 0 80	4 00 0 98 1 09 0 79	4.025 1.00 1.10 0.80	4 025 0 99 1.10 0 80	,+0 04 - -	+15	7 1000 2 630,000 60,000 1 141,500	2 620,520 87,600	(0.41	4 4 1 7 68 5 82 1	8 44 9,08 8,58 5,62
3.80 11 8.25 11 1.71 11	72 香島印染 79 徳昌電機控股 80 開達實獎	3 00 5 60 1 03	2.90 5.60 1.03	2 90 5 55 1 03	2 90 5 60 1 01	3 00 5 65 1 03	2 90 5.60 1.03	0 10	21 - -	2,000 384 000 20 000	5,800 2 149,400 20,600	1 07 2.07 0 38	8 79 10 03 14 51	7.58 3.57 3.87
111 49	41 金城工商 99 建生電子 86 降輝集團 91 慶新國際	2 30 0 93 0 39	2.30 0.93 0.41	230 091 0395	2.2 75 0.92 0.40	2.30 0.93 0.41	2.30 0.93 0.405			40 000 1,314 140 14 406,000	92,000 1 206,399 5 802,590	0 85 0 34 0 15	14 72 5 73 17 23	6 09 7 53 —
13 40 4 3 00 3	91 麗新國際 11 南 順▲ 39 羅氏國際 66 陸氏實業▲	2.20 7.80 1.51 0.84	2.20 8.10 1.52 0.85	2.125 8 00 1 50 0 83	2.125 7.95 1.50 0.83	2.175 8.05 1.51 0.84	2.15 8.00 1 50 0 84	-0.05 +0.20 0.01	-37 +31 -135	1,240,000 92,000 234,500 160,000	736,800 354,065	2 95 0 55	4 11 10 98 5 47 1.44	5 11 3 25 13 33 16 43
9 90 2 0 908 2 2 20 1	12 南洋集團 13 樂聲電子 78 永新企業	6 20 0 65 1 55	0 65 1,57	0 64 1 56	0 64 1,57	6 30 0 65 1.57	6.20 0.64 1.57	-0.01 +0.02	-64 +50	133 000 144 000	85,520	2 29 0 24	1.44 3.99 5 48 5 76	16 43 6 05 11 72 11 46
1 21 0° 0 183 0° 0 56 2°	75 彩星集團 76 實秘確由 43 品質國際	1 19 0 163 0 335	1 19 0 166 0 355	1 19 0 163 0 335	1 19 0 164 0 345	1 20 0 165 0 35	1 19 0 164 0 35	+0001 +0015	+81	146,000 65 270,000 745,333	173,740 10 766,000 257,647	0.44 0.06 0.13	1128	251 571
3.26 2 0.94 4	23 品質國際(長) 29 利民實業 72 鴻運戦子 34 玫瑰針織	0 325 2 40 0 375 0 78	0,33 2,40 0,375	0 325 2 40 0 375	0 325 2 40 0 375 0 77	0 33 2 45 0 38 0 80	0 325 2,40 0 375 0 78			316,000 60,000 340,000	144,000		3 89 6.00	15 38 10.83 8.00 3 45
10.70 2: 1 15 5: 0 73 4:	36 生力啤酒 · 21 〒泰電業 48 夢夢電腦	7 60 0.61 0.70	7 60 0 61 0 73	7 55 0.61 0 70	7 55 0.60 0 71	7 60 0 61 0 72	7 55 0 61 0 72	-0 05 - + 0 02	-136 - +24	6,400 50,000 8,258,000	30,500	2 78 0 22	16 63 14 71 2 87 5.17	3 45 6 23 7 38 4 11
1 55 0 17 40 2 7, 0 82 4	81 規殼電器 50 南海紗廠 85 升岡集團	1 15 9,60 0 63	1 13 9 60 0 65	1 12 9 55 0 61	1 13 9 55 0 64	1 15 9 60 0 65	9 60 0.65	-0 02 - +0 02	-56 - +21	105,000 25,500 716,000	118,350 244,650 457,900	0 42 3 54 0 24	9.35 5 34 4 82	6 64 16.56 10 00
3 025 2 2 625 5	84 育光實業 54 廣聯企業 24 瑞菱國際 00 訊科國際	2.975 2.05 2.275 0.475	2 975 2 05 2 275 0 475	2 95 2 00 2 225 0 475	2 925 2 00 2 20 0 475	2 95 2 05 2 275 0 48	2 95 2 00 2.25 0 475	-0 025 -0 05 -0.025	114 35 94	229,000 44,000 770,000 46,000	89,000 1,731,000	074 083	581 - 1112 805	6 78 - 3 56 8 40
1.113 0 4 65 4	94 東若工業 58 聯亞集團 18 同 得 仕	0 475 0 79 3 725 0 81	0 475 0 79 - 0 84	0 475 0 77 - 0 80	0.78 0.78 3,70 0.82	0.48 0.79 3.775 0.84	0.78	0 0 1	- 82 + 33	46,000 789,200 — 4,390,000	614,364	0 29 1 37	8 05 5 28 5 73 4 37	8 40 5 76 11 14 7.23
7.20 2 4.65 2 3.70 2	72 協興計議 73 始衛集團 75 裕泰計議	6 85 3 825 3 60	6 90 3 80 -	6 90 3 80 —	6 85 3 775 —	6 90 3 80 3 65	6 90 3 80 3 60	+0.05 -0.025	+74 -137	3,000 30,000	20,700 114,000	2.54 1 40 1 33	5 96 5 25 10 5 1	14 49 13 16 4 17
3 821 3 0 91 4	19 友利電訊 33 俸易達集団 13 華盛國際 98 南 聯資 集	0 395 2 45 0 45 8 40	0 43 2 5 7 5 0 4 4 8 4 0	0 42 2 475 0 44 8 35	0 42 2 525 0 44 8 35	0.45	0 43 2 55 0 44 8 35	+0 035 +0 10 -0 01 -0 05	+4 +16 -40	10 000	1,290,765 4,400	0 94 0 16	6 45 3 16 10 19	11 44 4 52
1 67 0 2 70 2	98 南聯資業 99 王氏工業▲ 94 長江義衣 98 遠生實業	1 32 2 05 0 183	1 34 - 0 18	8.35 1.33 ~ 0.175	8.35 1.33 2.025 0.179	8 40 1 34 — 0 181	8 35 1.33 2 05 0 179	-0 05 +0 01 -0 004	-144 +71 42	41,000 137 000 — 520 000	182,460	0 49 0 76	7 61 4 55 3 96 4 84	9 58 11 65 13 17 11 17
	773A A.15		, , , , ,	",		,,,,,,				1 1 1 1			,	- 17
10.40 2 1.46 3	93 國家航空 38 中華造船(優) 29 中華造船	8 15 0 96 0.96	8.20	8 15 0.98	8 15 0 96 0.98	6 20 0 98 1 00	8.20 0 96 0 98	+0.05	+81	1,942,600 - 92 400		0.35	8 32 9.22	4 57 12 50 4.08
5 65 1 6 85 1	19 新 海 康 17 惠邦航業 07 明仁企業	4 80 6 10	4 80 6 15	4 80 6 05	4 70 6 05	4 85 6.10	4 80 6 05	-0 05	11B	10 000 398,000	48,000 2 425 550	1 77 2 23	27 78 5 21	6 25 3 01
6 80 2 4 475 3 8 00 2	17 海南發展 32 東方海外 37 安 全 倉	5.10 3,725 6.85	5 05 3 70 6 80	5.05 3.65 6.75	5 00 3 675 6 75	6 80	5 05 3 675 6 75	010	104 -75 -66	<u> </u>	200,292 95,100	136 249	5 32 - - 9 54	8 32 17 03
1 52 2	242 信德企業 276 宇宙投資 295 華光航業	3.375 0.137 19.40	3 35 0 136 —	3 35 0 134 -	3 35 0 133 19 40	3 375 0 135 19 70		-0.025 -0.002	<u> </u>	 	231,480	0.05	9 92 6 37	6 91 1 48 —
	酒店飲食					9: 3:		3,44	4. · · ·				," >2 	
170 3 169 0	105 凱聯酒店 341 大 家 漿 337 遠東酒店	2 95 1.57 0 98	2 975 1.55 0 98	2 95 1.55 0 97	2 975 1 55 0 97	1 57 0 98	1 55 0 97	-0 02 -0 01	81 -101	10,000 90,000	15,500 87,400	0.57 0.36	10 25 10.73 59 88	3.02 6 45 2 05
2.625 4 0.43 1	039 富 雅 華 195 格蘭酒店A 196 格蘭酒店B 051 海港企業	6 05 1 66 0 163 8 05	6 00 1 67 — 8.05	6 00 1 65 - 8.00	5 95 1 65 0 161 8 00	6 00 1 67 0 165 8.05	6 00 1 66 0 163 8.05	-0 05 - 3 -	-117 -	11,000 70,000 29,000	116,000	0.61 0.06	7 94 8 83 8 58 7 76	8 33 9 64 9 82 9 07
	151 海港企業 145·大 酒:店	8.05 5.30	8.05 5.10	8.00 5.10	5 10	8.05 5.15	8.05 5 10	-0 20	-14	29,000 96,000			7 76 15.72	9 07 2.94

] /	尚.	李			五期	星 [3三月	-+	九八	カー	年八十	七國民華	中 (20	· ·
	今年 最高價	代號 股票名称	上日牧市	最高	最低	義後 買入	以價 賣出	教市	升跌	升跌 次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息密
	6 20 10.10	161 冯福實榮 422 文華東方 071 美 麗 華	6.46 7.50	5.40 7.50	5.30 7.45	5 30 7.45	5.35 7.60	5.30 7.45	-0.15 -0.05	-30 -133	393,400 7,000	2,104,600 52,350	1.95 2.75 ₅	9.96	6.98 2.28
	7 80, 12.10	064 新世界酒店 223 百樂酒店	4 975 7.90	5.20 4.90	5 05 7.90	5.10 7.70	5.15 7.90	5.15 7.90	+0.175	+19 -	352,800 2,000	1,813,520 15,800	1.90` 2.91	11.07 21.25	6.60 8.74
	2775 145	078 富豪酒店 235 紅 寶 石	1.69	1.68	1.67	1.67 1.21	1.23	1,67 1,22	-0.02 	-89 -	631,600 10,000	1,058,608 12,200	0.62	6 56	7.49 3.69
				~		第45 J 37.19			nesson (S.)	90 - 30 - 30 - 30 <u>-</u>			10 - 21 - 21 - 22 - 22 - 22 - 22 - 22 -		************************
	70 00	360 大東電報	62 00	-		58.00	58 00	62 00			E06.004	7 842 227	22 86	-	- -
	15.50 37.75 15.90	002 中華電力 026 中華巴士 032 海底隧道	13.10 26.80 13.40	13.30 26.50 13.40	13.10 26.10 13.30	13.10 26.10 13.30	13.20 26 20 13 40	13.10 26.20 13.30	-0.60 -0.10	-39 -123	596,224 69,600 9,000	7,842,227 1,824,960 120,500	4.83 9.66 4 90	9.11 24 93 8 30	5.15 2.94 10.79
	21.30 8.45 7.50	003 中華煤氣 006 港燈集團 050 香港小輪	19.60 7.30 5.65	19.80 7.30 5.55	19 60 7.25 5.50	19.80 7.25 5.45	19.90 7.30 5.50	19.80 7.25 .5.50	+0.20 -0.05 -0.15	+62 -130 -32	323,400 495,214 148,000	6,389,680 3,602,789 816,100	7.30 2.67 2.03	21.21 8.79 10.78	2,38 7.73 4.54
	5 85 9.80	008 香港電訊 062 九粒巴士	4.525 7.00	4.55 6.95	4.50 6 90	4.50 6.90	4.525 7.00	4.525 6.95	-0.05	- -128	1,177,765 25,397	5,316,894 176,054	1.67 2.56	13.84 10.74	4.97 -6.47
		百貨.傳播.				a y v y a land				.,				7.0	
	1 06 1 20 1 45	188 正大國際 378 城市資源 513 恒和珠寶	0 98 0.52 1 38	0 99 - 1.40	0 98 1 38	0 98 0 53 1 38	0 99 0.55 1 39	0.99 0.53 1 39	+0.01 +0.01 +0.01	+62 +75	450,000 — 2,712,000	442,100 - 3,764,940	0.20 0.51	16.69 - 7.41	4 55 - 6 47
	7 95 9 30 1 977	353 牛奶國際 113 迪生 6 建 036 遠東投資國際	7 60 8 95 1 03	7 50 8 95 1 04	7 40 8 85 1 04	7 40 8 85 1 02	7 45 8 90 1.04	7 40 8 85 1 04	-0.20 -010 +001	-33 -93 +64	1,647,217 418,400 2,000	12,339,478 3,725,410 2,080	2 73 3 26 0 38	14.37 13.08	3.65 2.16 5.34
	0 96 1 52	147 新系機構會 343 王郎機構 280 景福集團	0 90	0.96 1,29	0 90 1 28	1.28	0.96	0 95 1 29	+0.05	+9	6,212,000 暫停買賣 431,000	5,778,750 - 554,070	0.35 0.48	94.06 6 78	1.05 6 20
	19.50 1 80 10 60	066 理 卡 佛A 192 連 卡 佛B 067 立 與	12.00 1 20 8 20	11 90 1.19 8.10	11.90 1 18 8 10	1180 1.16 8.00	11 90 1 19 8 10	11,90 119 810	-0.10 -0.01 -0.10	-115 -115 -84	6,000 60,330 7,000	71,400 71,466 56 700	4 39 0 44 2 99	7 67 7 68 4 14	6 56 6.55 18 51
	1.40	204 NewsCorp 018 東方報業 080 部氏公司	1 18	1.25 4.575	1 17 4 525	1.23 4.525	1 25 4 575	1 23 4 575	+0.05	+14	13,826,000 60,000	16,677,620	0 45 1.69	8 77 9 50	7.31 5.90
	8 15 124 00	241 瑞興百貨 244 先 施	5 70 83.50	5 70 83.00	5 70 83 00	5 60 82 00	5 70 83.00	5 70 83 00	-050	 143	10,000 2,000	57,000 166,000	2 10 30 61	13.53 39.33	6.32 1.81
	0.86 0.89	233 星島集團 417 謝 瑞 縣 279 東 方 紅	2 00 D 485 O 58	2 05 0 49 0 59	2 00 0 475 0 56	2.00 0.48 0.55	2 05 0 485 0 57	2 025 0.48 0 56	+0 025 -0 005 -0 02	+63 -99	358,000 3,549,184 1,315,000	726,150 1,707,488 760,000	0.75 0.18 0.21	6 15 3 5 1 5 8 3	4.94 16.67 9.82
	13 20 9 50 2 025	511 電視廣播 289 水安公司 292 八百半香港	7 55 7 70 1 75	7 60 7 80 1 75	7 50 7 70 1 71	7.50 7.70 1.71	7 55 7 80 1 73	7.55 7.75 1.71	+0 05 -0 04	+80 -36	142,000 655,000 60,000	1,069,450 5,073,550 104,000	2 78 2 86 0 63	9.74 16.95 14.59	9.27 3.10 4.39
										- 55	00,000		. 15 25		
	1 505	建築.地產		(N. C.)	086	0.85	0.87	0.86			2.025.400		0.20	2.00	`
	4.05 4.30	056 聯合地產 101 淘人覆業	0 86 2 625 3 075	0 87 2 65 3 05	2 625 3 025	2.65 3.05	2 65 3.075	2.65 3.05	+0.025 -0.025	+66 121	3,236,400 259,152 1,811,160		0.32 0.98 1.12	3 28 3 33 10.41	7.28 5.28 7.54
	0.38 3.80 1.70	022 亞 細 安(581) 134 Beazer Asia▲ 506 海嘉實業	0 31 3 75 1.54	0 31 1 53	0 265 - 1 52	0 27 3 65 1.52	0 28 3 75 1.53	0 275 3 75 1.53	-0 035 - -0 01	-138	18,084,600 — 64,000	5,100,006 — 97,820	0 10 1.38 0.56	19 78 8 82 9 40	3.20 4.58
	2 575 0 80 2 30		1 62 0 465 1 67	1 66 0 465 —	1 62 0 465 -	1 63 0.47 1.65	1 65 0 48 1 68	1.64 0.47 1.67	+0.02 +0.005 -	+55 +60	472,600 50,000 —		0.60 0.17 0.62	1 13 - 7 28	70 40 - 7.18
	2,475 11 60 3 90		1,70 915 370	1 71 9 10	1 69 9 05	1.69 9.05 3.70	170 915	9 10 3 70	-0.01 -0.05	-145 148	658,000 1,435,000	1,118,560 13,043,900	0.62 3.36 1.36	6 81 9 57 5 12	7.57 3.40 2.70
	2 025 3 50	130 中華頻樂 127 華人置業	0.89 2.00	0 89 1 99	0 87 1 98	0.87 1.98	0 89	0 87 1 98	0 02 -0 02	-38 -102	1,622,400 511,054	1,012,276	0.32 0.73	3.24 10 16	5.52 4.54
-	0 70 3 95 4 30	216 建業實業 120 四海地産1000 125 四海地産2000	0.62 4.225 4.20	0 63 - 4 15	0 63 4 15	0 62 4 125 4 15	0 63 - 4 15	0.63 4.225 4.15	-005	+ 46 86	504,000 16.000	317,520 - 66,400	0.23 1 56 1 53	5 69 - 34 02	10 30 — —
	1 70 1 16 1 93	126 怡東地産 156 高日發展 128 安事企業	1 42 0 81 1 07	1 43 0.81 1 10	1.40 0.80 1.07	1 42 0 80 1 10	1 46 0.81 1 13	1.43 0.80 1.10	+0.01 -0.01 +0.03	+77 -83 +27	30,000 1,805,078 150,000	1,455,229	0.53 0.30 0.41	1.58 42 33 6 05	3 75 10.90
	1 21 1 62	035 建東發展 132 第一批市 135 第二華南	0 72 1 13 ¥	0.72	071	0 72	0.73	0 72	+0.05	+13	596,000 整件資費 20,000		0.27	13 02 12 63	4.17 14.40
	1 22 3 60	124 景耀國際 140 金山地産 361 多 盈 利	0.47. 3.60	07,7 360	0 76 3 60	0 76 3 60	077	0 76	-001	-78	整停買賣 240,000 6,000	184,700	0 28	10.81	_
	4 225 1 158	041 鷹 君 270 粤海投資	376 093	3.76 0.92	3 70 0 90	3.65 0.90	3.725 0.90	3 725 0 90	-0 025 -0 03	-133 -23	651,522 30,000	2,432,342 27,200	1 37 0 33	10.82	3.36 1.67
	6 75 3 65 2 375		5.00 2.625 2.00	5.05 2 625 2 00 %	*** *** *** **** **** **** **** **** ****	257 - 1.012	5.00 2.65 .2.00	5 00 2 625 2.00	-	-	859,000 120,000 2 529,918	4,300,750 312,350 5,050,090	097	7.38 2.53	7 39 10.49 7 00
	7 15 15 30 12.70	012 恒基地産 157 協 成 行 007 置 地	5 55 15 10 8.75	5.55 15 10 8.75	5.50 15,10 8.70	5.50 15.10 8.70	≥ 5.55 15 30 8.75	5 55 15 10 8.70	-0.05	-14B	736,000 4,400 2,848,981		2.05 5.57 3.21	6.75 24 04 18 00	5.40 0.66 27.70
	0 53 6 45 1 24	149 港票發展 049 置築信託A 153 置業信託B	0.425 4 75 0 90	0 465 4 80	0.43 4 675	0 455 4 675	0.46 4 70	0 455 4 675 0.90		+6 -62	52,605,656 94,706 3,437	23,661,222	0 17 1 72 0 33	21 77 7 67 7.38	8 77 6 31 6 56
, ,	3 175 1 06	480 香港與業 159 阿聯投資	2 725 0 95	2 75 0 94	2 70 0 94 ₄₄	2 725 0,93	2 75	2 725 0.94		98	1,190,000 - 50,000	3,253,960 , 47,000	1 00 	5 59 a 4 70	3 67 15 96
	1 373 3 325	054 合和實業▲ 352 合和實業(優)	1 08 2 825	1 09 2 82 5	1 08 2 775	1 08	1 09	1 08	-0.025	-111	172,600 1,083,350	 	1.03	3 75 8.26	7.81 7.86
	4 725 1 20 1 74	055 新昌集團 164 惠泰置業 014 希惧興業	4 00 0 95 1 31	3.925 0.98 1.32	3.90 0.96 1.31	3.875 0.96 1.81	3.925 3.925 1.32	3.90 0.97 1.31	-0 10 +0 02 -	+35 -	101,000 2,002,666 2,895,000	1,937,359		1 69 20 46 18 77	9 23 5.41 5.72
	1 63 4 50 1.14	165 明輝發展 171 國際實業 173 嘉華爾際	1 27 4 325 1 09	1 28 4 35 1.11	1 27 g 4 325 1.08 **		1 30	1 28 4.35 1.11	+0.01 +0.025 +0.02	+70 +83 +42	229,000 20,000 598,439	291,880 86,750	0.47 1 60	36.68 4.60 21.76	4.68 3.68 1.80
	2 70 2 90 0 40	181 啓 明 184 激成投資 185 建煌新記	2 40 1 80 0 32	1 80 0.315	1 78	2 35 1.77 0.315	2 40 1 79 0.32	2 40 1.79	 -0.01	-147	38,000	68,340	0.89 0.66	3 72 2 34	8 33 5 03
	5 75 8.15	190 熊 谷 相 189 厲 生 行(560)	4 10 5 25	4.125 5,25	4 05 4 95	4 05 5.00	4 10 5 10	0.315 4 05 5 05	-0 05 -0 20	84 -12	54,592 204,000 561,500	832,375 2,887,425	1.86	10 19 6 00	7.90 105 35
	2 425 1 93 0 88	488 麗新發展_ 484 麗新發展(優)	2 075 1 24 0.87	***	% ∕1 23 —	1.23 0.86	2 10 1 24 0 88	2 075 1.24 0 87	=	- ·· -	20,000 1,013,000 —	 		23 93 5 27 —	0.96 3.23 11.56
	3 20 0 425	068 利與發展 198 大富地產 5 201 華大地産	2.50 0.375		2 50 0.375	2 50	2 55 0 39	2 5 0 0 3 6 5	+0.01	+ 29	6,000 整序質費 5 679,200		0 92	2 63	6 40
	0 37 64 00 15 80	202 東洋置榮	0.28 41 0D 11 40	0 285 - 11.40	0.275 - 11.30	0.28 41.00 11.30	0 29 — 11.40	0 28 41 00 11.30	-0.10	-112	1 200,000 - 2,189,310	336,750	0 10 15.12	68 29 10.30 11.42	3 54 5.36 4.69
	7 80 4 15		1.22 6.50 2.775	1 23 6.55	1 21 6 50 2 775	1 20 6 40	1 22 6 50 2 825	121 650	-0.01 +0.025	-118 -	700,000 48,000 251,000	853,000 312,500	0 45 2 40	27 56 19,47 8 05	1,84 5 72
	2 45 1 75	163 草鳳馨國際 074 保華集團	1 86 0.91	1 84 0 91	1,84 0.89	1 80 0 89	1 84 0 90	1 84 0 89	-0.02 -0.02	-95 41	8.000 1.140.000	14 720 1,020 100	0 68 0 33	2 94 2 20	16.30 2 93
	4 00 8 35 8 50	225 博 富 臨 077 聡邦地庫A2000 232 聯邦地庫A5000	3 50 6 30 6 45	3 40	3 375	3 35 6 20 6 30	3 40 6 40 6 45	3 40 6 30 6.45	-0 10	-29	62,000 - -	210,750 — —	1 25 2 32 2 38	19 10	2 35 - 8 45
	5 50 0 70		4 65 0 51	- 0 52	- 051	4 55 0 5 1	4 85 0 52	4.65 0.52	+001	+38	- 3,818 560	- 1,980 938	171	254 10 14 86	9 94
	0 81 4 225 3 125		0 74 4 10 1.94	0.73 4.225 1.93	0 73 4 075 1,91	0 73 4 075 1 91	0 74 4 10 1 92	0 73 4 10 1 92	-0.01 -0.02	-73 -99	480,000 1 348,000 515,868	5,566 750	1.51	9 97 20 51 3 21	2 04 3 41 7 81
	1 64 16 00 0 225	240 海裕實業 016 新鴻基地產▲ 5 588 順豪(\$0.30)	1 61 12 20 0 079	1 61 12 20 0.087	1 58 12 10 0 078	1 60 12 10 0 078	1 61 12.20 0 08	1 61 12.10 0 08	-0.10 +0.001	-11B +52	74,000 388,950 5,630,000	117,660 4,723,115	0 59 4 46	9.21 9 03	5.27 5.46
	0 499 - 0 69 - 2 75	5 592 啦豪(\$0.60)	0 46 0 59 2 40	0.60 2.40	- 0 58 2 40	0 60 2 40	0 47 0 61 2 425	0.46 0.60	+0.01	+45	_	- 154 216	0 17 0 22	4.82 6.50	10.00 4 58
	1 20 2.42	263 順豪物業 5 245 星港地産	0 87 2 225			- 2 175	0 90 2 225	0.87	_		_	_	0.32 0.82	8 94 7 80	1 15 —
	0 81 0 76 13 60	085 大 新會	0 485 0 51 13 30	0.49 0.52 13.60	0 48 0 51 13 30	0 48 0 5 1 13 20	0.485 0.52 13.30	0.51 13 30	–	<u>-</u>	4,652,533 4,861,000 69,000	2,481,810 923,600	0.19 4.90	9 70 10 65 12 26	4 12 4 71 16 54
	5 65 1.73 6.00	535 孫 縣 記	5 00 1 61 4 10	1 64 1 64 4 10	4 80 1 61 4 075	4.80 1 63 4 075	4.90 1 64 4 10	4.90 1.63 4.075	-0.10 +0.02 -0.025	+54 -142	1,094,000	1,782,600	0.60	7 4 <u>1</u> 3.47	4.29 8.59
	4 386 3 55 0.96	090 泰盛國際	3 675 2 20 0 63	3 65 2.20 0.63	3 60 2 176 0 63	3 625 2.15 0 63	3.65 2.20 0.64	3.65 2.179 0.63	-0.025 -0.025	-		718,875	0.80	27 40 4 31 —	2 89 9.50
	2.97 1 27 1 43	269 人質國際	2 65 1 08 0 67	2.70 1.10 0.66	2 70 1 09 0 65	2 65 1 07 0 65	2 70 1 08 0.66	2 70 1 08 0 65	+0 05 - -0 02	+39 - -28	215,000	236,400	0.40	98 90 77 14 16 80	1 11 - 3 06
	1 55 1 11 0 90	266 天德地産 267 泰富發展	1.35 1.05 0.80	1 36 1 05 —	1 35 1 00	1 35 1 04 0 81	1.36 1.05 0.84	1 36 1 04 0 81	+001 -001 +001	+73 -106	98,000	133,160	0.50	6 94 17.39 1 92	1 65 2 88 4 94
	6 00 11.09	283 偉益護業 1 004 九 龍 倉	5.50 8.05	8.05	7.95	5 35 7.95	5 70 8.05	5.50 8.00	- -0.05	-141	 	+	2 03 2.95	17 90 13 55	3.82 4.66
	2 05 0 27 4 85	288 永 鴻 基 291 永 達 利	2.025 0 179 2 95	0 186 3 025	2 975	2 925	3 025	2 9 7 5		+ 28	2,955,000 42,000	540,660 125,800	0.07 1 10	7 33 262.86 —	
-	1 44 3 35 1 54	193 摩屋國際	0 82 2.70 1 50	0 83 2 75 —	0 82 2 70 	0 82 2.65 1 51	0 83 2 75 1 53	0 82 2 75 1 51	+0 05 +0 01	+40	601 700 26 000			2 12 21 12 39 43	11 07 2.54
1					-										-
			•										-		
														-	
	•	其他	30.44		ار در	A feel to be	A 1810 - 1870 - 18								
	13 95	342 FAI 162 虎 豹	11 50	11 50	1150	11.10	11 50				2,000	23.000	424	444	289
	0.62		0.54	0.53	0.53	0.53	0.55		-001	-49				162 76	+
3							<u> </u>								
7															
1	I	-	1	<u>t</u>	<u> </u>		1				1	·	1	ل	<u> </u>

私有化消息趨

本港股市

不至十

事六經情百百

興週幅

恒生分類指數:

成交股份:333

363 新世界

02/01/87-31/12/91

9.00

4 25

4.275

4 20

融:1,843.10

用:3,024.98

產:4,495.21

商:2,589.70

11.80 021
14.80 103
19.00 023
4.325 123
110
2.625 121
1.03 106
8.60 440
1.55 053
129
0.053 166
7.10 497
1.708 142
4.40 214
27.567 011
7.00 005
145
2.05 183
3.30 197
1.43 376
222
495
0.67 226
0.51 227
0.51 227
0.51 227
0.51 227
0.51 227

0.91 104
2.586 27
1.48 024
1.05 025
8.65 116
0.577 365
0.97 506
1.28 44
0.63 286
0.70 264
12.40 015
3.75 155
1.19 175
24.80 015
14.70 208
14.70 208
14.70 208
1.50 174
5.25 194
0.92 476
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 216
1.08 21

0.67 51

1.65 52

1.547 04 0.55 48

1.60 13 .11 0.64 03 1.50 11 2.925 12 0.71 48

0.88 03

2.45 29

3.95 03 1.15 42 0.60 13

1.956 04

24.50 04

0.17 11 20.50 14 5.68 15

1.63 04 1.27 16

2 975 19 13 40 41 3.00 33

0 183 | 07 0 56 | 24

0 40 52 3.26 22

3 025 25 2 625 52

0.65 50 1.113 09 4.65 45 1.00 51 7.20 27

4.65 27 3 70 27

0.633 41 3.821 33 0.91 41

11.80 **09**

2.70 29 0.315 29

4 475 33 8 00 23

355 24 152 27

21 80 | 09

0 43 19

12 30 05

收市價 升跌%公司名稱

0.475 十7.95 王 集 團

0.455 十7,05 永發置業

0.530 十6.00 第一太平

0.430 十4.87 魔徳投資

0.350 十4.47 大酒店

1.180 十4.42 東 秀 紅

0.430 十8.86 亞 細 安(581)

公司名稱

友利電訊

莊士機構

港澳發展

百樂門發展

新系機構

通用電子

品質國際

第一華南

16 供應,乍一聲27 ,呢一招果然收27 ,呢一招果然收27 ,四毛三仙半質27 七彩,但隻正股3

藍籌軟

收市價 升跌% 公司名稱

0.110 十14.58 信和地產W90

0.119 十14.42 爪哇控股W08

0.213 十11.51 宇宙投資W91

0.231 十5.96 廣生 行W92

0.440 十4.76 瑞福金融W91

0.660 十3.12 爪哇控股W89

0.073 十2.81 寶光實業W91

0.400 十2.56 富豪酒店W91

十大下跌股票。十大上升認股證(十大下跌認股證

收市價 升跌%

0.064 -18.98

3.150 -5.97

0.057 -5.00

2.875 ---4.95

0.120 -4.76

1.810 -4.73

0.380 −3.7♀

-3.75

-3.44

0.385

場市外海展拓和恒 爲作有股入見創新 香港股市行情表(二)

十大成交金額 十大成交股數 普通股指數:1614.09 -4.95 一6.58 公司名稱 運豐銀行 公司名稱 金額 香港指數:1784.98 恒生指數:2,711.86 —9.82 48,436,056 港澳發展W89 139,140,000 香港分類指數: 25,215,400 實秘礦油 港澳發展W89 65,270,000 融:1501.03 -3.26-3.22新世界發展 24,857,620 F.P.Banc 63,410,000 24,849,904 港澳發展 用:1401.44 -0.3252,605,656 -0.68和記黃埔 23,915,016 百樂門發展 22,156,000 -14.33產:2473.69 -25.17-4.95 港澳發展 東方報業 ②23,661,222 亞 細 安(581) 18,084,600 合:2029.27 -13.6716,677,620 莊士機構 17,701,976 -21.08 國泰航空 下跌股份:153 工 業:2044.81 15,897,170 陸輝集團 14,406,000 14,316,667 東方報業 無變股份: 92 酒 -41.45 九龍倉 13,826,000 店:1926.02

	股份: 88	無變股份: 92 酒	店:1	926.02	-41.45	九龍倉長江實業		14,31.6	3,667	東方報業 東富發展	13	3,826,000 3,826,000
G v j							<u>. </u>				. (***	m W
4 (4	認用				and the second	2			And the second		1. 1.48	
代號 479	股票名稱 聯合海外	年份 15/03/88-31/12/90	据股價 1 36	上日牧市 0 177	最高 0 179	遊低	牧市	升跌	升跌次序		溢價%	行使價
470	聯合海外	06/05/88-31/12/93	1 36	0 249	0 249	0.177	Q 177 Q 249		-	5 9 18,000 860,000	76 85 84 46	1 52
460	聯合地產	21/12/87 - 31/12/90	2 73	077	0.78	0 77	0.77	_		353,680	29 43	3 43
482	聯合地產	01/03/88-31/12/93	2 73	0.88	087	0.87	0.87	-0010	91	34,176	32 86	3 52
475 285	宮 カ 亞州證券	01/07/88-30/06/91 10/04/87-30/06/91	2.56	<u></u>		-			-			
144	奔逢國際	01/02/87-31/12/91	3 16 1 3 t	0.64	0.66	0.64	0.66	+002	1 + 22		10.00	4.00
111	中國東方	01/10/88-31/10/91	7 80	4 05			410	+0.05	+22	80,000	10 00	1 80
415	國泰城市	11/05/87-31/12/89	1.50	0211	0.212	0 197	0.204	- 0 007	-22	998,000	2.04	170
416	医泰城市	11/05/87-31/12/94	2 00	0 345	0.34	0 34	0.34	0 005	-68	20,000	40 12	2.34
461 502	世紀城市 卓能集團	20/01/88 - 31/12/92 03/08/86 - 30/06/91	1.50 3.06	0.78	0.78	0.76	0.77	-0010	-79	371,640	34 32	2 27
436	其士國際	03/11/87 - 31/12/93	1 35	—— U 176,	0 176	0.176	0 176		·	60,000	 83.86	1.50
496	華人置業	28/06/88-31/03/91	2 00	0.243	0.244	0.241	0 242	-0.001	-151	2,570,000	31.57	1 53 2 60
501	華人置業	26/07/88-31/12/93	2 75	0.189	0 191	0.188	0 19	+0.001	+86	1,770,000	62 88	3 22
434	受 大	07/10/87 - 31/12/95	3 50	0.184	0 183	0 181	0 183	-000.	149	48,000	88.53	3 73
139	中華娛樂中華娛樂	14/06/88 - 31/03/91 18/03/87 - 31/12/92	3.01 15.80	0 062	0.063	0.062	0 062		<u> </u>	920,000	302.45	3 50
048	莊士機構	21/05/87 - 31/12/92	0 43	0 036	0.214	0 038	0 036	+0.022	-3	100 000 6,410 000	1748.78 20 19	16 08
468	莊士機構	01/01/93-31/12/94	0 67	0.096	0.112	0 098		+0.014	+1	2,085 857	56 57	0 57
379	城市資源	01/01/88-30/06/92	5 00								3001	317
489		01/07/88 -31/12/92	1 20	0.39	0 4 1	0.40	040,	+001	+31	670 000	64 95	1 60
109	錐魚 恤 Crusader	01/08/88 - 30/06/91 01/04/89 - 31/03/92	2 00	0 63	<u> </u>		0 62	-0 010	-61	639	24 76	2 62
462	香港電訊	01/04/88-31/03/93	8 70	0 55	0.57	1 17	1,17	_+001	+43	492,000	72.37	131
437	依利安達	01/01/88 - 31/12/92	1 25	0 108	2 108	0 105	0.108		<u> </u>	74.293 295 000	227 23	9.72
433	高日發展	01/09/87-31/12/92	0 50	0.43	0.43	0 43	0 43			705 000	16 25	0 93
344	安寧企業	04/09/87 = 31/12/91	1 92									
374 345	愛美高	26/03/87 - 31/12/90 01/11/86 - 31/10/94	3 60	0 123	0 123	0 121	0 121	0.002	-59	1 869 000	46 08	4 02
498	第一華南	29/07/88-30/06/91	2 80	0.285	0 28	0 28	C 28	0 005	-54	240 000	42 55	3 92
429	返東發展	30/10/87 - 31/12/92	1,20	0 147	0 144	0 143	0 145	-0 002	-71	164 000	86 81	1 34
507	原東接實	08/08/88 - 30/09/91	2.273		·				·	04 000	0001	
215	第一太特資產	06/01/86 - 31/12/91	0.983	2,25		-	2 25			_	-4 92	3 23
510 350	富 履 華 金 山寶 築	01/12/88-30/11/91 01/12/87-01/12/91	7 80 2 46	0.00								
143	腹 君	8/07/85 - 30/09/92	1.00	2.70	270 -	2 675	0 28 2 70			156,000	60.91	274
418	西 君	01/08/87 - 30/09/94	2 80	1 48	149	1 47	1 47	-0000	-132	156,000 423,008	-0 67 14 63	3 70
516	格蘭酒店	01/01/89 - 23/12/91	2 00	0 41		=	0.41			. –	45 18	2.41
530 430	吳海投資 12 隆	0/07/89 - 30/06/91	1 00	0.45	0.43	0.43	0.45		_	4,800	61.11	1 45
	19 隆 19基發展	01/01/88 - 31/12/92 15/09/88 - 31/08/91	9 50	0 73	0 /4	0 73	0.74	+0.01	+48	204,000	104 80	1024
474	與利科技	01/04/88-31/12/91	0.20	0.042	0.58 0.041	0 57	0.67	-0 020	-20	190,946	61 00	3 22
423	大酒店	01/01/88 - 15/12/92	4 50	1 98	1 95	1 95	195	-0 030	-65	1,960,000	90 55 26 47	0 24 6.45
	置地	15/05/85 - 31/12/91	2 72	1110	1110	11 00	1100	-0 100	-110	28,458	-1 30	8 59
410 515	港澳發展 新系 機構	01/07/88 - 31/12/89	0 30	0 179	0 184	0 178	0 183	+0004	+34	139,140,000	6 15	0.48
414	柳水吸槽 漢國置葉	01/01/89 - 31/12/90 07/07/87 - 31/12/92	1 00	0 42	0.45	0 42	0 44	+002	+11	311,800	51 58	1 44
351	合和實築	01/07/90-31/12/91	181	1 38	1.38	1 37	1 37	-0010 -0010	- 43 - 127	68,000	38 80	1 50
533	新昌集團	11/09/89 - 10/09/92	360	1 56	1 56	1 56	156	-0010	- 121	21,000	9 12 32 31	3 06 5 16
	惠泰	26/10/87-31/12/93	1 35	0 26	0.26	0 26	0 26			4,000	59 28	1 55
526 424	英邦航榮	01/07/89 - 30/04/92	6 00	2 55	2 525	2 50	2 50	-0 050	- 48	48,000	40 50	8 50
424 176	王郎模構	01/10/87 - 31/12/94	2 10					.,				
	怡 和	22/12/80-15/10/92	16 49	6 00	5 00	5 95	600		<u> </u>	00.010	42.04	00.00
169	欣楚歸魚恤	01/08/88-31/07/90	2 60	0 29	0 28	0 28	0 28	~0.010	-17	99,219 298,000	13 24 37 14	26 38 2 88
	廣生行	20/10/89-20/10/92	3 80	3 025	3 025	2 825	2875	-0 150	-8	256,800	32 18	667
079	LET Pacific	31/03/86-31/12/92	0 60	1 36			1.36			-	-5 54	1 96
	麗新發展 麗新國際	01/08/88-31/07/94 04/01/88-31/12/89	0 90	0.67	0.67	0 66	0.67			1,491 700	26.61	157
	利與發展	01/01/88-31/12/90	1 93 2 75	0.465	0 465 0 48	0 45	0.46	- 0 005	-95	1,797 370	7 72	2 32
	陸氏實業	01/08/89-30/06/92	3 18	0.46	T	0 40	0.48			20 000	29 20 296 43	3 23
	為勝設券	01/09/87-31/12/92	1 18							_	230 43	333
	美麗華	06/06/88-31/12/90	7 00								***************************************	
	美 院 華 美 院 華	01/01/91-31/12/92	7.00									
	突 號 華 樂 發電 子	01/10/88-31/08/91	7.00	0.235			0.225		ļ	1,555	101.55	
	新世界	02/01/87-31/12/89	9 00	2.525	2.525	2 45	0.235 2 475	-0.050	47	4 800 2,488,984	124 22	1 43
			_					~ ~~~	. 71	€. ♥₽₽	0 1111	4 1 43 /

-0.050

-0 075

54

The second of th

4 20

1 55

16.81

11 47

13 20

2.488,984

274,024

第一举(東方報) 合興集	英	1.180 1.230 0,990	十4.42 果 7 十4.23 香島 十4.21 F.P.	印染	2.900 0.030	-3.33	下瞬國院 港澳發展 大寶國際	₹W89	0.183	+2.23	雷泰酒店W91 欣整鱷魚值W9 遠生實業W90	0,385 0,280 0,028	—3.44
伏晚	股票名稱	10 M	年份	認股價	上日牧市	最高	二 件	新士	22.04	31.04 \A. (4	· · ·	20.000	C thán
And the second second	万 省外		/89-31/12/90		2.50	AX(21)	最低	<u></u> 收市	升鉄	升跌次序	成交量	溢價% 2109]	行使價
	推碧逸東		/88-31/07/90		0.28	0.28	0.28	0.28	-		328,800		4.45 2.91
	P He william	_	/89-30/06/92		0 138	0 139	0138	0.138	-	1 -	304,500		060
	品質関際		/89-31/12/93		0 137	0 137	0 137	0 137	_	 -	156,000		0 66
	京豪酒店		/88-30/06/91	3 20	0.40	0 39	0 385	0 385	-0.015		50,140		3.58
	1.河集團		/88-31/12/90							T			,,
	川河鉄画 A (南 4 4 4 年)		/88-31/12/92										
	を見ります にはませたもの		/88-31/12/93	<u> </u>	0.104	0 119	0 105	0 119	+0.015	+2	260 000	+	0.92
	1、哇控股 1、哇控股		/87-03/12/08 /87-31/12/89		3 35	3 15	3 15	3.15	-0.200	-5	2 000		270
	海松园 菜		/88-31/03/95		1 90	181	1 80	1.81 0.61	-0.090	-10 -60	10,000	-5.70	181
	美電腦		/87 -30/09/90		0.218	024	0218	0.81	+0.013	+8	1,700,000	13.66	1 83
h-1	53 EA A		/89-30/09/92		0.210	076	076	0.76	-0.513	1 -	33,000	44.79	0.86 2.36
	h鴻基地產		/87-31/12/90		11 00	11.10	10.80	10.80	-0.200	-51	5,300	2.75	12.43
	加惠基地產		/87-31/12/92	7 5 5	11.90	11.90	11.70	11,70	-0.200	-57	42,300	6.11	12.84
	資東物業		/88-30/11/90	1 00	0.13	_		0.13				29.89	1,13
	資 素投資		87-31/12/91	2.38	0 375	0 375	0.37	0.37	-0.005	-76	80,000	11.40	2.67
	福企業	+	/88-15/12/67	2 92	1 62	1.58	1.57	1.59	-0.030	-49	44,800	26.76	4.25
	和置業	-	/8B-31/12/90	1 39	0 073	0.072	0.072	0.072	-0 001	-70	98,400	201 44	1,46
	的置業 和地產		/87-31/03/91 /87-31/12/89	0.51	0.98	0.98	0.96	0.96	-0.050	<u>-45</u>	120,000	41 21	0.68
	f D 地產		/88-31/12/90		0.25	0.25 0.067	0.247	0.25	-0.015	-	61,000	21,85	0.62
	和地產		87-31/12/91	0.58	0.96	- 0.001	0.064	0.064	-0.015	-2	40,000	169.31	1.37
	 岡集園		/88-31/08/91	1 50								4492	0.74
4 4	他接負		88-31/12/90							 			
	7.七實藥	·	88-31/12/91	5 00	0.395	=	_	0.38	-0015	-13	200,000	82 37	5 38
	福金融		88-17/06/91	2 70	0.126	0.124	0.12	0.12	-0006	-9	388,000	370 45	3.10
	t 生 地 库		/89-28/09/90	3 60	1,01	_	~	1 00	-0010	-103		26 03	4.60
	· 盛國際		87-31/12/91	3 47	0.495	0 50	0 49	0.495	_	_	1,131,000	7473	3.80
	(音風際		89-31/03/92	0.80	0.217	0 222	0.215	0.221	+0004	+41	4,002,000	−546	1 02
	《安中阁 <u></u> 排 鴻 麟		/87 -30/06/90 /88 - 31/12/92	The state of the s	0.092	0.000	- A had	0.092	-		- 125 200	98 77	1.29
	H 端 襞		/88-31/12/94	0 95	0 089	0 089	0.088	0.089	-0.001	70	1,475,000	114.10	1.03
	3 得 仕		89-31/04/91	1 15	0 142	- 0074	V.073	0.17	+0.001	-73	6/0,000	188.34	1.38
	雷投資		/89-31/12/91	020	0 06	0.056	0.056	0 057	-0 003	-7	200,000	59 04 90 37	0 26
	祖老		86-31/12/90		3.925	3.90	3 8 7 5	3 90	-0.025	-139		23.50	9.88
	火 舟 基		/88-31/12/92		0.071 -	0 073	0.07	0.073	+0 002	+26	1,700,000	4837	0.27
	氏工業		87-31/12/90	1 50	0.335	_	-	0.335	_		-	3121	1 75
	" 煙太平洋		87-31/12/92	2 16	0 213	0 215	0 203	0211	-0.005	-108	450,000	18194	231
~	生實業		92-31/12/02	0 50	0.038			0 038	_		544	200 56	0.54
467 遠	24 實業	01/04//	/88-30/06/90	0.30	0.029	0 028	0.027	0 028	-0 001	-17	270,000	7933	0 32
								-					
			9								-		
			-		,				-				
-					•		•						
				-									
代號	公司名稱		息率	上日枚市	市 最高	5	最低	教市	升鉄	升1	跌次序 成交		現價息率
	債券		:	-	. 7				- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		The state of the s		3
150 置地			8 00	96 50	9750	9	7.00	97 00	+050	+8	97	1,752	8.25
	東方熊債券93		9 00	2040 00	2050 00		50 00	2050 00	+10 00	+8			8.25
466 法國	東方牛債券93		4 00	1530 00			_	1530 00		+ + -			5.23
	鐵路債券95		6 25	91 00	91 50	9	1 00	91 50	+050	+8	84		683
	bas牛熊債券92		7 00	88 50			_	88 50	-				791
	bas斯債券92		10.00	134 00	133.00	-	33.00	133 00	-100		123		7 52
	bas牛債券92		4 00	51 00	51 50	. 5	00 00	50 50	-050	1	104		7 92
528 世界	184795		10 13			-						-	
									-				
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					-								<u> </u>

收市價。 升跌% 公司名称

0.950 十5.55 廣 生 行(560) 47% 5.050 -3.81 新系機構W90

0.275 —11,29 莊士機構W94

0.540 -6.89 玫瑰針織W93

1.920 5.18 莊土機構W92

↑500 ─ - 3.84 善美電腦W90

. 0.510 −3.77 奔達國際W91

*5.100 -3.77 永 鴻 基W92

國民華中

聘員

65)

員

證書,入職 歷履歷而定 理工學院受

\$6165·應 地址及近照 軍秘書長收 教或文員)

份臨

[洽

中心

成以上,中 対簿記、月

級師 級師

教師

兼職多名 5-8934945

師

村寶覺分担任高年

出刊五期星逢)



品 賈 侯 尙

斯

BUSINESS IMMIGRATION Fax 702 298-3869 Phone 702-298-3805

> 想贏得德州牧塲嗎? 索取資料,照片請寄: North Fork Ranches

Po Box SS 6960

EL MIRAGE REAL ESTATE

Laughlin Nevada USA_89209

樓業商資投妨何

慮考可廉價市約北國加靈

TO CANADA -CANADIAN SOLICITOR

-FREE CONSULTATION -GUARANTEED RESULTS OR MONEY REFUNDED -FOR APPOINTMENT. PLEASE CALL 5-8417718-CONTACT MR. WAN

快感最林寬張

葵 灣

日見増

節

葵靑區議員會

息消邮题

九州 小 函页

所設製造業基地。 原低,勞工足,外型 可無在物業市場在 的利潤抽取 可要國的利潤抽取

商近頃在年重

當也類也

-CAN

-FREE

-GUA

-FOR

CON

事委員會委可刀已漸漸被區以來張氏察觉

下頭疑是一個空談計劃。可信念人手及資源不足小改善建議相當理想,但

電話:5-407738 岡文傳頁:5-594238 電話:5-231637 5-231728

電話: 5-640693 5-640603。電話: 3-840749 3-849140

熱與電話: 5-467933

基本面積 2格×2.75時 收費HK\$100

超越此而精 收收以HKS 33.- 方時計 (不好不和)



YAN CHAI HOSPITAL

總社:香港荷李活道106至116號

中區:体甸乍街華人銀行樓下

北角:渣莲街127號地下

田角:上海街497號

is a charitable organization providing a wide range of medical, educational & social services. The Board Secretariat urgently requires:

-) RECUPTIONIST / TELEPHONE OPERATOR (\$3,570-6,163)
- Female, F.5 standard with pass in English
- Good spoken English & Cantonese
- Experience in telephone operation is perferred
- 2) PUBLIC RELATIONS CLERK (\$3,725-8,245)
 - Female, 5 passes in HKCEE
 - Good Command of spoken & written English
 - Outgoing & pleasant personality
 Experience in PR field, is an advantage

Please apply with full resume, contact tel. & recent photo to Board Secretariat, Yan Chai Hospital, 7-11 Yan Chai St., Tsuen

熱線電話5-467933

Wan, NT. OR call Miss Mak at 0-492426 | Ext. 224 for interview.

東華三院

屬下安老院老人宿舍聘

①登記該古

(PM/EN)(黄竹坑) 21歲或以上,持有香港登記護士證書。具有 關工作經驗者優先考慮,須輸班。政府總薪 級表第十二至廿四點\$5745~\$11015,起 薪視乎資歷而定。

②福利工作員 (PM/WW/H)

(柴曆、黄竹坑、黄大值、沙川) 21歲或以上。會考丘科合格包括英文(課程 乙)。負責組織院會內各項活動及照額老人 工作。須輸班。政府總薪級表第九至二十點 \$4705~\$9100。起薪\$4705。 ③起居照顧員

(PM/PCW)(黃竹坑) 45歲以下,初中程度。職責包括照顧老人起居及厭惡性工作。具有關工作經驗者優先考慮。須輸班。政府總薪級表第六至十三點\$3945。

應徵者請穩履歷連近照於十一月九日前寄上騣 曾仁街上二號東華三院人事上任收。信封面請 許明職位編號。合則約見。

聘教職員

数專弱智青少年有關課程: ○工業/體育教師(CM)教授繪圖, 工業常識體育,須具①工商師範學院證 書或②理工/工業學院文憑及一年有關 工作經驗或③教育學院文憑,運修體育: 者或④同等學歷,曾受特殊教育或該經

驗者優先。 ○白鐵及鉗工導師,須完成有關學徒訓 練或修讀該課程或五年工作經驗,月薪 \$4700~\$7800。

②宿舍家長,輔導弱智寺少年日常生活

須住宿有耐性年21以上,中學會考允科合格,薪\$4705~\$9100。 四下友,男性,年40以下,耐勞體健,小學程度,月薪\$3840~\$4135。 有意者,請詳履歷函新界大埔南坑松嶺村,松嶺青年中心或電0-6563620 黃院

(\$3270-\$6165)

18歲或以上,中五程度,懂打字,有工作經驗者優先。本職位於深水埗老人前區中心工作,享有公積金,有薪年假出一天及醫療福利等。應徵者請繕履歷、電話及近照於89年11月10日前寄九龍大仙竹園村二號秘書處收。(編號:AD3103)

幼兒教師助敎及文員

18歲以上,持有中學會考五科合格證書,人職薪金由\$3725~\$4145起,視乎學歷履歷而定,頂薪至\$6970,試用期滿後派往理工學院受訓,文員薪金由\$3270起,頂薪至\$6165,應,徵者詳列個人學歷及履歷聯絡電話地址及近照寄九龍油廠地永星里11號5樓枚世軍秘書長收。信封面請註明申請(幼兒教師助教或文員)

急 聘

①助教女性年21以上於特殊學校工作對失明弱智見並有經驗者優 先。②宿舍家長男女均可年21以上中學會考五科結論值有愛心負 責任。

有意者函履歷寄香港海扶林道131 號薄。 扶林訓練中心收改定5-8170503。

定:5-70441430 先生治

銅鑼灣街坊福利會

誠聘下列職員

新新金行請 ①男女性收銀員薪津4200元起。 ②男性見習植務員薪津4000元起六個)

內調升為4500元起 福利:供膳有薪假期及醫療保健。 具人事或鋪保請親繕履歷近照地址電話 函寄九龍中央郵箱70345 號,或辦公時 間電3-7356998 莫先生或李先生約治守

社署資助 幼兒中心

聘請沙田及上水區工作之幼兒工作員 , 已註册或具經驗者更佳。應聘者請 詳備履歷及照片寄元朗體育路元朗大 會電4樓收或致電0-4770104。

一級文員(男性)

华學會考五科及格或以上程度, 年齡 28歲以上。負責學院像具、器材盤存 工作及校務處呂為選作, 包括購物報 價、視聽文儀器材保養、學生事務等 。年終雙薪。履歷近照寄沙田小瀝源 恒生商學書院人事處收。

臨時職員

沙田中學聘十一月份臨時職員乙名擅英文打字薪優辦公時間電: 0-6922161 郭小姐治

家計會指導員(合約) 安性語學語片五年制醫學院畢業有婦科 在原門小克川經濟學院與業有婦科

診所交員 しょし な作中學育者程度分星期工作五天羊(

天半(下午一)5至八時。

熱線電話生

中學畢業程度的青年工作有興趣負責接聽 熱線電話及一般文件工作 有意詩附版訂正照寄軒尼詩道130號土樓 香港家庭計劃指導會

電氣技工

有修埋大厦水電等經驗 煩書履歷年齡地電話 質點照所欲薪酬寄香港 英皇道18號209室約洽

RESERVATION CLERK

Urgently required by travel Agency in Tsim Sha Tsui on Shift duties, short working hours, Experience not essential, Female, age under 15, F.5 standard, can speak English, Appliciants pls. call 3-7235262 Miss Wong for interview.

柴灣社會服務中心 誠 聘

①文員(全職或半職)年17或以上,中五畢業,字體端正,略懂打字簿記,月薪\$3270。

②曾計交員:中五華来,1000中級程度,能獨立處理全盤販項。 福利包括年假及公積金等,有意者請具 履歷、近照、中英文信件寄筲箕灣郵箱 44050。號中心主任收。

津中急聘生物代課教師

銅鑼灣佛教真鳳翎中沿流場中華 生物科領中一、二綜合科學教師 ,寫期三個月、十一月十三日到 職。有点前近5-763700治

聘請敎師 聯 學 楼 書 校 書 記

港島弱智學校聘請教師,師範或大專生均可,學校聘請書記(\$3725~\$8245)會考五科合格 (包括英文乙),有意請電: 5-549352。

臨時簿記

何文田區津中聘八九年十二月 至九〇年二月底臨時簿記員乙 名具普通會計常識薪優有意辦 公時間電3-7132965 王小姐洽

屯門湖景津貼中學

聘請中三、四數學科教師一名。大學畢業,上二月到職。請電: 0-4631766 洽。

美術教師

屯門津中聘美術學位 或文憑教師,詳履歷 近照華僑日報信箱 1452號。

津校文員

政府津州天主教有華中學聘請二級文員乙名,應徵者需中學會考 級文員乙名,應徵者需中學會考 畢業,降值會計,熟識中英文哲 字,清清也整3725起,有意者 請函履任附近照寄九龍深水埗 明街 5 號。

英文科學位教師

沙田津中誠聘英文學位教師本 月或一月到職均可,有經驗退 休教師亦可申請臨時職位。有 意附履歷電話近照函華僑日報 信箱1453號。

中文/中史學位教師

九〇年一月到職,應徵者請繕 履歷附近照電話函大埔富善邨 圓玄學院第二中學校長收或電 0-6616038 宋小姐治。

大埔區補習學校聘女教師

①全職·名:中丘或以上程度、無須經驗享有薪假期,花紅、醫藥津貼兩星期大假及其它新利等薪優 \$3500~\$4500,帳學歷而定。②兼職多名:可選am8:30-11:30,pm2:00-5:00,pm5:00-8:00。③助理主任:須約一年小組補督經驗、薪優、請備學歷及相片電:0-6537118 約見。

急聘教師

具師範或大專學歷均可申請有 意者即電0-4611116 或備函寄 屯門良景邨基良小學

聘請敎師

津中請生物及自然科學GM教師乙名有意者請詳履歷近照寄 香港筲箕灣道460 號校長收

沙田津中急聘

①G M物理/數學教師壹名。 明年二月到職

②書記一名,中五程度,十二

有意請繕履歷寄沙田美城苑樂 道中學校長收。

急聘幼師

青衣具規模幼稚園,聘 請正教多名,已受訓優 先、薪優,供早午膳及 组服。

有意請電0-4955790彭治

津中職工

九龍白田區津贴中學誠聘下列職工: ①職員乙名:英文會考合格,擅英文打字。月 薪\$3725~\$8245②職員乙名:英中五程度, 主要操作電腦(DBase Ⅲ)及一般校務。月 新\$3270~\$6165③工場工友乙名:年45歲, 健耐勞,略具電器或機器等常識優先考慮。月 薪\$3840~\$4135。 上述職位之起薪點將硯乎工作經驗而定。有意 請詳籍履歷附電話近照兩九龍南昌街298 號校

NORTON

女校務員 電腦教師商科教師 英語教師國語教師 數學教師

商科學校即聘上述全或兼職多名有意請電3-7702986,5-8934945

葵涌中學

誠聘電腦/數學/綜合 科學文憑或學位教師乙 名。上二月到職,有意 清電0-4265669 或函葵 消葵盛圍350 號。

實驗室助理

誠聘實驗室助理,男性,中五理科及格,月薪 \$3700。有意附履歷近 照函美孚新邨德仁書院

津小音樂

誠聘下午校音樂及普通科實缺 教師一名,一月初到職,有意 者詳複歷近照函深水埗汝州街 三樓校監收。

兼職會考班教師

元朗區白願教育機構誠聘會考 英文科及其它科目無職教師, 時薪\$100 元起, 視學歷及經 驗而定, 歡迎現職教師或大專 生, 有意請電0-4730362 約見

津小教師

新界元朗洪水橋丹桂村寶覺分校聘請女教師一名,担任高年級數學及活動班主任,詳歷寄本校或電0-4762258。

仗見眞章 出則必拼

基本位(2格×2.75时)每天\$100.00 超越此面積每一方时\$33.00

圖文傳真:5-594238

誠請幼稚園校長

何

資減低

止基建

畫

劃延險誤

少均。 四任何上蓋發展的裨益,不會患寡, 致民地產及上蓋的收入方面,兩種鐵 四公司均要對每一條幹線的計劃先各 可公司均要對每一條幹線的計劃先各 可公司均要對每一條幹線的計劃先各 可公司均要對每一條幹線的計劃先各 可公司均要對每一條幹線的計劃先各 可公司的要對每一條幹線的計劃先各 可公司的要對每一條幹線的計劃先各 可公司的要對每一條幹線的計劃先 不可。

荃灣區中英文幼稚園聘請校長 ,需幼師畢業,具行政經驗, 一月到職,有意請函履歷近照 寄荃灣青山道南豐中心15字樓 1516室信封面請註明應徵校長

能實力

②電腦室技術員 有意者請電:

3-810863約見。

香港保護兒童會 聘幼兒工作員

一女性,年21以上 一會考五科合格包括英文

~月薪 \$4705—\$9100 ~有大假,公衆假期,公積金, 練及進升機會 附履歷近照身份訂會考副本寄九龍缽蘭 街387號2字樓香港保護兒童會砵蘭街住 院嬰兒園湯主任收

香港仔津中

教師辦公時間電: ⑤524332治。

某大報誠聘 廣告文員一名

中五以上程度女性商科有經驗 優先錄用,薪優,進升機會佳 有意投函本報式六式信箱洽·

學校誠聘

人專或以上程度之西 史科教師,有意者請 親携履歷到九龍青山 道339號恒生銀行大 厦3字樓 (3-611819)

急聘幼師 幼兒院主任、助教

海大花園、愛民邨、大同新邨、茨芳各區工作。已受訓優先。助教可中四程度。經驗正教薪金照政府薪級表 \$3300~\$6070。電3-7440667 携版 \$3300~\$6070。電3-7440667 携版 歷近照美孚一期23號聖德肋撒洽

高薪補習敎師

月薪\$5000起 下 5 起。上水、大埔、粉軍與及 九龍各區補智學校機構誠聘小組 教師,有在職訓練及晚上進修課 程。福利優厚。另全職文員。 電3-7968419 或0-6548608 另半日及晚上五天兼職教師。

幼兒工作員

| 荃灣新辦幼兒園聘請幼兒 [員多名,已受訓優先未受訓可 保送理工受訓薪優供午膳有前 途,有意請電:0-4925929

聘請幼師

具規模中英文幼稚園聘請幼師 ,助教,全日或半日均可, 月到職,高薪、供午膳, 荃灣 區工作,有意請電:

津中實驗室 技術員

津中聘請實驗室技術員,中五中七理科畢業生有無經驗均可 申請,函華僑日報信箱1450號

沙田津小

誠聘上午校音樂及普 通科教師 一日到職有意者請電 0-6054918 約見。

屯門津中

誠聘數學科學位/文憑教師 能兼任工藝設計優先,十二月 到任,有意者詳履歷近照函新 界屯門良景邨、新會商會中學 校長收。

實驗室技術員

荃灣津貼職業先修中學誠聘三級 實驗室技術員一名申請者需英文 中學會考五科合格(包括英文課 歷近照寄荃灣安賢街272 地段校

誠聘教師

元朗區中學優薪誠聘數理兼英 文科及中文兼世史科教師各一 名有意應徵 者請電0-4774266

英文教師

九龍某天主教津貼中學 誠聘英文科學位教師, 九〇年一月上任,有意 請函華僑日報信箱1449 號。

數學教師

屯門津中聘數學學位 一月到職 教師 乙名, 。有意請電

0-4623188 沿

幼稚園教師

者請附履歷近照兩將軍澳翠林 邨雅林樓地下校監收

男女教師

九龍市區急聘乙級男女教師多 午膳基督徒及有經驗爲佳有意 名,須立刻到職,中學畢業或 以上程度,請寄簡歷及回郵信 封華僑日報信箱993號。

青衣津中

①中文兼中國歷史科學位教師, 雷任教高年級, 十 - 月到職。 ②實驗室技術員:理科會考合格 應徵者請繕履歷近照寄青衣島長 康邨保良局八三年總理中學校長 收或電0-4977110 查詢

誠聘幼師

港島、將軍澳、秀茂坪及沙田區慈善 團體辦非牟利幼稚園誠聘幼師,另秀 茂坪區聘書記一名,薪優有福利,有 意請繕歷函寄香港禮頓道66號幼稚園 校長收或電5-763386,3-7010822 3-483637,0-6423100約見。

西環津中

誠聘生物科學位教師(擔任生物科科 主任)應徵者寄香港西環域多利道55 號鐘聲慈善社胡陳金枝中學校長收。

(5-8171047 本校正遷往屯門新校,將發展爲30 班中學)

誠聘幼師

香港南區幼稚園誠聘有 經驗全日或半日助教乙 名可於十一月二十日後 到職有意者請電: 5-548885校長洽

數學兼電腦科 師 敎

位教師,十一月中旬到職,請 電0-4147335 呂小姐約見。

圓支幼稚園(富善邨) 誠聘幼師

香港道教聯合會圓玄(非牟利)幼稚園 聘教師乙名中五程度詳履歷近照寄大埔 富善邮善美樓地下圓女幼稚園收

電: 0-6614583

須 惜 A 價

是做過。會普用個當計去由自選的問

員經會以他候

立對話的責任。 以下爲李鹏飛發言之全文 性質和的立法局識員,亦須負起與中國諒解及建定,但行事時則指避免產生製會;而作爲社會是地的法治制度,令中國領導人徹底了解本港情報報告時强調,必須不惜任何代價去訂立基本 医改報告時强調,必須不惜任何代價去訂立基本 医

通服,集中討論如何恐殿,集中討論如何恐殿,集中討論如何恐恐報告各抒己見。明明為論中,本局各位於明時論中,本局各位於

報日橋華

制度

· 方基合再價未度享持候員無中關中。否立

的的挑港終我及如 我運行我 對輸 中門

的毅也信須員,立導。挑 訂華通

備香脹減 計港與

平融資的數額不足呢?我可以然有信心,以達到取得與關係場之用。另一方面,別行政區的土地基金(約14)以報章的報導,調中國政府以報章的報導,調中國政府 我動得面認用融、

現形

則移機,移要示國計 据·可應已該國發·成 助否行主低做際限國就

。一一不·乏企質其 切應能是等及素計

的别和。將與委的成

重視層關促日質並立

要到質訂使而會途一

体體 / 一致成、掌個

《及顏政的力提們務

表關及策部質供下委

格政套府長向獲申

我健府協不的政在

民重推提費他行作的線工的上行供多方比好基礎財

·能措體為1.有 我得施育側・決

華此財政計政定

此目動施官行

部件的質的有原

・出、原體手體

支页我每有推發

動。心發路此局

的們此少失經失功能失來

能势

統要構解

訓導快。

持爾表式筆行

排影 這是可以但只要把

到及央程一私本政調項

止 基建 融資減低 如何遏止通脹輸力 風 險 誤

負相心年

次 利場」以被 冷賽

新課均見有進作配應較宜 **班超**男,改由阮世亮主策,亦可出爭三打磨,途展甚勇,路程適合,且排比較可取,故可作胆,萬能士認思

如及

其财特包中个工符。 集計的和的中港廣洋於·該 1270

問犯取口

務情與干與業有起。 、海工·商環他 行。、的港人但貨度交 業而道勢的結問艦保通 的多路動拓求題服護系 人人工力展的是?護統

雷只資本的攤曲對初步上 ,除架和香城有考?和假焚九附 利利。次上來和 席有連太母。外。觀的發官均以中我席年在之爲日先機各遊故事。,的展方衡期。深先事無常身往 吸成年組的本成表生務容情處增 侧可的多車 取就終職發港立歡、麥推、一加國外人齊展關青迎政員新島個。 場,,車到,只,可西 供給目

理业区 水會的 42 1 2 的有事 康此原 再構環將 廣前業 路本航

地人鐵設 手工及該國深路計鼓 公司の私 **落商開司** 在業的, 上籍時 最中。應 代次技 好心远遨 及發制 的的樣請 以展轉 私在與 सम् । भा जा 有本現 。我强些 發們香丁 • 提及 港程 成取要 作

, 現更我闘我関承

に述え言 友持遍項

業 提 建 建 達 達 議

(計 過代 基人 上一工教 · 題吹 · 由 · 翻發去化過層權在一。作字但 0 年 在 也 改也於移

人是策在雜凱以必法一會之使志話。這個始統僅局師。

建得過。利國港同二海個

之央相。制同願對最力港作產

天政極讓都樣審於保保是原力、策不我有關論屋大持世動勞

可要非

行創

。 企小建時 製組嚴主

估。移人編1 計對民數撰55智,勞數的的歲, 輟及 - 加月 人專物・份過不

作中引 考國發 助對,業輸場的入

其爭專的自足是深 4

交通政策線 機場及海港 機場及海港 機場與海港與 機場與海港與 機場與海港與 機場與海港與 機場與海港與 機場與海港與 人間,亦有一條鐵政 人間,亦有一條鐵政 人間,亦有一條鐵政 億客路接、線建 元服, 超四公計 阿務提來此路劃 6。供,的的 族在一面有重發 鐵這直機建要 路两遠場談性 線份及與將。肯 - 女非九元中定 分件直龍創港 别中達市和之第

亦願

軍忽們提?公如將公有嶼上

協這有些或能有有的潤行可

調些是利我否,沒事管走有

-- 11/2

○地回者路更公假配 龍九田龍軍至 下 到着不機的塘下和 發看學是場角交鐵貴 展來取好,度接路任 上較得現要看,公、 盖少有象多来将可是 與大

會

協調

、我舞的都皮 不受現的人 度新開市址的

限機題區和前 制場的・新景 限來對前下出協 前10認途在了調

動

下們香磨台專 遠好要呼 現辭們出 進

方西 **須方。只** 面染 論將之府期是 來很半場研行為質問質與應導數短的究果

CY 上源有源建設是年促時發一致 中的間限下希

估的大中旱鐵通心,界第交能持我 、 靠 冒 俊 如 有 第 區 展 說 在 廉 險 有 此 跨 廉 域 , 明

現的山機一要小一嶼間新它市要能勵大行、路巴場口。,在山題界們區轉進了嶼駛 。和行行多人現山斯 新走走少市有,界 機斯、次區炒則二 ?「審程將的區話 · 我貨加佔是何接5中

審巴香綠服的心道一移份佈要然話

恆上港皮街地, 的公到量, 性在題

評、和書、下交軸佈新。使口堅。

巴們開又有利制9獨 土容欄是巴權計條一 條 -。題了時公許行那七是劉巴的。 業子萬們示劃人

必較 一天的往 嚴到 · 不加入 下小 一 機間 新它市 要能 臨 上 。

つ・用邨

題 · 前價許舊上的雖 我景值成人的建然 双道此陳辭·支持 四意見和實疑,如 八心的決定和香港 八心的決定和香港 八心的決定和香港 人心的決定和香港 吊軍直的當 持來切的港我問的 · 望投對實題發 一你资本在上展 早萬、身對,如

大安 ? 一公间部

广都承現的山機

或略將高詢可果



騎佳安 已課師一 到出重永

ĒK

多廐趁機摸黑偷跳馬天氣變晨光遲來 日 操 苦

,班也訊, 跟緊前 忙許又 , 另 力 报 多 個馬蜂接一機萬了 苦人鹰着匹乔分, 堪言。 地在看台上 站在看台上 站在看台上 站在看台上 日六初月十年巴己曆夏

九龍油塘灣仁宇國62地段3號

電話; 3-475221,3-475277.

皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7

日

友誼七號 YOUYI 7 中午

鹏 ZHELI上午1、時

歌舞伎 KABUKI上午1時

HAI IN 上午6時

(船名)

(時間)

CHOYANG PARK下午9時 歐洲

- ALLIGATOR HOPE と午1時 美感

统 FAIR BRIDGE上午6.30 釜山

勝 MILD VICTORY下午2時

華 HSING HWA ▽午2時

MEONIA 上午6時

王 HAI WANG上午6時

力 HAI LIH上午1時

拉臘約卡 LA RIOJA上午2時

瑪 蓮 娜 SL.MARINER上午2時

山 TOYAMA年夜

利是馬士基LEISE MAERSK下午10時 美國

海洋東京 OCEANUS TOKYO上午7時 地中海

馬士基探戈MAERSK TANGO下午9時 台中

SD-MASSILLIA午夜

英 EVER GLOWING下午3時 台灣

MULPHA KLUANG 下午7時 馬尼拉

CALIFORNIA MERCURY上午9時美國

(均名)

新加坡

台灣

HAYA

(停泊)(公司)

深水埗

友聯橋

國際權

現代橋

YAMAKUNI MARU

OOCL ADVANCE

海峽貨櫃。STRAIT CONTAINER 台灣

保多夫斯基KONS: PAUSTQVSKIY日本

BEECO AFRICA

PIONEER CONTAINER台灣

ANDROMEDA STAR

OCEANIA EXPRESS 馬尼拉

HANGANG GLORY

ASIA ACE

SUPERSIX

雅 SEA DRAGON

揚手姓二號YANGZI JIANG 2

福他德班 FROTADURBAN

陶南九號 DONAM NO.9

新布里斯班ZIM BRISBANE

海洋明珠 OCEAN PEARL

水 HANJIN YOSU

燕 TIAN YAN

松 HUA SONG

NORASIA SUN

AL. SWAMRUZ

OSAKA MARU

BENALDER

GLORY ACE

MARINE BRAVE

TOKYO BRIDGE

諾柯萬蘇亞NORASIA AL MAUSOORAH台書

HAYAKAWA MARU

E CHENG

春 HA1 CHUN

HAIDA

光大二號 KWANG TA 2

浅溺 贷 MULTAN

東方通運 OOCL FORTUNE

華 KIEN HWA

- ∦ TAI LAI

|唐 字 💍 LAMON BAY

海

13

銗

.11

通 HAI TONG

T JINJIANG

茶 SHANCHA

TRADE RELISH

降 BORNIOG SATU

道 EVER GLEEFUL

或 BLUE SHARK

系 DANAOS

羽 TOBA

翡翠二號》EMERALD 2

明 康 MING COMFORT

一體化帶來空班次以應付日增的乘客,一些省際 一體化帶來空 一體化帶來空 一體化帶來空 洲際航線機隊 引途四十新機 帶來空前發展機會

大阪商船三井船舶株式会社

洛歇獲得發展

合約

切變警告儀

(船名) 喜馬拉雅山丸HIMALAYA MARU上午西非 新 期 島 ZIM GUAM上午9.30

鰡魚勝利 ALLIGATOR VICT OR 上午3時 Y西南太平純和約 渣罐茑力 NL VAN NECK上午 产 西北 雅打馬上基ARTHUR MAERSK上午時 美國 胡佛總統。是RES. HOOVER基礎 西北太平洋紐約國際橋 箱 根 丸HAKONE MARU上午9時 西北太平洋 管中華貨權CH和A CONTAINER下午 西南太平洋紐約國際橋 萊 茵 丸 RHINE MARU上午 和 MING HOPE上午6時 瑪 蓮 娜 SL.MARINER下午11時 新加坡 ASIAN SIRUS下午 勝 MILD VICTORY年夜 山 REX STAR下午 龍海河 LONG HAI HE中午 鹽魚 希望 ALLIGATOR HOPE上午8時 新加坡 海洋東京 OCEANUS TOKYO下午釜山 - XIUSHAN 下午 運 苗 尼 亞 MEONIA午夜 國 MARINE KINGDOM 下午台灣 A28 光 HAI GUANG下午

新加坡耶加達

新加坡

馬尼拉

高頭 日本

紅海地中每

3.

洛杉磯紐糸

西北大华洋

洛杉蔵三藩市

西扩太平洋科約

美国集加拿大。

西北太子洋糾約

血廠地

由無地

抽廠地

油磁地

現代亞

国際基

(紅勺處)(3期)(公司)

水

海陸橋 朝 陽

古列島 怡 机

招笛句

Hr.

大学

13

五日 海 陸

總

七 7 巷 垂

大田 怡 和 華

₫**Ļ**"

意 WAH YEE下年 TOYAMA下午 隆 KUO LUNG、年 HSING HWAFT E HAI WANG下午 - SHAN CHA 下午 日本釜山台灣 NATHANEL - FAIR BRIDGE下午 OHFU 七日 永 裕 加月水神 CALIFORNIA MERCURY 上午7時 七日 川 崎 朝陽公園 CHOYANG PARK上午 高進 一行 EVER GLOWING上午 歐洲

歌 舞 伎 KABUKI下午

🙀 jī YANDANGSHAN卡年

* X-康 MING COMNORT 獨 立 者 SL.INDEPENDENCE 海洋快略 OCEANIA EXPRESS 濟 川 HANJIN CHEJU

七日 港 與一直 爾斯 CHARLES CRUZ 三 | 諾柯萬蘇亞NORASIA AL, MANSOORAH 歐洲 道 EVER GLEEFUL | MASSAN | MILNAH | 岐 河 SHA HE 歐洲英國

保多夫斯基KONS PAUSTOVSKIY澳洲 诚 E.CHENG 軒利碧琪 HANNE BAKKE 爽雅辛科 KAP LYASHENKO 賓嘉安珊娜BUNGA ANGSANA 波 NINGBO 库利货 MORAYBANK 背尼迪總統PRES.KENNEDY 貴 EVER VALUE 華 倫 ジ VELENJE

畚

阿拉伯霉 東京橋 TOKYO BRIDGE 茂 鄙 登 MULTAN 約翰遜總統PRES. JOHNSON 道 EVER GLEEFUL 紫 BLUE SHARK 施 泙 露 AL. SWAMRUZ 柯米卡布 AL MIROAB **軽 MING PROGRESS** 遮打

八日 華 ₩ HAL YING DEJA BHUM 新加坡巴生 A KAI SHUN 新馬尼拉:號ZIM M'LA 2 **馬尼拉** 识 邦 丸 YAMAKUNI MARU 新加坡巴生 亞洲雅士 ASIA ACE 馬尼拉伯務 東方先進 OOCL ADVANCE 曼谷 : 新加坡巴生 GLOPY ACE 古隆坡新加坡 ANDROMEDA SRAR 新加坡巴生 DONAM 9 新加坡巴生 EPOCK ACE TIMBER INDAH 新加坡巴生 BORNION SATU 腺 TIMBER INDAH

京奥郡 CARGO BAY 八日 巷 舆 八日 亞利海 百 今 遠 AND. PUSPITA 日本・釜山綫 五日 改 洋 - 俄 KUO WEI 作治華盛頓橋GEORGE WASH.BRIDGE 1本 🐧 BEI FENG 🦙: HANGANG GLORY 🥏 釜山 滅 GAO CHENG 五日 大 榮 WH 201 五日 華 林 巴貝斯基 KAP BABIYEVSKIY 五日 保 威 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 台灣 五日 港 與 现代价 马士基 [陶南七號 DONAM 7 從山 剪花開 MAJAPAHIT 六日 太 平 日本釜山 大日 美 邦 翡翠二號 EMERALD2 大日 太 平 一萬月間 MAJAPAHIT 日本釜山台湾 六日 保 威 添 上光鋒貨權 PIONEER CONTAINER台灣 六日 胚 信 BEECO AFRICA 大日 輝 戦 MILD SUN

SHU HE 國和大語 KUO LIE 9 五字 華 海 本 衛 或 PING XIANG CHENG IL LIAN JIANG 州 HUA YING 大口 剪 進 | 陶商 · 1()MINHAI 120 七年 海 豐 | 國利二號 KUO LIE 2 偉 KUO WEI 南学榜 LAMON BAY 建恒勇士 K.H.CHIVALRY 天 - 八八 TIAN YAN 大津

利 OCEAN ELITE 八日 招商局 | 南桑公生 NANTAI PRINCESS

遠 運

華 林

遂 初

太古

利 達

東海

総

湛

歐

新興

一円 郵

中中

聯航

脐抗

巷

47

伯 和

崎

五日 總 統

九日 森那美

新四萬 新畿内亞 新畿內亞

馬德拉斯卡拉奇釜山 七日 阿拉伯魯 七日 5+偷坡卡拉奇 阿拉伯哥 石倫坡印度 仰光吉大港 吉大港加爾各答 阿拉伯兮

弗里曼特爾

雅加達巴生庇能新加坡五日 六日 大日二大 九日 欣 洋 八日 港 鴨 八日 八周。

六日 招商局 大日 永 裕 大日 招商局 六日 招商局 六日 招商局 六日 華 閩 大日 永 裕 七日 欣 洋 七日保威 七日華運

國 MARINE KINGDOM 上午5時 曼谷 SHIZUISHAN下午5.30 蕪湖 茶 SHANCHA上午8時 隆 KUO LUNG下午9-30 昌 HUA CHANG下午5時 HANSA RIGA上午4時 歐洲 盛 THUBAN下午 迅 NORDSUND上午3時

魯

苗尼亞

輪 昌 宏 新 海 利 NEW HAILEE 大一榮 台灣 碧潔馬士基BRIGIT MAERSK下午5時 西北六平 洋現代橋 華倫芝 VELENJE 中午 大 榮 | 光入 - . 號 KWANG TA 2 NATHANEL上午3時 聯|秦 寫 OHFU 波恩快输 BONN EXPRESS 高雄 捷 成 海皇水晶 NEP. CRYSTAL上午8時 美國 郵 机海家 TA NAVIGATOR 布關尼達 PLANETA 上午4時 獨立者SL. INDEPENDENCE 上午10時 新加坡 $eta_{\mathbf{r}}^{t}$ Ay 怕資雅上 EPOCK ACE下午1時 央 佐治華盛頓橋GEORGE WASH-BRIDGE下午6時美國現代梅川。 心 西區 港 陶南七號 DONAM NO.7下午1時 釜山 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK下午4時 新加坡 現代橋 - 馬上基 | 新 組 約 ZIM NEW YORK 肯尼迪總統PRES.KENNEDY上午 美國 雲海201 WH 201 通 聯 MILD UNION中午

月 村 | 柯火小儿 AL. MIRQAB 海皇紅寶石NEP RUBY上午10時 (何處來)(□期)(公司) 鳥 (船名)(西名)

華 QING HUA 健 KUO WEI 有 HAI YOU 爾利二號 KUO LIE 2 英 HAI YING 図 MARINE KINGDOM 💯 LUFENG 声局 **契 RAYA HAPPINESS** 新 海 華 NEW HAIHUA 来海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV澳洲 馬士基腳桃MAERSK PINTO 馬尼拉 東 光 DONG GUANG 印尼 倫娜馬上基LUNA MAERSK 華蘭地亞 JUTLANDIA 凯 春 KAI SHUN

威利土星 VILLE DE SATURNE 地中海

國際橋 總 統一字 製 橋 HARBOUR BRIDGE 大嶼山、大 榮 清 發 者 SL. EXPLORER 精 糖 諾 赫 孙 NORDHEIDE 國際橋 巷 恒 藍 五日 康 威 華 五日 飲 洋 海 永 隆| Ę, 五日 永 裕 字 五日 永 降 知 五日 金 發 荷皇象牙

五日 招商司 藍

五日 寳 隆 陶

五日 大 榮 左

五日 偉 特 能

洋 SINO OCEAN 强 MARINE STAR 與 NATIONAL HONOR 羽 TOBA 建恒第七 KH CHIVALRY 音 ZHIYIN 五日 華 夏 諾 赫 徳 NORDHEIDE 五日 B 宏 加 其 七 REGENT KAPUA'S NEP. IVORY 林 | 超上货櫃 BLESS CONTAINER - 蔡 DANAOS 五日 馬士基 國 黨 BLUE SHARK 五日 馬士基 組安寶達 JOANA BONTA 隆 HAI LONG A HON CHUN 嘉 DRAGONJA

非里曼特爾 新西蘭 X4 [] 大津 新港 台灣 七月 並 運

規尼や 新加坡 台榜。 七日 輝 騰 七年月龄 七日 港 恒 七日·保 威 八日 永 隆 長 基隆 八日 大 榮 馬 八日 亞 聯 沙

高 裕 七日水隆 七百TASMAN | 長 七日 利 乘,HALLE下午 好 利起馬士基LEISE MAERSK上午 七日 怡 和 東

日郎

港

蜇

六日

布蘭尼達 PLANETA上午11時 海 MULPHA KLUANG下午馬尼拉 七日 新 舆 迅 NORDSUND《午 縱 馬西里亞 SD MASSILLIA中午 七日為陸 🥎 💮 七月 超 騰 (船名)(西名) 七日 港 七口 吹 洋 七日 百保利 卒 七日 永隆 七戶 海 贯

保 威

整 NATIONAL HONOR 幅值德班 FROTA DURBAN 約翰遜總統PRES JOHNSON 東方确定 OOCL FORTUNE 初 TOBA 倫娜馬士基LUNA MAERSK 七日 欣 洋 新布里斯班ZIM BRISBANE

地中海 地中海

格杉磯紅約巴拿馬八日 百保利

五日 馬士基 衡 山 HENG SHAN 倫娜馬卡茲LUNA MAERSK 六日 梅 柏 福上貨櫃 BLEES CONTAINER 六日歷信 大阪丸 CSAKA MARU 金 名 利 GOLD HILLA

五日 華 怡

五日 馬士基 七日 保 威 八日 大 三 九日 大三十日 新興 十一 欣 洋

摩

利

國

婚禮

迅雷

奇

高

僅編

摩表二

無

暇參

靡 戴 駒 一然出嘉 一 恆 時 , 術 祇 , 馬 玉 因 似 利 , 永 而 大 三 一 之 , 據 德 佔 而 列 趙 。

公)鑽石先鋒

② 及時 们出

30世界和平

① 百

利

⑤ 魚 利 來

00花燭重逢

巴馬外中

盃

蓋世飛鷹千

巴基シ

星

喜蓮之光短

途最爲首本

H

馬

懸殊

是邊個

捧

失有心小門熱成

H

鋒晨

滿心

日・尾閘胆:心滿意子工頭陽胆:及時、吼緊爲要。

而時及

意

位廐馬値得大家捧

童言

岳敦週末有

重

疫檢離隔

迅雷世界和

,「萬能士」

・「旋風出六駒・台

足

了一个是好一点。 一个是好一点。 一个是一点。 一个是一一点。 一个是一一点。

馬房及此騎師爭氣,肯定<u>雇到七彩</u> 房及一個騎師是我明日追捧對象 龍哥:「我眼中祇有一個馬 吃叔:「明日沙田之戰,你

郭日福華

及一个人。 一个人。 一个一个人。 一个一个一。 一个一个一。 一个一个一个一。 一个一个一。 一个一个一个一。 一个一个一。 一个一个一个一。 一个一个一。 一个一。 一个一个一个一。 一个一一。 一个一一。 一一一。 一一。 一一一。 一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一。 一一一。 一一。 一。

眞有威!

獨有新聞 世 祖 戴 器醫 眼 房 相 蟲

一段較難看好。 位,很可能會撥到中東 位,很可能會撥到中東

基

殺维

8

資 馬 訊



課

受備安 專定指 自

濠

捷足

超羣之爭了。

超羣之爭了。

超羣之爭了。

是一號檔位的遊花座,近兩日,一個我後操練更為積極,看一一個我後操練更為積極,看一一個我後操練更為積極,看不在這樣有利的因素之下,應以如第三場不也米級更為積極,看到如第三場不也米賽事,排在學際而同,今次不七米賽事,排在學際而同,今次不七米賽事,排在學際而同,今次不七米賽事,排在學學所同。

馬購

要

與 - *各* 威利上星

海歌 興瑪 京 安 華 娜

獨立 档5

怡寶雅上

佐治華盛頓 獨南七號

馬珍馬士基 肯尼迪總統 雲海201 通

(船名)

(友新朝國 名七 一 公 新 明 魚 和 一 公 希

了透露在無綫演出的時間外,也有暴也不算遲。原來陳安瑩在無綫已經十一節日演出。她笑稱自己在無綫十年

關德

十七國民華中

 $1^3\theta\cos^3\theta$

 $\frac{5^2}{ab}$

n⁶θcos⁶θ ...(4)

大傑出青年獎的盧業瑂

藝員科

例監製寫操

9:10 閃電傳貨機 10:00 打電子間功課 10:30 天從人願 11:55 草上保重

3:20 下生劇功之 名[" 3:20 地上 佐藤

7:00 九稜為 別條 再出 7:30 家山石帽 8:30 娛樂 新園眼 8:40 久私 文冶

8:40 公林 文档 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑歌站 9:35 選作本色 10:30 歡樂今內 11:20 基開報題 11:40 今日以經 11:45 新幹陳元額集 12:45 名劍燕派 1:45 粤井 上歌女 3:15 粤井 上歌女

6:30 人板 才 6:45 悬早直播年 9:05 槟鳎 9:30 小镇管 9:50 咖明笨伯

9:50 原明本田 10:16 疾女傳章 11:10 招迎人亡 12:45 夏田/人気経済供訊 1 05 波馬夕陽和 2:05 下午報 3:05 張保仔 4:00 斯路迪士子

4·30 發左隊/明人會事好 5:25 分剛戰神

經濟快訊/五稜鏡 6:55 旬旬妙 7:00 司機大佬/和開極要

8:00 在上台情/國際精選

8:30 仙鹤神豹 8:55 快拍一路八和明构要 9:00 樱柳霉

9:30 新聞/大氣材經專輯 10:05 開榜 10:30 插色生布

12:05 夜間新聞/經濟小訊

COMPANY

5:50 超能力順美 6:15 新聞ノ大氣報告/

陳庭威

對藝 貝是

宣傳建立 形象

嘉 意 動

現在選卡付消,如胃用是由無線支付胃用表近十萬光。

萬紫千 翡翠

12:00 VISIOH OF 12:30 鎮不住此誘惑 6:55 寸: 食譜 7:00 CLN早點

6:20 元區。集 6:50 晚間新聞 7:05 國際新選 7:07 划架NRC 8.30 國際權業 8.32 The world today 10:40 戰火份線特獻 10:55 東西問課網 11·55 歐陸排擲 12:25 賽馬頂測

最近十期開獎紀錄

細號碼雙胆

4 6 4 8 3 B

8 6 2 3 4

中號碼雙胆

15

ê Û Ê **3**9

j 29 **69 69**

第76期

27

_ (3 **Ø**) 29 37

∥6 6 8 9 9 9

7 6 8 9 9

\$ **6** & £ 0

大號碼雙胆

ĝ**O**O ∳ **Ø**O®

4 9 9 9 9

§ **@ Ø** 🗃 Ŷ

6 9 2 3 3

7 6 3 9 9

42

37

接

在朝爲官,劉秀再三挽留,死罪,發配充軍。姚期恐曹殿請罪。劉秀念姚期父子有

令

實不花巧 推出,今次的風格會與往 🕻 X達話遅些會出一張個人 、 劉以達眼中的世界為 上題 🕻 **那本「傾情夜」的**費,就 \$ 萬日本味。另外黃凱芹會 ♦

實你不懂我的心

其實你不懂我的

李材何傷。

黎漢根

—116號地下華僑日報營

鄺冰儀

爲「新藝資金曲精選」大 BEYOND的「逝去日) 倡會」售票情形頗爲理想↓ 力頗大,因為這次是他們 ,另外他們在演唱會之前 唱番

和他的FANS有何表示 🕻

拾 絮篇 各創 行大

。 他 加播

曾華倩否認是拍拖

請 女星



新游子所本月五日。 上辦灣仔節 , 同



發財單號碼

41

ि ∯||2] () (8 26 34 42||2 () () () 36 39 42||2 () () () 36 **69 43**||.

3 **O** 9 **Ø** 3

4 2 26 28 36

§် ဖြဲ့ ညီ ဆို **ကြ**

6 4 3 9 9

🤅 🖟 🗗 🤁 🗐

B **(6** & & & &

17

4 (2 2) 29 39

5 6 9 9 9

7**6**899

§ **6** 24 32 40

盧氏音樂組担

發財雙號碼

30

§ 9 9 9 9

6 0 2 9 9

ĝ ଓ଼**୍**ଡ ୬ ଓ଼

j6 24 32 40

第82期

22

3 19 19 29 35

ê G**O**O

6 6 2 3 8

第81期

6 4 2 3 3

7 **6** 2 3 3 3

8 6 2 3 9

第83期

幸運雙胆提供 6 6 2 3 30 38 Ŷ § Ŷ Ŷ Ŷ **9** j 6 24 32 **49** 第84期

③ 食

近期旺門號碼:

趙

1 3 4 11 15 16 20 21 25 27 34 37 1. 1844年4月11月11日以下以底。

	-	•	Ķ			i	į	9	党	俅	e d													
													6	1	0	1	3]	.8	2	26	4	12	
各.	ţ	碼	與	上	欠	開	Ľ,	ΕŖ	Ħ	ЯÐ	Ţ		Ħ	į	f-f	·其	各	號	碼	開	出	次	數	
7	0	В	4	15	1		9	Ð	1	36	9		D	3	8	1	15	4	22	1	29	2	36	1
27	5	9.	7	Ð	4	Ð	2	30	3	37	4		2	1	9	2	16	3	23	1	30	2	27	3
7	0	10	7	J	8	3	0	31	4	38	2		3	3	10	a	D	1	3	1	3	1	38	1
IJ	2	V	4	18	24	35	0	32	8	39	2	l	J	3	D	3	18	0	25	3	32	1	39	1
5	1	Ð	7	9	1	26	0.	33	o	40	0	I	5	1	E	1	19	1	26	0	33	2	10	2
Ŋ	0	U	22	20	o	3	1	P	1	J	3		J	O		0	30	3	27	4	3	4	D	1,
J	3	3	5	3	6	28	3	35	6	P	0		7	1	E	2	3	3	38	1	I	2	12	0
É	14	21	<u> </u>	φī	Lå	包藍	引	肚	次	· 32		1	4	~	王 L	13	·	· 独	祖	牌	出	次	数	
Į	36	8	34	1,5	37	22	32	29	4B	36	24	1	J	15	8	12	15	16	22	11	E	18	36	9
	<u>?``</u> 31	9	34	10) 39	23	36	30		37	38		E	16	.9	12	16	_	3	10	30		Ď	•
3	;; 38	10	7 33	E	41	21	33	31	39	16			3	13	10	14	17) 19	3	10	3	17	36	_
b	ř		ř	18	Ť	25	ř	312		39	Ţ	1	ij	ŗ	11	<u> </u>	3.8		35	Ť	32	Ť	3 3	





Additional Mathematics (5)

W. S. So

Revision Exercise 5 Trigonometry [(Basic Concept)

Worked Example

1. Simplify $\frac{1-\cos^6\beta-\sin^6\beta}{}$

Solution:

 $\frac{1-\cos^6\beta-\sin^6\beta}{1\cos^4\beta-\sin^4\beta}$

 $1 - [(\cos^2 \beta)^3 + (\sin^2 \beta)^3]$ $1 - [(\cos^2 \beta)^2 + (\sin^2 \beta)^2]$

 $1-(\cos^2\beta+\sin^2\beta)(\cos^4\beta-\cos^2\beta\sin^2\beta+\sin^2\beta)$ $1 - (\cos^2 \beta + \sin^2 \beta)^2 - 2\cos^2 \beta \sin^2 \beta$

 $\frac{1-(\cos^2\theta + \sin^2\theta)^2 - 3\cos^2\theta \sin^2\theta}{2}$ $1-1+2\cos^2\beta \sin^2\beta$

1-1+3cos2 # 5115 #

'2. Give: $\sin\theta + \cos\theta = \frac{4}{7}$, and $\sin\theta > \cos\theta$, find the values of (a) sinθ, and cosθ,

(b) $\sin^3\theta + \cos^3\theta$ Solution:

squaring $\sin^2\theta + 2\sin\theta\cos\theta + \cos^2\theta = \frac{16}{9}$

 $1+2sin9cos9 = \frac{16}{9}$

ราก8+8058= 4

 $2\sin\theta\cos\theta = \frac{7}{9}$

 $1-2\sin\theta\cos\theta = 1-\frac{7}{9}$ $\cos^2\theta - 2\sin\theta\cos\theta + \sin^2\theta = \frac{2}{9}$ Show that $(sin\theta-cos\theta)^2 = \frac{2}{9}$

 $\sin\theta - \cos\theta = \frac{\sqrt{2}}{3} \dots (1) \text{ Since } \sin\theta > \cos\theta$

 $sin\theta + cos\theta = \frac{4}{3} ...(2)$

(1)+(2) 2517 $\theta = \frac{4+\sqrt{2}}{3}$ $5100 \frac{4+\sqrt{2}}{6}$

(2)-(1) $2\cos\theta = \frac{4-\sqrt{2}}{3}$

(b) sin³ə+cos³ə

- (sind+cos0)(sin²0-sin0cus2+cos²0)

(Ans.)

Exercise 4 1. Prove the identity $\frac{2(\cos \alpha + \sin \alpha)}{1 + \sin \alpha + \cos \alpha} = \frac{\cos \alpha}{1 + \sin \alpha}$ 1+Sina ICOSa

2. Solve the equation $\sqrt{1+\sin x} - \sqrt{1-\sin x} = 2\cos x$, for 0° ≪ x ≪ 360°.

3. Given , sin0+cos0=a sin0-cos0=b . sin²θ·cos²θ-sinθ--b² find the values of a, b.

4. If sine, cose are the two roots of equation 3x²-ax+1 0 and 0 is an acute angle. Find the value of a.

 $[5. a, \beta]$ are the roots of equation $x^2 - 2x \sec \theta + 1 = 0$. If $a^2 - \beta^2 = \frac{8}{2}$, find the value of θ , $(0^{\circ} \le \theta \le 90^{\circ})$.

6. Simplify $\frac{(1-\sin\alpha-\cos\alpha)(1-\sin\alpha+\cos\alpha)}{(1-\sin\alpha+\cos\alpha)}$

7. Giver psinθcos²θ=a, pcosθsin²θ=b, θ is an acute angle and p≠0.

Solution to Exercise 4 $\frac{2(\cos\alpha - \sin\alpha)(1 + \sin\alpha + \cos\alpha)}{(1 + \sin\alpha + \cos\alpha)(1 + \sin\alpha + \cos\alpha)}$

 $2(\cos \alpha - \sin \alpha + \cos^2 \alpha - \sin^2 \alpha)$

 $= \frac{2[\cos\alpha(1+\cos\alpha)-\sin\alpha(1+\sin\alpha)]}{2(1+\sin\alpha+\cos\alpha+\sin\alpha\cos\alpha)}$ _ cosα (1+cosα)-sinα (1+sinα)

(1+51na)(1+cosa)

 $\sqrt{1+\sin x} = \sqrt{1-\sin x} = 2\cos x$

(Proved)

Squariting $1+\sin x-2\sqrt{1+\sin x}/1-\sin x+1-\sin x=4\cos^2 x$ both sides $2-2\sqrt{1-\sin^2 x}=4\cos^2 x$

> $2-2\sqrt{\cos^2 x-4\cos^2 x}$ 2005 2x+005x-1=0 $(2\cos x - 1)(\cos x + 1) = 0$

 $\cos x = \frac{1}{2}$ or $\cos x = -1$ (Ans.) * x=60°, 300°, 180°

sine+cos0-a(1) $\int_{-\sin^2\theta-\cos^2\theta-\sin\theta=-b^2}....(3)$ $\frac{(1)\cdot(2)}{2} \qquad \text{sin}\theta = \frac{a+b}{2} \qquad (4)$ from (3) $(\sin\theta-\cos\theta)(\sin\theta+\cos\theta)-\sin\theta+-b^2...(5)$

> $ab - \frac{a+b}{2} + b^2 = 0$ $b(a+b) - \frac{a+b}{2} = 0$

> > $(a+b)(b-\frac{1}{2})=0$

 $(1)^{2}+(2)^{2}$ If a=-b $2-a^2+\frac{1}{4}$

 $a=\pm \frac{\sqrt{7}}{2}$... Solution: a-1, a=-1, a- $\frac{\sqrt{7}}{2}$, a- $\frac{-\sqrt{7}}{2}$ b=-1, b=1, $b=\frac{1}{2}$, $b=\frac{1}{2}$

4. sum of roots: $\sin\theta + \cos\theta = \frac{a}{3}$ (1) product of roots: $\sin\theta\cos\theta = \frac{1}{3}$...(2)

 $51n^2\theta + 2\sin\theta\cos\theta + \cos^2\theta = \frac{a^2}{\Omega}$ $1-2(\frac{1}{3})=\frac{a^2}{9}$

 $a = \sqrt{15}$ or $a = -\sqrt{15}$ rejected

 $(\cos \theta > 0, \sin \theta > 0)$

 $\alpha^2 - \beta^2 = \frac{8}{3}$ $(\alpha + \beta)(\alpha + \beta) = \frac{8}{3}$ $2\sec\theta \sqrt{(\alpha - \beta)^2} = \frac{8}{3}$ $2 \sec \theta \sqrt{(\alpha + \beta)^2 - 4 \alpha \beta} = \frac{8}{3}$

 $2\sec\theta \sqrt{4\sec^2\theta - 4} = \frac{8}{3}$

 $2 \sec(2) \tan \theta = \frac{8}{3}$

3sin0≕2cos²0

圏樂娛

3sin0=2-2sin²0 2sin²0+3sin0-2=0

 $\theta = 30^{\circ}$ (Ans.)

 $(2\sin\theta-1)(\sin\theta+2)=0$ $\sin\theta = \frac{1}{2}$ or $\sin\theta = 2$ (rejected):

(1-sin a -cos a) (1-sin a +cos a) 1-sin a -cos² a

(1-510 0)2-cos2 a 1-sin α-cos²α

1-2sin 4+sin2 4 -cos2 4 1-sin a -cos2 a

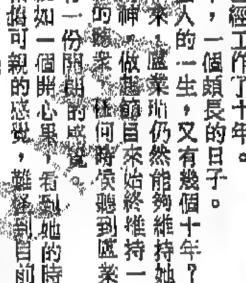
 $1-2\sin\alpha+1-\cos^2\alpha-\cos^2\alpha$ 1-sin α-cos[∠]α

 $2(1-\sin\alpha-\cos^2\alpha)$ 1-sin a-cos a

> $p^2 \sin^2 \theta \cos^4 \theta = a^2 \dots (1)$ $p^2\cos^2\theta\sin^4\theta=b^2$ (2)

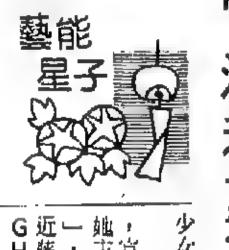
(1)+(2) $p^2 \sin^2 \theta \cos^2 \theta (\cos^2 \theta + \sin^2 \theta) = a^2 + b^2$ $p^2 \sin^2 \theta \cos^2 \theta = a^2 + b^2$ $p^6 \sin^6 \theta \cos^6 \theta = (a^2 + b^2)^3$(3)

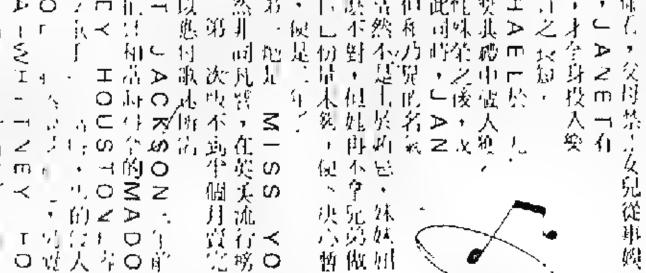
ab=p²sin³9cos³9 $a^{2}b^{2}=p^{4}sin^{6}\theta cos^{6}\theta ...(4)$ $put(4)in(3) p^2a^2b^2=(a^2+b^2)^3$





、, 適面 无的 地製 截 R 偶來 踏特 了 片風 胆 絕 · 後 滿 人 說 · 作 U 像 不 足 R R 處 公 C





待中任♪

→期前ス

事與了不具最合合。 私係 娛趣。對屬小樂已重因條乃 代一製面。 上の浩 正代

了「四美一筆權長後的」

,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们也不是一个人,我们也不是一个人,我们也不是 第一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就





MARX 事業如

買

達明一派新碟平實不花巧 ▲達明一派的新碟會在十二月推出,今次的風格會與往 時不同,形象平實不花巧。另外劉良達話進些會出一張個人 大碟,現在專心搞一本攝影集是以劉以達眼中的世界為上題

▲講朋攝影,黃凱芹與陳海琪那本「傾情夜」的告,就 收虧了他倆白多張的照片,照片充滿日本味。另外黃凱芹會 在上一月十八日舉行生日凝對,不知他的FANS有何表示

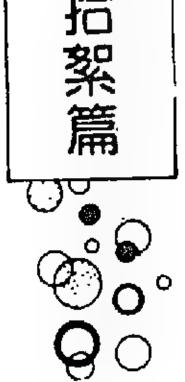
▲今個月新藝資推出了一張名爲「新藝資金曲精選」大 课,全碟具收錄十二首歌曲,包括BEYOND的「逝去日 ,周周数的「飛沙風中轉」,黃家的「龍來愛我們」, **投席净「留約最受的說話」,浮世繪「憂傷都市」等。**

▲「BEYOND真的見證演唱會」售票情形頗爲理想。 。今次七場演唱會,對他們來說壓力頗大,因爲這次是他們 出道以來第一次最大型的SHOW,另外他們在演唱會之的

要推出那張爲他人作曲,而今自己唱番 的唱片,其中「歲月無聲」已經上台, 大碟則會在十一月杪推出。

▲王傑會在個人演唱會之前,推出 兩張新碟,新碟多是創作歌曲,風格創 新。由於今次是王傑首次在香港舉行大 型演唱會,他說好緊張,晚晚失眠。他 說演唱會籌備順利,在演唱會內將加播 一些新奇和出人意表的简目。王傑的歌 迷要留意售票日期收。

▲周美茵的新碟,會收錄埋上次的 E P三首歌。她第一首上台歌易名為「 沒有忘掉的面容」,內容係講述由細到 大,見過多種面孔,至今仍未忘記。新 碟仍是走清新少女味,服裝會是粉花系



第75期 第76期 第77期 第78期 第79期 第80期 第81期 第82期 第83期 第84期

事期新

大水提一

三〇九記什文藝

灣仔區 電H 285955或到率佛蘭 上街42號明愛樂勤學校

画電士

移民男34大專畢業職財務分析無不良嗜好一切保密請函 BOX 22D SING TAO 417 DUNDAS ST W TORONTO.ONT., M5T IGι,

婚姻生活。

氣頂, 了駛二

,的 因機會

CANADA 家境寬裕自置被宁誠徵 老件年50—55無了女者 請來信面談保密函本報 后箱995號

餘次訪問美加澳有分行

た太がな

大象

ACCOMPLISH ACCOMPLISH動詞。完成,實現,取得成就(造詣)。

IT WILL NOT BE EASY FOR US TO ACCOMPLISH THIS TASK. 我們要完成這項任務是不會容易的。 HE CAN ACCOMPLISH MORE IN A DAY THAN ANY OF US.

他---天完成的工作量比我們任何人都多。 WE TRIED TO ARRANGE A PEACE BUT ACCOMPLISHED NOTHING. 我們試圖調停以求和平,但沒有成功。

I FEAR THEY WILL NOT ACCOMPLISH MUCH THAT WAY-我担心追樣他們不會取得多大的成就。

HE WAS AN ACCOMPLISHED WRITER. 他是一個很有成就的作家。 NOW HE HAS BECOME QUITE ACCOMPLISHED IN THIS FIELD.

現在他在這方面已經有了相當深的造詣。

語法錯誤改正

表示命令,意向,單純未來時態SHALL和WILL的使用法如「

SCHOOL (你不准離校。) AGAIN.(我一定再來。) (三)單純未來,如:IT WILL RAIN



陽劑・晚方來見

(一)命令,如:YOU SHALL NOT LEAVE

(二)意向·如:I WILL COME

的發生數字確有,但是青年的性 青年的戀愛, 直有增無。調查,表

便金裡風橋坐海是銀單景時在學

占士

العالمة الأراح الماع المعالم المعالمة ا

奇趣錄

像不穿子生日面上

於合料來地料,族 時等給,,知是 不,於於在而外地

趣記遊旅(橋大灣海過車風順搭、

路一層的而也 0 Y 海地間 面公亦公且塌 0 大簑三

此目的客車。 服然,,E 務會具有職

在高温及巨大牽引力作用下,產生的動引起巨大騰潔力,使地球温度劇場所是。當月球接近時,地球表面的海洋物程。當月球接近時,地球表面的海洋物程。當月球接近時,地球是面的海洋物程。當月球接近時,地球是面的海洋的星。當月球接近時,地球上面上,一點太陽意識一,受到了衝擊,一個星。當月球接近時,地球上面上,一點大陽多。沒有月亮,地球上可數是一個星。當月球接近時,受到了衝擊,一個星。當月球接近時,也到了衝擊,一個星。當月球接近時,地球是一個星。

一所 種類 能產師根生謝 的了

個人去推

,中病上式診,

SOON·(快要下雨了。)

1673

1687 1622 1645

1582

1591

處信箱號碼

107.7 1079 1085

 $\Pi(0)$

11051107

1402

1409

1415 1425

1428

1429

1431 1435

T136

處信箱號碼

射亞視港角鏡專訪成婚會員 等今宵明珠特別介紹電腦操作 3320088

優秀會員衆多 ★5-8336302 灣仔洛克道212 號洛洋閣 3夏13字框B

誠女 伴 貌端女什失婚職小商健 高純良徵有基礎貌端有 爱心高健47歲上男住或 華環郵政總局信題 中環郵政總局信箱1329 3 號玩騙克有電照必復

能教就第了。 其選樣,不如放輕鬆點、能教的就教,不 事無補,既傷身子,又給自己添麻煩,與 懶學生、壞學生、就是闖他一頓還不是於

行行重行行,阿正忽然想起道:「喂,你我在怎樣跟人家争長論短?」好多照帮單位,如果自己不設法樹立勢力『埋堆』何正攤攤手道:「不是這樣又如何?這個地頭比多多人明田

舖可以啦!」(三) 治水:「阿森同繼父吵架,搬來這裏住幾天,他和我好冷水:「阿森同繼父吵架,搬來這裏住幾天,他和我好阿水:「阿正最討默父親阿腴奉承那副德性,忍不住向他機樣,端茶,招呼妥當。

話。 格,其實大家本來就沒有資格聯選樣的話的人若有選資格,雖過我就沒有選资 道一個人未必肯給你作為人情,因為購

健階段提供科學的性知識。這在世界上許多對生殖器官的神秘感,而且安在青年這個關性功能和性衞生。不但要從科學的角度破除就需要系統地了解男或女生殖器官的構造,

七二年康特納爾等的調查上升至百分之十四五歲女孩子只有百分之三經歷性生活,一九,例如美國金賽教授在四十年代調查,到十發生性行爲以至十幾歲的女孩懷孕大爲增加

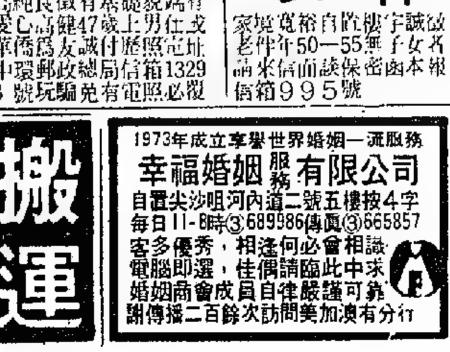
此應該引導市年人生會,影响母嬰的身體健康

人注意這個問題。
从長及未來的婚姻生活,因
健康,影响讀者和就業的機

過橋,囘捏從三藩市到屋衛為以上的,便可以獲得免費勵車輛接載聚客,如超過五

請撥電話5-464459





七國民華中

5-448833 5-240061 3-322301 3-7306111 0-6959933 563333

以教教 (編線) 1888

5,12,19,26日

力嘅保証。

7703392

320320

店贊助

3-7801271

牌照號碼:350019

天天出發

3-7719151

柏裕大厦20字

各地平機票

T各地酒店

加拿大





財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖 全幢或分層・大小樓舖 港九均合・無須睇樓 即日成交・免費估價・歡迎查詢 3-7826933 長江地產

即日成交 港九均合

3-7648712

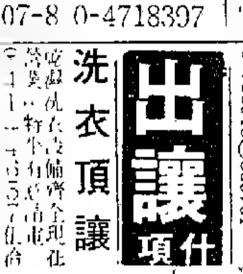


致利地產(3)3120823

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖

年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎



鴻夜冷洽

 HG 00000590

有限公司旅行社牌照 No. 350090

|中區皇后大道中48號萬年大厦1103室||京華/首傳(

票務專線:3-7302372 3-7356817

壁期一至五 朝九晚七龄公 週末週日及假期朝九晚五

\$ 6, 590

\$5,390

鍋舖海恒隆中心2101室(松坂屋標上)

旺角彌教道636號銀行中心903 4室

官塘地锅塘站客塘廣埠 1 樓 137及142室

本州·東京·廸士尼

名古屋、東京、廸士尼

東北(仙台、松島、鐘乳

|北海道、廸士尼七天

洞) 七天豪華團 s6,590

七天豪華團

五天豪華團

遠二、五、六、日出發

建四、六出数

豪華團

建五、日出级

至灣地鐵站南豐中心72 室 0-4920248 0-450806

5-217205 5-268305

3-325655

3-7973023

馬星(檳城・馬六甲)六天 \$4840

泰星六天 \$5140

行程種類最多、成本最高

乘國泰、馬航、星航、早去晚返

便





由\$7490起 由\$6290起 東北·北海道廸士尼七天 1 韓國本州廸士尼八天

\$7390 由\$3880起 **逢一、二、三、四、五、六 出發** 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

四木棚動物園年孔雀園

六九族文化村

』台北花蓮五天 \$ 3240 環島阿里山八天\$ 4500 ▮ *早機去,晚機返。 *純粹旅行團,不是帶貨團。 天天出發(回程可停留台北)台證收 50元

由 3350起

2) 紅磨坊夜總會 (3)餐膳於中國城酒家 (4)獨家安排品嚐

中菲式火堝 馬尼拉住六星之巴拉沙 - 碧瑶住凱悅 乘搭國泰,早機去,晚機返 天天出發,可延期返港

及世界各地最 西亞、南韓、

5-8901186

詢* 梅沙、石岩湖 、新都、上海 七天\$1,488

迎军 在(天法服務)。 26年(唐城江西出河) 中心1005-6年。

50197天夏701至 0 紐約 3980 0 倫敦 3000 10 德國 3000 巴黎 3000 羅耳, 3000 荷蘭 3000

雪梨 \$ 190 九州、本州八天豪華團 遺四、五、六出發

鹿兒島九州七、八天 豪華團 s6,690± 建星期二出發 韓國、本州廸士尼八天

| 布吉島四、五、 七天

清邁、曼谷、布吉島九天

多增遊:(1)邏羅人工海浪園

(2)模型城

增加成本免费增遊"人妖歌舞表演"

布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇

乘搭國泰、泰航、天天出發 可延期返港

\$8,090 達星期日出發 韓國、九州九天豪華團 達星期一出發 **\$**8,390 東京、韓國、九州九天 豪華團 達星期 出發 韓國濟州四、五天

\$4,490 ± 達星期三出致

豪華團

台灣四天渡假團 逢四、六田發 s2,890 台灣環島六天高級團 進一、三、五、日出發 s3,690 台灣環島阿里山七、 八天高級團 \$ 4,090超

天天出發 印尼峇里島五天 \$4,990 團華豪 逢三、五、六、日出發 印尼峇里島、日惹、 椰加達七天豪華團 **建三、五、六、日出發 \$ 5,790**

歐洲十天精選團 歐洲十二、十三天渡假團

韓國九州八天

韓國温陽四天、五天

凡器加四至六月出發之歐洲十二 十三天 腹假區 可獲特個優待 報名從逐 →二天 s 12,990 特債 s 1 1,490 🌌 +三天**\$13,790** #僑 \$11, 990 歐洲十五天豪華團 ###= + # \$ 13, 190 東南歐十七天特選團

5 5 13, 690° 古國西、葡、意十三天 探索團 #₹₩- ᡮ₩級 \$ 14,990 BRITSHARWAYS

夏威夷、美加東西岸六、九、十一 、十三天豪華遊 \$ 9,390 zz 逐星期二·六出级 夏威夷、美加西岸九、十一、 十三天豪華遊 \$ 11,790 æ 🥻 课星期三 五出發

\$17,890± 十五天 速星期兰 五山股 美加東岸九天豪華遊 通星M-·五曲和 \$ 15,490 美加西岸七、九天豪華遊 жди не \$9,890

美加東西岸十一、十三天 豪華 遊 温温明-出版 \$ 16, 290起

紐西蘭(南北島)八天探索團 **建星期五田数 \$ 12,090** 超澳(雪梨·墨爾砵)九·十三天豪華團 **建星期五山**發 \$ 14,190起 黃金海岸、墨爾砵、紐西蘭(北島)七、 十天遊 选星期一·二·出發 \$ 11, 190起 墨爾砵、黃金海岸、紐西蘭(南北島)七、 十三天遊達星期一出發 \$11,290起 | 墨爾砵、雪梨、紐西蘭(北島)七、十天遊

建星期一·二·五出数 \$9,190 起 大堡礁、黃金海岸、雪梨七、九天豪華團 建星期一·二·五出数 \$12,990 @ 紐西蘭八天移民考察團 -**建星期三比较 \$ 13,090 澳洲七天地產投資及移民考察團** 选星期一·二世發 \$ 11,390

牌照編號 350018

MorningStar 3-7368368(9線) 5-218161(9線)

戛期日及公常假期限常辦公

■香港皇后大道中64號連卡佛大厦1701 3室 ◆ 臺灣地鐵總站南鹽中心1701室0-4165473 6線) ■九龍獨敦遊636號銀行中心1704~5室/旺角地鐵站。 ●銅鑼具百德新街恒隆中心2107~8室 / 松坂庵百賀公司 樓上)5-8907233(5線) ● 香港棚魚涌大古城中心第二期商場地下061室 5-8854481 (612) ●觀塘開游過68號觀塘店場一樓136及141室 3-412001 4線) ◆ 庾門南海街73-75號時代商業中心1203室 339122 機票部熱線電話:3-7350333(6線),5-243068·4線

康泰旅行社為配合業務多元化,擴大加拿大移民投資服務, 並派員前往加拿大會晤當地律師 、 會計師及移民顧問 , 了解 一切移民投資地產等問題,以便提供最全面及可靠之移民服務, 主要包括資格評審、制訂商業計劃,填報移民申請表,移民考察 、介紹居住樓宇及入境後定居服務。

當你決定移民前、最好能到當地視察清楚、親身體驗一下當 地的生活情况。了解其就業情形及社會制度等,這總比身處香港 隔山買牛實際得多。參加康泰主辦之加拿大地產投資移民旅行團 , 本社導遊將會把當地之一切資料詳盡池告訴您, 如贵客有所要 求,更可由康泰加拿大華籍移民律師及地產置業公司直接提供服 務。另本社每逢星期六下午三時皆有定期性移民講座,請早預約 ,若有任何疑問,請電本社移民部5-448881



5-448833 5-240061 3-322301 尖沙咀星光行地下G17。3-7306111 0-6959933 563333 荃灣南豐中心6字槽0-4140101。 星期一至星期五、朝九晚七辦公)週末週日及公衆假期、朝九晚五)

你从那么多多多

The

九龍

九龍

原注册西路經驗設士器 一 康 寧 護 老 院

四德自動的 圖機油壓 地瑞典質

分體及窗 L 獎浦獎

一公香 九司港

遗

啓者:Poo 司股票第A

尖沙咀! 3-7351

中區皇原

銅鑵.崗1 5-89071

旺 角彌 3-32565

官塘地镇

3-79730

遣

凡於十一月十五日前報名參加聖誕節之美加團決不加價 \$11, 290 s 夏威夷、美國西岸(賭城)溫哥華九、十一天豪華遊 全美國(東西岸)多倫多十、十二天豪華遊 \$15, 490 E

獨家費助1989年港如澳洲外景拍攝

九天澳洲大堡礁、黃金海岸豪華團

高級旅團酒店靚行程好 * 中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

八天澳洲黃金海岸豪華團

七天黃金海岸豪華國

十天澳洲東西岸豪華團

九天紐西蘭南北島豪華團

七天澳洲豪華團

美加西東岸十一九天豪華遊 \$16,090 三茅市、拉斯紙加斯、茅杉醬、溫醫華)

\$10,690 11月4,18日 溫哥華地產投資觀光七天豪華團(國泰) 美國西岸(賭城)溫哥華七、九天豪華團 \$8,990 ₺

> 11月7,14,21,28日 加拿大溫哥華、多倫多四、六天豪華遊\$8,590@11月5,12,19,26日

> > \$9,390

\$8.990 译翰曼

有限政府註册牌照號碼NO.350389 K7703392

公司 九龍彌敦道337號金滿樓3 A 座K320320



九/十二天豪華團 \$8,690 起 十天豪華團 \$9,490 十三天豪華團 \$11,190 十四天豪華團 \$12,490

十五天豪華團 \$13,190 "尚禮"主"利斯"端上"中國意斯氏"德國 奧瓦 十六天豪華團 \$13,690 十三天地中海豪華團 \$22,990

BRITISH AIRWAYS

並特別安排參觀當地模擬房屋,使閣下對當地生活有更深入之了解。 十天紐、漢豪華團 . 黃金海岸五星級[海洋世界]大酒店(SEA WORLD NARA RESORT, HOTEL) 黃金海岸最新落成最大酒店,有私家沙雕、三萬呎花園、有直升機及直升機構、私家遊艇及 碼頭等,隔鄰之「海洋世界」水上迪士尼樂園是遊覽黃金海岸必到之處、令遊客樂而忘返。 2. 雪梨住宿市中心本年初最新落成之唐人街金門花園大酒店

(GOLDEN GATE PARK PLAZA HOTEL)方便探親及遊覽唐人街:

2. 機栗有效期60天,可自由停留澳洲各大城市,方便探親。 3、澳洲分社特設「移民置業聯營公司」,免費提供服務

\$15,990 (雕陶師、庆尼河、前金和岭、雪勢、桐斯)

\$12,590 (尼克州 路多速亞、肥富市 曲克」、旱店城

康泰澳洲團是信心和實力嘅保証。



窓四海旅汗社

・特平機票前往美國、加拿大 南美洲、澳洲及歐洲

天出証 天天出發

加拿大 溫哥華· 多倫多 移民地產考察團 七天\$14980

泰國 \$3030起

旅遊

探親

遞遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 回程可停留台北、早去晚返可停留 星馬泰、台號、美加專線、機票特廉、快證。

4至7天

日本專線總代理旅遊

厦門專線總代理旅遊

厦門、鼓漠嶼、武夷山福州、泉州八天国

代訂世界各地大城市酒店服務。特快台胞証及韓國旅客往大陸簽証專辦大陸各線旅行團。

忠烈祠、中正堂、雙溪公園等住宿天成大飯店

台北機票十酒店 \$ 1750 天天出發 專辦台灣快證 \$150 台北機票 \$1250 旺角彌敦道608號總統商業大厦603室

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 Coodie 大表述 大量精美行程表備索

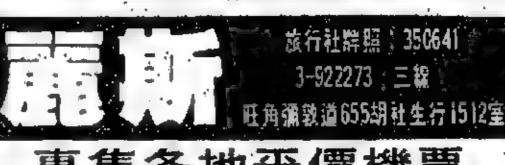
韓國專線 \$3890起 漢城4/5天 慶州、釜山5天 \$ 4390 \$ 4390 雪嶽山5天 全韓國7天 \$ 5390 \$4090起 濟州4/5天 \$ 4890 漢城、台北6天

菲律賓專線 碧桃源、碧瑶 馬尼拉、 \$ 2750起 5/7天 馬尼拉、宿霧、碧桃源 \$ 3350起 5/7天

除了原有的1晚蘇魯夜總會外,獨家 加插多1晚最新落成之「紅磨坊」 夜總會,節目精彩,實不容錯過!!

「易起行」澳門觀馬遊 易起门澳門蝦馬巴爾洲馬尔蘭新蘇

| 來回船票・住宿酒店・美食餐券



專售各地平價機票

專售留學探親大陸移民各地平機票

星加坡 馬來亞 菲律賓

專辦台證各國簽證代訂各地酒店 代理航空公司協辦之各地旅行團。

GRAMO TOURS

桂林五天豪華直航團 住宿喜來登或花園酒店 住宿錦桂或凱悅飯店 \$ 1690

昆明四,

住宿金龍飯店

海南五天豪華直航團 住宿海口泰華或金融酒店\$1790

桂林錦桂飯店香港總代理 聯頭旅行社有限公司

熱綫電話:3-323673

3-698008

國泰加拿大假期\$ 9490起 尼泊爾雅奇之旅\$ 4590ā

特約代理東南亞韓、日、台、星、馬、泰、菲、越、印旅行團 九 新头沙咀僧牧前100处束英大厦1120-1122室。

成人收費\$5950 廸士尼樂園 小童收費\$5040 富士山五天

有效期内・不限次数・距離・ 乘搭日本鐵路交通。 通用全日本52城市。 97間酒店網 · HK \$ 450 起 母須轉車便可直達

! 東京市內各大酒店。 3-7211348 5-8683399 旺角:3-7803233 圣歌:0-4984367

台証\$100(九天出)

機票+酒店套票精選 泰國\$2290星加坡\$3150溴 洲\$7498三藩市\$7688 ■韓國\$3390 吉隆坡\$3060溫哥華\$7299羅 省\$7288 日本 \$ 3720 印 尼 \$ 4020 越 南 \$ 4990 紐 約 \$ 7788

加拿大滿地可埠法律事務移民專業駱先生在港已接辦十七批 移民超逾百餘家庭均已獲准現繼續接辦代申請加拿大移民 1 絕不要求客人放存十萬或廿萬等加幣、一律按正途法律辦理正規性移民

2 不敢任何按金不敢訂全直至輕成獲移民官批准才收款、不獲批准不收分文

五天直航團

\$ 1990/\$ 2190

3安排在香港晋見移民官

4 因紀公司在加拿大是故移民到加一律協助專車巡接。安排酒店租屋購屋及免費予女學校資詢等

5最重要者爲免費在加代申請工作時及醫療時一切在加報到服務全部免費 有意移民者請電話聯系預定約見時間諮詢會見全部免費

民 旅

地址:九龍彌敦道363號恒成大廈1201室 電話:3 882803 移民諮詢專線電話:3-7719098

牌照號碼: 240028

特快台証(八天出)全套HK\$100

台灣移民(原永久台灣居民身份証) HK \$3800 (保證C K 如不成) 自灣移民(原名年期之台灣本土護照) HK \$3800

特價台灣移民考察及觀光四天團HK\$1480

九龍旺角彌敦道618號好望角大厦1010室(恒生銀行九龍總行樓上)

这些您對旅遊業有興趣嗎?

夜間旅遊專業文憑課程 ★免費旅遊★增廣見聞★ 特點:全港唯一專業訓練旅遊之學校

2 , 本學院附設學生輔導就業組 · 各學員迅速獲工作機會 本學院培育旅遊業之英材達千多名以上,大部份任職各大 旅行社:任職領隊者可獲免費旅遊之機會

課程包括(即將開課★報名從速 *801旅遊從業員文憑課程 *803票務文憑課程IATA *802註册旅遊聯絡員及領隊文憑課程*3801酒店管理文憑 香港旅遊業訓練學院。查詢電話:5-416105 下午二時至六時 中環租庇利街10號富興大厦5/F502室 中央街市側

印尼新旅程 答厘島環島五天團 4990 持厘·日惹·柳加達七天團 5990

全程GARUDA豪華客機,逢六出發 印尼探親28天4400逢3,6出發·代辦印尼簽證商務多次證 台北酒店:華華320 全台灣環島6天團 3660 330 一美国 菲律賓印尼8天聯遊5790 特块台證、台灣百貨包收包賺包你滿

*電腦操作專業代訂國內及世界各地最 *精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、

菲律賓入境簽證。 **特惠套票:**香蜜湖、小梅沙、石岩湖

、西麗湖、東湖、南海、新都、上海 金山等訂房及旅遊。

湖南張家界岳陽遊 七天\$1.488

* 歡迎電話查詢 *

12年老字號,香港自置物業,台北自設分社。信心保證

350443

冷氣浴厠電 視電話週全 單人房140 ①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座右 K ~928169

(2) 旺角彌敦道607新興大厦2207室15 K -850027

專營外地客 • 集團經營 • 大量套房

大酒店設備

熱線: 5-263011 Licence No.350307

馬尼拉,碧濤灣四,五,七天團\$2610起 馬尼拉,宿霧五,六,七天團由\$3520起 由\$3990起 菲泰聯遊七,九天團 *住宿國際知名五星級大酒店

*行程精心策劃,歡迎比較 詳情請向各大旅行社 或菲律賓航空公司查詢

1150 馬尼拉 870 紛約 1540 星加坡 2320 馬星泰 2250 夏威夷 4110 三藩市 3580 雪梨

在財

\$ 15°

莫離

• 昭孔

可写 你有心事 你有心事

出來

麽可

晩便不好・我送她・空了・如果美倩要囘家第一個提出要走的:

我明

7

夜回不

受感激

見他如此體貼

美倩不

日陳家家的

<u>i.j</u>

會光會寄

榜了得們

論者不

那我向

的男朋

談何容易

在分配。

小珍又 ・你負

上辦法。

也好

縣縣舌,

除了

愛美術

Probations;

陳家家玩與不

人們頭

業

世事難料

絕對符合無數性軟

,也會 任若有

挨华

学一刀 點仇恨

签四世氏一旦生

正年遷祖·複第

一、香在就雜買

始始年更的

賃

書

瑣層

内橱

基外窗

隱藏

厨櫃

赤

松

毛

選短篇

凌天

機墜我一

命而便問案山對身

有坡案份

們個不

, 打火 就可能 城而死

+

分値

MY TOTOM TO WING TO TO WAR

機一與,們公

媚風高氣

遊

主婦聰

處理

了 許 多 生 活

3

受懂事也談

已難, 知需 經道女 如要 領會見不何道因七

的没人是 人有,母

是响母的 明:親女 琛她的兒

享個瑣

並

用

錢

買

項時,我包括應道問數爲基度

然處我供富我。以喜於向書有們

散我來教,家

,而也學但並

沒言不的却非有,會覺絕守

也是太用對財

○不奴

以這也然個不

破落戶

约

春

天

100

不可過會有追

有一點相然不同,

光

NKKKKKKKKKK

へ、受但

十不罪仍

, 没做

有

上。 應該

許多事

皇要。 全氣裏的人,並不能覺察空 局我並不需要金錢,這正如 找一向對金錢的概念很模糊

選

檡

周麼 撒了圖 , 100 / 1

《袖手旁觀,《的,如今出意既然是她所

朱秀娟

君不悦,在垂楊拂面中,宜君陡然作色情。一請你不要拿我和那些人比。一宜晚改意味深長。一小和很多同種族的人也不同。一一宣君看了車中人一眼。

如何安排

及是否懂

得尋

父母對我們又一直一一向以來都是不愁一上家庭,家裏雖然

七、博士一学を大・東美不久便は女兄・太早

貫候鹽

不知

が直

以品的

昇容

,、連,

我醬 開我 當對、門不然

金醋 七知

錢的件道這

觀鐵事我真是不過是不過是

子誰可的會厚

凉

動服裝力同遊

名貴

只運水動

威水

不

六

樓居士

中事以受

樂一妳

這無此

化酰映

算化帶

的十间

也塊, 是錢一

観り、近江才子が

小人不敢跳 多謝夏 /

教到曉

─ 抵西班牙南部的港口、乘船横過直布崖駝我們帶了極篙輕便的行李、乘坐火車走江湖,那樣容易?」─ 我們帶了極篙輕便的行李、乘坐火車上江湖,那樣容易?」─ 我搶着問、一那!你當然要執生呢!行一一一段如他給搶去、頭直孔們、急進?

題 上 的 題 於 他 関 境

人感来!

以祝年 便我高

案中 案

心收回打火機,沒有可能避在現場。當然,這個一個,紀錄指出HP代表物主姓名叫何柏仍堅信題一個,紀錄指出HP代表物主姓名叫何柏仍堅信題一個,紀錄指出HP代表物主姓名叫何柏,是甚麼人,而打火機是遺在現場的,估道一個,紀錄指出HP代表物主姓名叫何柏,信道一個,紀錄指出HP代表物主姓名叫何柏,信道一個,紀錄指出HP代表物主姓名叫何柏,信道何相是甚麼人,而拍火機是遺在現場的,估過到發局,何柏被帶入警官室。 ☆・這已是一個 切堅信當自己小 應麽?」

若用、對為場關大學的人類的一是差不多的病。一是差不多的病。一是差不多的病。一人與一個人類的一人與一個人類的一人與一個人類的一人與一個人類的一人與一個人類的一人與一個人類的一人與一個人類一人與一個人 吉兒之死 古兒說。 古兒說。 一句此 於是唐 於是唐 如此就最好,那些話都一 (古見便吃) 案古見叫!! 事實了,就不明白何以會如此大意?事實了,就不明白何以會如此大意? 事實了,就不明白何以會如此大意? 事實了,就不明白何以會如此大意? 事實了,就不明白何以會如此大意? 事實了,就不明白何以會如此大意? 事實了,就不明白何以會如此大意?

帶不,

我 役 去 石 且

看記处

a o 🛍

1-1

了身來,

氣三班 上斯丁

記艷奪宮元

太給覺不為 平她得得希 知洩上排意。

喜是他人

攜

家

型党和根他土西籍含。崇中崇

說不

勢

從孫羅山東

了年增

二末香油

氏發九

-- 枝都先孫干一年休山初

1月 非書城錫 北書清佛是五一 2書 常,大舖 京,代爺一關百 1多蒸入實街兼夜市說同一那鼓七北

。之多錦並化同北道意

生治京裡思

活年寫京。一一鈔

之間成城從是我本

[了閱·之詞北對封 。小鼓語中京門神

經了詞同這質詞是質是治裡反第

的一鼓老們一

, 外的費時程以, 劣為鍋始如小營北民明治和個詞士京 在乎婦, 先或利頁, 鈔舖料風巷的京業至年三人。五里 工是福逾交東於數也本兼所馬后。日於北阳三人。五里

其多在全,中確舖體不,

問糊日經法以事書之內是

誠賃外蒸

但路其然小的。第一次在經開。第六子京安東他鑫說武美另隨臨理設河建年兄始

和便如的,俠如化加和時其塑北臨避弟有期道幹評還技超店線,商業建與時间的專家工作。

· 下下的,歷書齊營端名店建不後最之 則泉店與劍劉史數副,開未,堂過,為店

一具設改後初攤

说、小多既均大其年臨櫛集。

根的则不极小亭。,於最但租 逐腦粗敲主說的其整經東占背

俠雲 軼量

平取 : 次 ()

化型

想了岸海。

的大合彩

上€ 理

一門新

色書來挿小岩開亦、普韓

金紙通多坊毛貨

百貨乎天堅用一都書葉的賃頭

, 書是還耐賀之過紙後。, 與城由

刻無民石不化割, 交, 簡頭吾然不有舖無人 中意國不說程, 質觀抱為木紙, 型相, 工學和

典目本時久戶內重张。

了生店聊以便,

121 新,。的族修都江不。紫

學據紗多的今 一种 一种 一种 門吞肅是江是越 城可 見冷質這是稿逾交東於數也本兼所馬所。早餘少問咱一一冊主過攤醬裡通,期押昌寬不有,營及牛在蒸年文在在們的一有智

下山旗批 他便 時則已頭 乏今年出 傑天漢青 人業,, 物也他傑 ,有雋 相點人什 認人他 距規勤麽 ,由能耐 認出 遠。,的

一, 平多他角到以影 的提有的傑傑傑 事名過人出出出 子元茅小的情人人,兩中 , 镇的不許的 以記家是 被能中知 及宗考室中 公被,, 放祖考他菜 之。個王 過識人上 這兩

笑事一子都 。出格成凳 └─縦 极子陳母不不 個傑出人 滿紙沒有 完全回來 一 身先何望算 證上生售子得 碧了無不成傑 ,,從望龍也 士一了 0 科, 如駁成但物 可他。 能 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 陳格先 你能太 乱^學 是^學 龍成說 地 能 夜的一 有能算

· 科二爭是良先 他一公氣陳是兩 說百 你 父子代:分的光生元子 7 有什 。 新歷是上間

表 Æ, 进新望 售

家針

餘武物

(F & 1 'm

讀,成了太書陳新會公 ,考子 夠生誼遺無 ,公,0 MAKKKKKKKKKKKKK 本.曾 MANA HIM

總算

爛 2. 米頭這 奇夾回 不相 不背 可爱簡集 爲,信的, ___ 深到 在米了不新 復新 問 爱被, 奇霍上娘,娘目 我求然也華邊子 沒都 己! 狂原贝每我 龍有所

(推工一當): 一型。訂當 佔在 情然 十 訂 愿 玫次我 喜 來有 一然!吧事 **心的受现,成活做徬儡在** ST.

梁

权

可有表使南部上 宗梁敖的緊人好傷,, 會看正一可 上歌叔知嘛張吧了他但繼做他任南能 。,。,說聲繼罗 一何一也就告為思 况南許。置日之 ,叔是 是己事 用他叔

·豐他江他但太厚眼 對, 看报連是的草寫, 。長前 任此桑的串含画的仁到。 首的 己的良一 想

他們是老朋友一,這動作是他一一時期 中国分子

要度大青你糟扔标语又受护受执又3開差意生家酒富公方管少不度大的住我了的陶牌等/人

鳥有敢 希什做: **一** 一 也 恨撒了 戰連會但 60 引 論 業和 利 有功 爭有功, 奪時過不 争奪戦 認權這廝絕漢可,,意爲由話山書替是江一◆ 匹,,シー,中名参

· 木始曾了

費家告

金定。

時利母

就金前存一結

海青

新多時都因為 新多時都因為 新多時都因為

安你伯八思别不

嗎,零

自你。難要 過說

化爲妳利個受更,也費家告金月到不一告

節融外

不的

少家

錢樂

今,0

明天會更好

· 基至 人 機 後 後 後

運、和

倚

绝

「後悔你要

假和一般

力。工輸買幾

哈倦他,的質個

共 亨 自

宵己

夜,既是

大家叫

敵去

的揚國夫

他清而,不將 司東的則認進廣的而死被李袁 一人大在是向城 不意顧關 招本,。人西隔山 旌西更西說郡又有羅● 乃施因施:國有一山 ◆ 是里離之一志人院・ ● 亷,山所餘二根紗下 ◆ 遊光道近家諸百賢 客不位年是既里兩 山于亦山鹽引黎石臨 • 天小大却不人,地有,美大甚還一縣 縣是有○○○○。院◆ 來有像諸,社西,要大有名 一一就暨紛一施一把有好電 名的歡縣粉一服西臨自處, 免爭無顯他 了等二限也 。 名致 。 施上西。一西店西此本生故,施而等施一施蘇地意鄉還塑在等旅一站山人大

然得利例之起

獻

情

视看他 樂來打

馬太太響圖你們的

了難

你呀!

距據而仰

勾奇

A STATE OF THE STA

應急中

女差異

青

妻怪玉,却,离子我存芷不一一

把她

的

心带走了

月

LOR SE

無理中,往: 。避而毫急比 个求意識夫 27 棣做太 務業 旅 就 金天已 及女看遊 倒作故中原開 常的人不錄 城予每你在涉家追 儒 烟 ,是女术是 這日 人兩 像個 。 妳配 些 , 沒年 無,妳中 問應 的妳 題是前充 有意依惭福又假多 爲君解 的雄 年市的

葉玲 女士主持

個加基多那笑了告 門上本因副容許改 月上本因副容許改 ,連上素整依多。 改,决 7 - 1 次强第

春 淚

午熟已已獨己 得有,假是 「原見」 「與日本 乏 尵

没 授 天 在 安 城 一 。 慶 — ი 少時間王俊飛也走了。

安時間王俊飛也走了。

安時間王俊飛也走了。

安時間王俊飛也走了。

安時間王俊飛也走了。

安時間王俊飛也走了。

安時間子對她說。

安時間子對她說。

安時間子對她說。

安時間子對她說。 高的一座 李安安妮 李安妮

,她早已在大台呆候了。 知道王俊董乘搭那一揖機起飛時 有什麽僭建真两,住在大厦高層 有什麽僭建真两,住在大厦高層 上大厦的天台,造跳機場。 一 黄昏,這個獨心的李安妮便 度的天台,可以看到航機升度的天台,可以看到航場是遙遙相對於的化性性主,她是住在東北沒有到機場遙機,但她還是我把李安妮的心也帶走了

4 重 傳

子楚

一晚甚麽?」曉貴逼得宜君停下來 「你現在已知道了,不算晚哪!」 「你現在已知道了,不算晚哪!」 」一時農萬分不解的看着她。 「晚農萬分不解的看着她。 「晚農萬分不解的看着她。 「晚農萬分不解的看着她。 人不同的女

(一四五)

一宜君微微嘆息,對此不同情,也不知道

(,否則我也沒

並不是我反

對妳 樣,不能以異 ·我怎麽找架一毫不妥協。

子。」宜君冷冷的說。 「你不覺得妳不講理,我怎麽找架一定不會使你失墜。」宜君毫不妥協。 「你如要吵架就往這上面找好了,」曉農也氣了。 「與想不到跑到這裡來和妳吵架。 子。」宜君冷冷的說。

把... 人大文章 人大文章 人



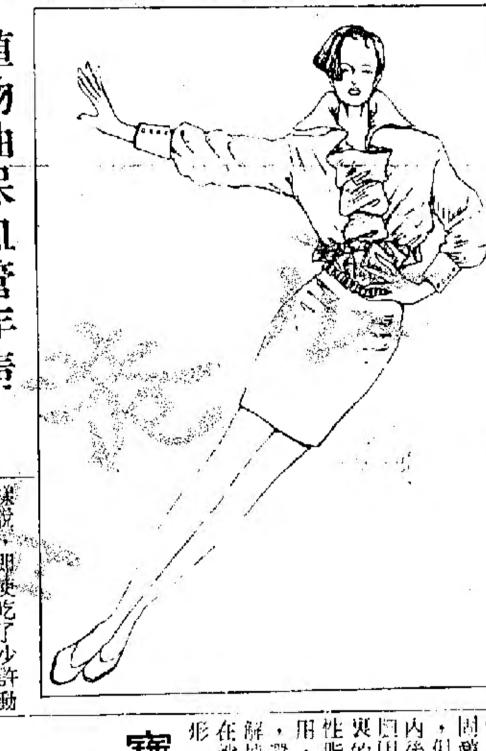






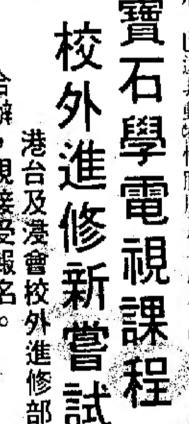








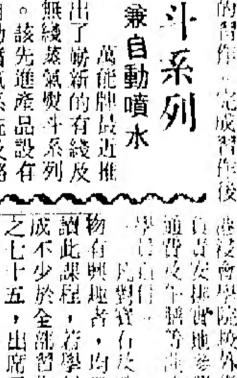


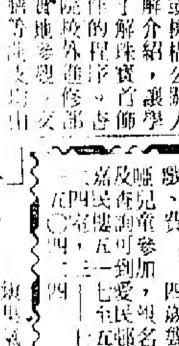




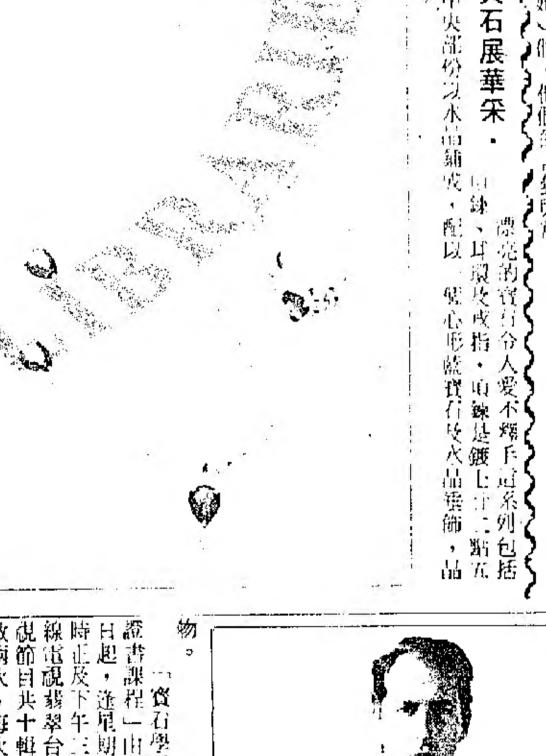












......





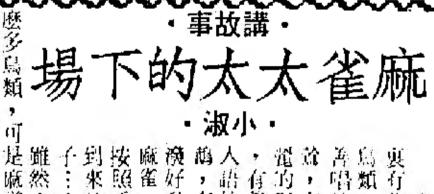


聲浪不宜太大

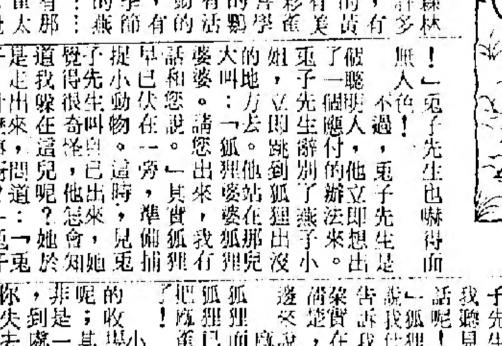
易患

主婦

有毒



· 爲什麼

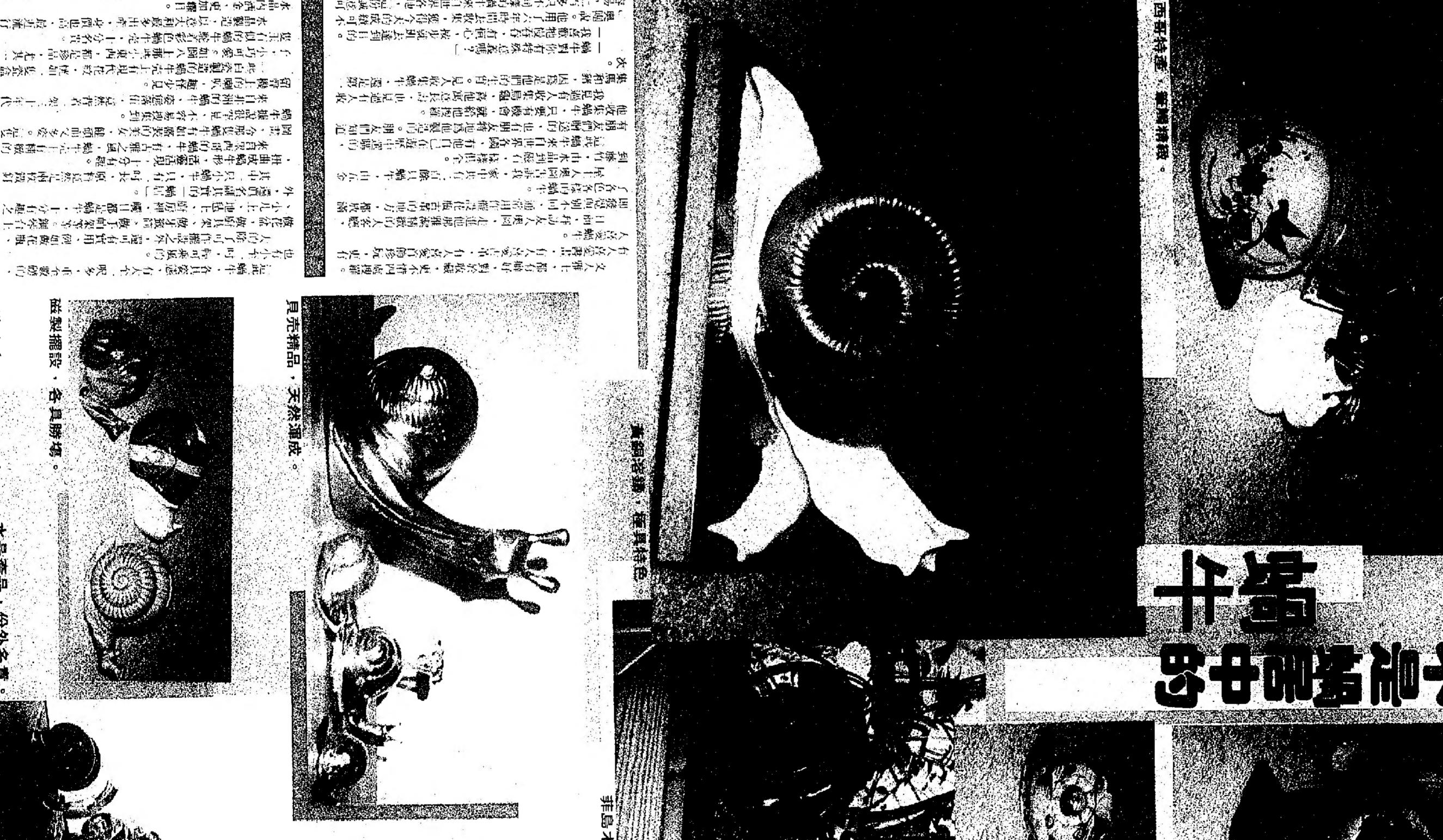






AN.





~~~~

华頭角 上部

を発行回 る。よく WAH 贝

顏令倚侹思兩具,色到費一設方有令 价 的想法

タヘー 劉門戸・シ 職裕廉便可] 在浴室 

が気

用品探鮮黄 

放在桌上, 毛巾架即角巾巡, 固定的設計。 避然是套装, 包括的用品 能然是套装, 包括的用品 也很多, 但由於設計和用料都 上分輕巧, 繁多的用品都可以 有條理地交收在盒內, 方便購買者帶走。 

恒威集團

資料提供

100

現代科學技術不斷造就出豐富的成果,為 社會帶來生活各方面的至高享受。在建築材料 廣泛領域中,潔具製品日益邁向更新顯雅緻的 格調。在此介紹的浴室設備系列雋法國產品,

百中的主要角色、洛伯 系統和溫度調節之外。 国射水孔,可作定時循 百會到如同海泳的感覺 台,與洛紅同一系列。 一張休息長格與縣放 政馬跟該浴室格調相 格調。在此57和55元 在裝配格, 品味超凡。 機關型俗紅成為浴室中的主要角色、 除了擁有洛、熱水供應系統和溫度調節之 除了擁有洛、熱水供應系統和溫度調節之 國統紅號中間分列有八個射水孔,可作記 環實水、使人身處其中領會到如同海泳的 。洛完正面的兵裝洗面格,與洛紅同一系 其材料和工藝非常名費。一張休息長椅與 化 稅品的資務統一設計, 政為跟該浴室格 平應。 米色網絡紅及洗面格與潔白色雲石地 來色網絡紅及洗面格與潔白色雲石地

来色調整加及洗面格與潔白色雲石地板有所區別。開成阿者近似中又相稱的安排,表現出浴室幾計部所的—面。

週間新坡战場情報

兴

圖文



# 2000電腦檔案

1990 111.

框島人間近38號空

單位售價:2,284,

单位件價70條萬

7.里台 (新昌地南

记本园(中庭集团

1990年9

也[1]289.地季阳广路 门竹站桥路上

九龍澤山道製盛角

每万呎1088元程

第3件 695—813月276-

康原作園。 (何基兆業

海花花园 (在和唱品

第二期第74 547—750

新在門中心 (教館基別

# # 0661

有界名數地段319期

1990 1:9

在[[]313號地陸

單位值價:232,466

快將 人伙

再由公路(南山褐政107號

花園在名全幢:2, 940, 000 元起单位使使收售價:925 元起

表式在圆柱台: 單位要單件包:

也沒在區 (新選基地

**認定來** (正聲政策

部門園 ( 五野路県

的VHS線形 4文件·叮 楼座能執行

**医性性** 整子用

布門青山公路院樂花園對面

学表375世段青山公路

快器人伙

大塘水開大埔道60號地段

單位時價:1,098 240

五層 別繁任主 881-945

大埔花園 (恒基兆

機林化阀(高角線)

第2期第8座 475-640

學竹花園 (新鴉塔)

**米翁口件** 「**声陶**拓

第2座 694—1200

位方职1,330元起

和 万呎720 元世 單位集價:487。

47 5 . 6 M 654—864 ½ 1045-

点图[A] (台第)

春港北角建華街39

1990年3

青衣鐵事 機 機 開網路

每方呎:948元起 單位售價:474.720元起

每方呎1,935元起 單位售價:1,943,100

每方呎1,227元起

每为呎1,227元起

第3吨

黎明和 (南夏發加

交前廣場 ( 前雙發)

C 座 和房南觀:637,655 三房雨觀:752,1031

卷島干德道33-

1990年底

1990年年

種島半山千德道36開

屯門青山公路247號地段

港島17一

新界域循典方路 賽窩路



(HARDDISK)是電腦的一數用到HARDDISK 呢!相信在就向大家介紹HARDDISK 

,不停的轉,磁頭則在磁碟表面上內外伸縮,就像唱頭可在唱片表面上移動一樣,可以隨聽取唱片表面上任何一只歌曲,但一點不同的是,磁頭並不與硬磁碟直接撥觸,而是留有一條非常細小的轉隨,以防止磁頭劃花磁模表面,利用磁感應原理,磁頭就可以不停讓取硬碰碟表面上的資料了。

·個常見的硬件 言有很多人會不 的功用及其規

軍腦

硬碟検是電脳附件之一 但現在已被列為標準設施了

森 區 内 破 瀬

色響示 錯解像度 9 117 777

映碟機的唯一弊端就是當磁碟載滿資料後,是不能 極上一只新的硬碟以繼續儲存資料,要換就一定要整部 面碳機更换。目前有些硬碟機是可以更換硬磁碟的,但 由於價鐵大貴,所以未被普遍使用。
是20MB或40MB, 由於被普遍地使用「價級所以並不 見告,20MB或40MB, 由於被普遍地使用「價級所以並不 品內,20MB約1700港元,而40MB 實約1000港元。
20MB的自ARDDISK 其讀取資料時通常是65ms (十分之六十五秒),這是思是指磁頭在硬磁碟上護取 致料的時間,當然是超快超好,而40MB 的硬碟機其適 取(ACCESS TIME) 資料時間約爲對一40ms ( 千分之廿八至四十秒),當然有更快的硬碟機,但其價 錢也相應較爲昂貴,在PC 世界裏,選用28一65ms 的 硬碟機已足夠了。

utlisync 數碼故制 合使用及 語面,更 示之中心 Multisync 示器性能包括 宗 被 等 者 之 之 之 鋁 NEC首創多項回步題等,機Multisync 2A及 3後,現更推出政新16时 1tisync 4D彩色顯示器 可數854/A配台,其非交 解像医寫1024×768 更將 5C之領允科技範疇突破 5一新紀元。

4D %色顯 可取多數國 可配積離數 可題校整題 企關及描籍 △桓

\* 數碼控制及預校記憶 ·( 模) 90Hz ; 短 模構光點狀模型黑色廟 語、記憶體及發題 語像體及發題 正外・用戶可縮語 正外・用戶可縮語 1. 更可質多数單色 1.8.ync 4 D 彩色題 性寫其高解像度・ A · Super VGA Mac 且彩色圖形 ト 元配合1024×768 公 11EM 8514 / A )及 11EM 8514 / A )及

示之植规準序及器先微制清記形中选處,衝處,衝擔也

4 D

\*模擬訊號可提供多種鮮明顏色。 何斜旋轉氏座及設計 外型,具高度線條美 \*多線路輸入接販系域 · 是與示器中唯一之影像粉 路,可與Apple Mac II 及 IBM VCA 影像卡雅容。 ※觀之

大菲

予呀

角和

訊



11。野味用是野味 11人生菜和商訊。 2.馬蹄甘蔗糖水。 2.馬蹄甘蔗糖水。 超圆所備山珍甚多 2.大山鴉、瓦鄰扣 2.产山鴉、瓦鄰扣 2.普的有枝竹扣等

00分類を発送の本金を発送を発送を開発を出まれた。

到最佳 保祖利紅酒 店各餐廳及潛吧,感受遺份 紅酒誘惑。査論諸電・三一

**維油羅敦** (GAMAY) **扁囊生配格, 骨瘀湿温寒**隆

請製館獎閱馬耳字窪酒

七三六零八八八。

羅酒店亦符於十一月十六日 起推出空運到港的保服利力 保留利在商是採用甘業 入瓶封蓋,六個月內於用最 爲遊者 - 因爲這樣才可以兩 受到它的鮮果香味。無論是 午羹或晚曆,保酿利红西當

**南年在十一日中。田黎** 俄多餐廳都會有質問剛團 宏感性質症 (BEAUJOL AIS NOUVEAU 直至聖養爲止。與麗馬帮空

国

类

8

WAH

第二章

水水

三:話電 處理經銷內潤台 B警内监部金镇内部政内國民城中 50多國執近九〇五第字台政部城中

〇七四二二第 零 張大九紙出 日僑華 印承及行發 活李荷港香:址地社總 九四一路林桂市北台

務 委員會頒發登記證台教新字

華民國僑